

**BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete  
2011. május 19-én (csütörtökön) megtartott üléséről

**Az ülés kezdetének időpontja:** 9<sup>00</sup>óra

**Az ülés helyszíne:** a Polgármesteri Hivatal I. em. 115. sz. tanácsterme

**A jelenléti ív szerint jelen vannak:**

Kovács Róbert polgármester,  
Radványi Gábor, dr. Pap Sándor, Weeber Tibor alpolgármesterek,  
Agócs Zsolt, dr. Csicsay Claudius Iván, Élő Norbert, dr. Fejér Tibor, Gál Judit, Marksteinné  
Molnár Julianna, Mácsik András, Mihalik András, Révész Máriusz, Szabóné Gerzson Sarolta,  
Somlyódy Csaba, Tokody Marcell Gergely, Tóth Balázs.

**Távolmaradását jelezte:** Varga István.

*A képviselő-testület 17 fővel határozatképes. Az ülésről hangfelvétel készül.*

**Tanácskozási joggal jelen vannak:**

Dr. Szabó Krisztián jegyző  
Hegedűs Károly aljegyző

**A Polgármesteri Hivatal szervezeti egységeinek képviselőiben jelen vannak:**

Polgármesteri Kabinet	dr. Csere Fruzsina Horváthné dr. Tóth Enikő Dobrai Zsuzsanna
Jogi Csoport	dr. Éder Gábor dr. Egervári Éva
Hatósági Iroda	dr. Korpai Anita
Humán Iroda	Ehrenberger Krisztina Nagy István Jógáné Szabados Henrietta
Gazdasági és Pénzügyi Iroda	Pándiné Csernák Margit Rappi Gabriella
Főépítészeti és Fejlesztési Iroda	Mozsár Ágnes
Jegyzői Iroda	Verbai Lajos Lőrincz Jenő
Gyámhivatal	Lehoczki Klára
Belső Ellenőrzés	dr. Rugár Oszkár

**Meghívottak és egyéb megjelentek:**

Kőbányai Cigány Kisebbségi Önkormányzat  
 Horvát Kisebbségi Önkormányzat  
 Lengyel Kisebbségi Önkormányzat  
 Kőbányai Vagyonkezelő Zrt.

Fehér István  
 Filipovics Máté  
 Danka Zoltán  
 Szabó László  
 Deézi Tibor

Kőrösi Csoma Sándor  
 Kőbányai Kulturális Központ  
 Kőbányai Tűzország  
 Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft.  
 Könyvvizsgáló  
 Kőbányai Egészségügyi Szolgálat  
 Fekete István Általános Iskola  
 Szent László Általános Iskola  
 Gyöngyike Óvoda  
 Pályázók

Győrffy László  
 Gardi József  
 Lajtai Ferencné  
 Kenedli Katalin  
 dr. Molnár Andor  
 Kuhn András  
 Menyhárt Sándor  
 Czanka Lajosné  
 Joós Tamás  
 Büki Péter

**ELNÖK:** Kovács Róbert polgármester

**ELNÖK:** *Köszönti a megjelenteket, és az ülést megnyitja. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a képviselő-testületi tagok közül 17 fő megjelent. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Kövér Anna vezeti, a testület munkáját Korányiné Csősz Anna segíti.*

*Bejelenti, hogy Élő Norbert napirend előtti felszólalást nyújtott be „A Polgármesteri Hivatal létszámaival kapcsolatban” tárgyban. (A felszólalás bejelentése a jegyzőkönyv 1. mellékletét képezi.)*

*Bejelenti továbbá, hogy a Ferencvárosi Torna Club működését biztosító Zrt. Igazgatóságának tagjává választották.*

*A képviselő-testület 17 fővel határozatképes.*

**ELNÖK:** Köszönti a Képviselőtársait, a Polgármesteri Hivatal munkatársait, vendégeket. Bejelenti, hogy a képviselő-testületi ülés nyilvános, csupán a zárt ülések elrendelésekor kéri, hogy a vendégek hagyják el az üléstermet. Kér mindenkit, jelentkezzen be a szavazógépbe. Megállapítja, hogy a képviselő-testület 17 fővel határozatképes.

Bejelenti, hogy Élő Norbert képviselő napirend előtti felszólalást nyújtott be a Polgármesteri Hivatal létszámaival kapcsolatban. A napirend előtt felszólalás 5 percig tarthat.

**Élő Norbert:** Dr. Csicsay Claudius Iván képviselő úr levelet intézett Jegyző úrhoz. Jegyző úr megküldte a válaszlevelet a Polgármesteri Hivatal létszámaival kapcsolatban. Ha megnyugtató választ kaptak volna, azzal egyetértettek volna. A válaszból azonban az derül ki, hogy több mint 53 ember közszolgálati jogviszonya szűnt meg 2010. október 3-a és 2011. április 15-e között. Ez a hivatal létszámának majdnem 20%-a.

Azt gondolja, ha ilyen mértékű leépítés történik, arról a képviselő-testületet legalább értesíteni kellett volna. Jegyző úr azon kijelentése, hogy 50 ember nem számít, ez nem igaz. Sok embert felmentettek, sok ember korkedvezményes vagy korengedményes nyugdíjba ment, hogy volt-e rajtuk nyomás, vagy maguktól mentek el, ez vita tárgyát képezheti, de tudják, hogy senki sem önmagától dönt, hogy elhagyja a Hivatalt. Arra hivatkozva, hogy átszervezés van az Önkormányzatnál Jegyző úr visszavont vezetői megbízásokat, majd sokkal kisebb pénzzel bocsátotta el az embereket. Az emberi tisztesség azt is megkövetelte volna, ha valaki évekig vezető volt a Polgármesteri Hivatalban, azzal ne játsszák el azt, hogy visszavonják a vezetői megbízását, és utána fizetik ki. Az emberiség megkövetelte volna, hogy ezek az emberek – valamiért Jegyző úrnak és Polgármester úrnak a bizalma megszűnt irántuk – ha már elbocsátják őket, tisztességes végkielégítéssel távozhassanak. Kéri Polgármester urat és a Képviselő-testületet is, ha ilyen óriási arányú elbocsátások, nyugdíjazások történnek a Polgármesteri Hivatalban, arról valamilyen szinten tájékoztassa a képviselő-testületet. Dr. Csicsay Claudius Iván képviselő úr másik kérdése arra vonatkozott, hogy mennyi politikai tanácsadó kezdte el a munkáját. A válaszban két politikai tanácsadó szerepel 350 000 Ft és 300 000 Ft havi díjazással, ez nem kevés, de azt gondolja Polgármester úr szíve-joga, hogy két tanácsadót alkalmazzon. Ezenkívül vannak eseti megbízások 1 200 000 Ft-ért. Kéri Jegyző úr válaszát, hogy mit tartalmaztak ezek az eseti megbízások. A politikai tanácsadók kérdése azért merült fel, mert sok területen szaladgálnak Kőbányán emberek, akik azt mondják, hogy ők hivatalos politikai tanácsadói Polgármester úrnak. Körülbelül 10-15 emberről van szó.

**ELNÖK:** Napirend előtti hozzászólásra reagálhat 5-5 perces időkeretben a polgármester, alpolgármesterek, illetve a jegyző.

**Dr. Szabó Krisztián:** Dr. Csicsay Claudius Iván úr írásbeli kérdést tett fel, természetesen minden abban foglalt információ nyilvános és szóban is szívesen tájékoztatást ad a képviselő-testületi ülésen arról, ami a hivatal létszámát, illetve szervezeti változását érintette. A képviselő-testület 2011. decemberben meghozott döntésével az új Szervezeti és Működési Szabályzat elfogadásával indult meg az a folyamat, aminek 2011. április 1-jével a hivatal szervezetének átalakításával kellett zárulnia. A hivatal szervezeti egységeinek a száma jelentősen lecsökkent, ezzel együtt a megszűnt szervezeti egységek közül teljes szervezeti egységeknek is és számos szervezeti egységnek egyes feladatai a hivatal szervezeti ügyintézéséből kikerültek. Ez azt jelenti, hogy munkakörök szűntek meg a hivatalban. A mellékletben megjelenített táblázatban a 2010. október 3-a és 2011. április 15-e között a hivatalban megszűntetett közszolgálati jogviszonyok adatait foglalja össze. A táblázatban 53 jogviszony megszüntetése szerepel, ugyanakkor Képviselő úr által nagyméretű leépítésnek nevezett intézmény semmiképpen nem húzható rá a táblázatra. Egy hivatal életében bizonyos személyzeti mozgások folyamatosan jelen vannak. Az 53 jogviszony megszűnésnek nagy része – talán a fele – nyugdíjazás. A hivatalban az átlagéletkor 50 év fölött van, ez azt hozza magával, hogy a nyugdíjazások folyamatosak. Azok a kormányzati lépések, amelyek a 40 éves szolgálati jogviszonnyal rendelkezők számára kedvező előrehozott nyugdíjazást teremtettek nyilván a nyugdíjazások számában is egy emelkedést jelentett. Április 1-jétől mintegy 18-20 fő, akinek a szervezeti átalakítások során a munkaköre megszűnt, illetve átkerült egyéb önkormányzati szervezethez. Ebben a körben neki, mint munkáltatónak mozgástere nem volt. A megszűnt szervezeti egységekben a megszűnt munkakörök végzőit kénytelen volt felmenteni.

Ebbe a körbe ügyintézők és vezetők is estek. A felmentésnek a köztisztviselők jogállásáról szóló törvényben meghatározott lehetőségeivel élhetett. Amikor 2011. március 31-ei hatállyal ezek a munkáltatói intézkedések megtörténtek, az akkor hatályos 1992. évi XXIII. a köztisztviselők jogállásáról szóló törvény úgy rendelkezett, hogy a köztisztviselő felmentése indokolás nélkül történik. Az Alkotmánybíróság megsemmisítette ezt a törvényi rendelkezést. A március 31-ei döntés a képviselő-testület döntéséből következően kényszerítő időpont volt, ezeket a munkáltatói intézkedéseket nem lehetett volna elhalasztani semmiképpen április 1-je utánra, hiszen az SZMSZ szervezeti átalakítása ekkor lépett hatályba. Április 1-jével azok a szervezeti egységek – minden szervezeti egységre igaz –, amelyek a hivatalban léteztek, megszűntek. Azok is, amelyek feladatkörükben megmaradtak, hiszen a neve mindegyiknek módosult, új szervezeti egységek jöttek létre. Megint csak törvényi kötelező rendelkezés alapján kellett eljárnia, minden vezetői megbízást visszavont március 31-ével és április 1-jével tudott új vezetői megbízásokat adni. Tekintettel arra, hogy a felmentések szintén március 31-ével kellett közlésre kerüljenek, nem tudott olyan munkáltatói intézkedést hozni, amelyben a felmentés a vezetői megbízás fennállása ideje alatt történt volna meg. A vezetői megbízások visszavonását követően új vezetői megbízást egy új szervezeti egységre, egy napra nem adhatott azoknak, akiknek a munkaköre megszűnt – négy érintett vezetőből 3 ilyen volt – egy érintett vezető pedig az átalakítás után egy napra nem kaphatott vezetői megbízást. Természetesen a képviselő-testület, mint a hivatal kereteinek, létszámának a meghatározója jogosult arra, hogy információval rendelkezzen, és döntést hozzon a hivatal létszámával kapcsolatban. Felhívja a figyelmet, hogy a költségvetési rendeletben meghatározott hivatali létszámkeretnek a változtatása nem történt meg, tehát bár jelenleg a hivatalban vannak betöltetlen státuszok, és folyamatosan vannak státuszváltozások, olyan döntés eddig nem történt, ami azt eredményezi, hogy végleges létszámcsökkentés következne be. Minden bizonnyal biztosan lesz ilyen, ugyanakkor a szervezeti egységek alakításában december óta, illetve a részéről március 1-je óta tapasztaltak alapján az új, következő képviselő-testületi ülésre előterjesztendő Szervezeti és Működési Szabályzatra vonatkozó javaslatban apró olyan módosítások jelennek majd meg, amelyek ezt a létszámkérdést egy újabb átgondolásra utalják, és ennek nyomán természetesen a képviselő-testület számára előterjesztés fog készülni arra vonatkozóan is, hogy a végleges új létszámot megállapítsa.

Dr. Csicsay Claudius Iván: Nagyon örül, hogy Jegyző úr többször is kijelentette, hogy mindenkinek joga van nyilvánosan hozzáférni az általa adott válaszhoz, azonban megjegyzi, hogy ezt elő is írja az SZMSZ 29. § (4) bekezdése: „A polgármester az írásbeli kérdést és az arra adott választ elektronikus úton minden képviselő számára megküldi.” Ez a mai napig nem történt meg. Azt sem tartja helyes eljárásnak, hogy a képviselő-testületi ülés jegyzőkönyvében csak annyi szerepel, hogy „dr. Csicsay Claudius Iván: felolvassa az írásban is kiosztott interpellációt.” Ugyan meg van jegyezve, hogy ez a jegyzőkönyv 2. számú mellékletét képezi, de ez a 2. sz. melléklet a neki küldött e-mailban nem létezik. Ez sem helyes. Megjegyzi, hogy fizetnek is azért a Kőbányai Infónak, és megállapodtak arról, hogy a képviselő-testületi és bizottsági ülésekről az arányosság betartásával tájékoztatják az olvasókat. A legutóbbi Kőbánya Infóban sem az interpelláció, sem az arra adott választ, de Tokody Marcell úr napirend előtti felszólalása sincs megemlítve. Egyébként havi 200 000 Ft-ot fizetnek azért, hogy tisztességgel tudósítson a képviselő-testületi ülésekről. Polgármester úr azt mondta az interpellációs válasz végén, hogy a cég, amely az átvilágítást végzi végleges dokumentációját és az esetleges közzététel lehetőségét a benne foglaltakra irányadó szabályok figyelembevételével saját döntési jogkörében eljárva kívánja kezelni.

Erről az a véleménye, hogy Polgármester úrnak szuverén joga ezt a hivatal tekintetében így csinálni, de miután közpénzből rendelte meg az átvilágítást, a képviselőknek módot kell nyújtani, ha kéri, az ebbe való betekintést és ez nem mérlegelés kérdése.

Révész Máriusz: (ügyrendi hozzászólás) Javasolja, pontosítsák az SZMSZ-t ebben a témában. Egyrészt az SZMSZ világosan kimondja, hogy napirend előtti hozzászólás kérdésében vita nem nyitható, ez a főszabály. Javasolja, hogy az SZMSZ-t úgy módosítsák, hogy az a főszabály érvényesíthető legyen, hogy napirend előtt felszólalásnál vita nem nyitható, pontosítani kell az érintettséget is, és azt is mondják ki, hogy egy viszontválasz adható a kérdésekre.

ELNÖK: Az SZMSZ módosítására rövidesen sor fog kerülni, figyelembe fogják venni a javaslatait, valóban szükséges a pontosítás nemcsak ezen szakasznál, hanem más pontokon is. Kéri Képviselő úr majd az előkészítő munkánál is tegye meg a javaslatait. Arról mindenképpen intézkedni fognak, hogy a különböző jegyzőkönyvek, honlapok azt a tartalmat hordozzák, amelyeket különböző szabályaik meghatároznak.

Néhány fontosabb eseményről ad tájékoztatást:

- A Gyakorló utcai térfigyelő-rendszer átadására került sor az elmúlt hetekben. Már most kimutatható, hogy a Gyakorló utca térségében jelentős mértékben csökkent a bűnelkövetések száma.
- Polgárvédelmi felkészítő gyakorlatot tartottak közel 70 hivatali munkatárs, illetve különböző vállalatok, társszervezetek képviselőinek a részére, amely egy gyakorlatsorozat kezdete. Folyamatban egy országos riasztórendszer kiépítése Molari néven ismert, valamivel több mint ötszáz jelzőberendezést telepítenek az ország területén, ebből több mint száz Kőbányán fog megjelenni. A Richter Gyógyszergyár környékén most is zajlik ezen eszközök telepítésének az előkészítése. A következő év elején fog mindez befejeződni az EGIS Gyógyszergyár környezetében. Ezzel egy korszerű, lakossági tájékoztató rendszer fog kiépülni a kerületben.
- Megtartották május 1-jén, illetve azt megelőző napon az első országos (hal)Majálist, illetve a május 1-jei rendezvényüket. A rossz idő ellenére úgy véli sikeres programot sikerült lebonyolítani, reméli lesz folytatása.
- Sor került a lakossági kertek projektindító megbeszélésére is. Közel száz pályázó számára adták át azon eszközöket, növényeket, amellyel vállalták, hogy szépíteni fogják a lakókörzetüket.
- Sor került a Diákszékház üléseire is az elmúlt hónapban. A kerület diákönkormányzatai számos kérdést fogalmaztak meg úgy a közbiztonsággal, mint környezetük állapotával és az intézmények működésével kapcsolatban. A diákok felvetéseit az illetékeseknek továbbította, bízik abban, hogy hatékonyan tudnak intézkedni.
- Sor került a múlt héten a Mezőöri Őrszolgálat szerződésének aláírására is. Megkezdődött Kőbánya külterületein a mezőöri szolgálat ellátása.
- Tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy másfél hónappal ezelőtt a Ferencvárosi Labdarugó Zrt. Igazgatóságának tagjává választották, tevékenységét díjazás nélkül látja el.
- A továbbiakban a testületi anyagok megküldéséről és a helyszínen kiosztott előterjesztésekről ad számot.

Elmondja, hogy a tegnapi frakcióvezetői értekezleten javaslat született arról, hogy a meghívóban jelzett:

- 7-es napirendi pontot ne tárgyalja a képviselő-testület. Tarlós István főpolgármester úrhoz fordultak, tulajdonosi nyilatkozatot várnak, hiszen az érintett beruházás a fővárosi tulajdonban valósulna meg.
- 39-es napirendi pontot szintén ne tárgyalja a képviselő-testület mivel a Gazdasági Bizottság kiegészítve, ismételten tárgyalni kívánja,

továbbá az alábbi napirendi pontok felvételét kéri – az előterjesztéseket a bizottságok megtárgyalták:

46. Javaslat a Budapest X., Albertirsai úti parkolók hasznosítására  
Előterjesztő: Dr. Pap Sándor alpolgármester
47. Javaslat a fővárosi közgyűlésbe delegált kerületi küldött személyére  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
48. Javaslat az idegenforgalmi adó bevételi előirányzatának időarányos visszarendezésére  
Előterjesztő: Dr. Pap Sándor alpolgármester
49. A Budapest Főváros XVIII. kerületnek a Rákosmenti Mezei Őrszolgálatot Fenntartó Társuláshoz történő csatlakozási kérelme  
Előterjesztő: Dr. Pap Sándor alpolgármester

Kéri, szavazzanak először arról, hogy a jelzett 7-es és 39-es napirendi pontot kívánja-e tárgyalni a képviselő-testület.

### **330/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(2 igen, 14 ellenszavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete **nem kívánja tárgyalni** a tervezett napirendjén szereplő, *Javaslat a Budapest X. ker., Sibrik Miklós út – Gergely utca – Tavasz utca – Bányató utca – Újhegyi út – Gyömrői út által határolt terület Kerületi Építési Szabályzatának és Szabályozási Tervének jóváhagyásához és a változtatási tilalom megszüntetésére, valamint Településrendezési szerződés megkötésére tárgyú előterjesztést.*

### **331/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(2 igen, 14 ellenszavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete **nem kívánja tárgyalni** a tervezett napirendjén szereplő, *Javaslat díjcsökkentés iránti kérelem elbírálására a Budapest X., Hangár utca 2., 42444/25 hrsz.-ú területre vonatkozó közterület-használati ügyben tárgyú előterjesztést.*

ELNÖK: Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak egyenként arra, hogy kívánják-e napirendre venni az ismertetett napirendi pontokat.

**332/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, 1 ellenzavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete **felveszi** tervezett napirendjére a *Javaslat a Budapest X., Albertirsai úti parkolók hasznosítására* tárgyú előterjesztést.

**333/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, 1 ellenzavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete **felveszi** tervezett napirendjére a *Javaslat a fővárosi közgyűlésbe delegált kerületi küldött személyére* tárgyú előterjesztést.

**334/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, 1 ellenzavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete **felveszi** tervezett napirendjére a *Javaslat az idegenforgalmi adó bevételi előirányzatának időarányos visszarendezésére* tárgyú előterjesztést.

**335/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, 1 ellenzavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete **felveszi** tervezett napirendjére *A Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzatának a Rákosmenti Mezei Őrszolgálatot Fenntartó Társuláshoz történő csatlakozási kérelme* tárgyú előterjesztést.

Radványi Gábor: (ügyrendi hozzászólás) Tekintettel arra, hogy jelen vannak a kisebbségi önkormányzatok képviselői, javasolja, hogy a 11-es napirendi pont kerüljön mindenképpen a gazdasági program megtárgyalása elé.

ELNÖK: Az SZMSZ 18. §-ában biztosított elnöki jogköre alapján a meghívóban jelzett tervezett napirendi pontok sorrendjében az alábbi módosítást jelenti be:

- 11 órakor kerül tárgyalásra a 40-es tervezett napirendi ponthoz tartozó előterjesztés (az érintetteket ezen időpontra kaptak meghívást),
- negyedikként kerül sor, a meghívó szerinti 12-es tervezett napirendi pontjának tárgyalására,
- ötödik napirendi pontként tárgyalja a testület a kisebbségi önkormányzatok 2010. évi beszámolóját,
- végezetül a szünet után, 13 órakor kerülnek tárgyalásra a 34-36-os tervezett napirendi pontok, az érintett pályázók ezen időpontra kerültek meghívásra.

Szabóné Gerzson Sarolta: Tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a Népjóléti Bizottság a Kőbányai Egészségügyi Szolgálat beszámolóját nem tárgyalta, így az a júniusi testületi ülésre kerülhet betervezésre.

**ELNÖK:** Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak a napirend elfogadását az ismertetett és már elfogadott módosításokkal együtt.

**336/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete – a módosításokkal együtt – elfogadja napirendjét az alábbiak szerint:

1. Jelentés a lejárt határidejű végrehajtott, a határidő módosításra, visszavonásra javasolt és a folyamatban lévő határozatokról, valamint a pályázatok alakulásáról  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
2. Javaslat a kétmilliárd forint összegű hitelkeret biztosítása közbeszerzési eljárás eredményének megállapítására vonatkozó 246/2011. (IV. 21.) önkormányzati határozat kiegészítésére  
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
3. Tájékoztató Kőbánya 2010. évi tűzvédelmi helyzetéről és a Kőbányai Tűzország munkájáról  
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester
4. Javaslat vállalkozó orvosokkal szerződés módosításra és közalkalmazotti álláshelyek megszüntetésére  
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester
5. Beszámoló a kőbányai kisebbségi önkormányzatok 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról és tájékoztató a 2010. évi munkatervi tevékenységéről  
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester
6. Javaslat a Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. 2010. évi számviteli, szakmai beszámolójának elfogadása  
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester
7. Beszámoló a Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. Felügyelő Bizottságának 2010. évi tevékenységéről  
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester
8. Javaslat a nemzetközi kapcsolatok és az ideiglenes külföldi kiküldetés rendjéről szóló .../2011. (...) önkormányzati rendelet megalkotására  
Előterjesztő: Dr. Szabó Krisztián jegyző
9. Javaslat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Gazdasági Programjának elfogadására  
Előterjesztő: Dr. Pap Sándor alpolgármester
10. Javaslat a Bárka Kőbányai Szociális és Gyermekjóléti Központ Alapító Okiratának módosítására  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester



11. Javaslat az óvodák, általános iskolák és egyéb intézmények alapító okiratainak módosítására  
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester
12. Javaslat a Salome Érzőszív Alapítvánnyal kötött családi napközi ellátási szerződés felmondására  
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester
13. Javaslat a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális Segítő Közhasznú Alapítvány megállapodásának megszüntetésére  
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester
14. Javaslat intézményi étkezési támogatás biztosítására, a képviselő-testület 1938/2010. (VIII. 26.) önkormányzati határozatában foglaltak végrehajtására  
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester
15. Javaslat Kőbánya 2011-2014-re vonatkozó Sportfejlesztési Tervének és Programjának elfogadására  
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester
16. Javaslat fellebbezés elbírálására a Budapest X., Salgótarjáni út 38909 hrsz.-ú területre vonatkozó közterület-használati ügyben  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

#### S z ü n e t

17. Javaslat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Gyöngyike Óvoda intézményvezetői álláshelyére benyújtott pályázat elbírálására, intézményvezető megbízására  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
18. Javaslat a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ igazgatói pályázatának elbírálására  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
19. Javaslat a Bárka Kőbányai Szociális és Gyermekjóléti Központ intézményvezetői pályázatának elbírálására  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
20. Javaslat a Kőbányai Sportszervező és Szolgáltató Intézmény létrehozására  
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester
21. Átfogó értékelés a helyi önkormányzat 2010. évi gyermekvédelmi feladatainak ellátásáról  
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester
22. Javaslat a STÍLUS Kőbányai Úszóiskola és SE támogatására  
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester

23. Javaslat a Halom utcai Bölcsőde fedezetkezelői szerződésének megkötéséhez szükséges önrész rendelkezésre állásának igazolására  
Előterjesztő: Dr. Pap Sándor alpolgármester
24. Javaslat az Önkormányzat 2011. évi költségvetésében a Városüzemeltetési és Vagyongazdálkodási Főosztály részére jóváhagyott előirányzat-maradványok átcsoportosítására  
Előterjesztő: Dr. Pap Sándor alpolgármester
25. Javaslat a Kőbánya játszótér-fejlesztési koncepciója alapján megtervezett Óhegy parki kiemelt játszótér megvalósításának ütemezésére  
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester
26. Javaslat az önkormányzat 2011. évi költségvetésének 13/b mellékletében szereplő, a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. „Épületek felújítása” fejezetben szereplő egyes feladatok helyett más feladatok elvégzése, pénzügyi kereten belüli átcsoportosítására  
Előterjesztő: Dr. Pap Sándor alpolgármester
27. A Kőbányai Média és Kulturális Nonprofit Kft. 2010. évi pénzügyi beszámolója és mérlege  
Előterjesztő: Dr. Pap Sándor alpolgármester
28. A Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ javaslata a 2011. évi kőbányai Szent László napok rendezvénysorozat programjaira  
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester
29. Javaslat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat területén lévő garázzsal felülépített ingatlanokkal kapcsolatos intézkedésekre  
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester
30. Javaslat az intézményvezetők jutalmazására céltartalékba helyezett összeg felszabadítására  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
31. Javaslat működési célú céltartalék felszabadítására a Cognos program fenntartására és karbantartására biztosított 5 000 eFt összegű előirányzat terhére  
Előterjesztő: Dr. Pap Sándor alpolgármester
32. Javaslat céltartalékba helyezett összeg felszabadítására óvodák számára  
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester
33. Javaslat az Európai Bizottság által kiírt „Európa a polgárokért” program keretében megvalósuló „Testvérvárosi találkozók” célú pályázaton való részvételre  
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester
34. Javaslat a 2011. évi „Virágos Magyarországot” környezetszépítő versenyen való részvételre  
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester

35. Tájékoztató az 1/2010. (I. 22.) önkormányzati rendelet alapján az első lakásingatlan megszerzéséhez biztosított kamatmentes kölcsön folyósítására kiírt pályázattal kapcsolatban  
Előterjesztő: Dr. Szabó Krisztián jegyző
36. Javaslat az MSZP Kőbányai Szervezete közterület-használati díj méltányosságából történő elengedése iránti kérelmének elbírálására  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
37. Javaslat ellátási szerződés megkötésére intézményi elhelyezés biztosítására  
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester
38. Javaslat önkormányzati lakások bérlők részére történő elidegenítésére  
Előterjesztő: Dr. Pap Sándor alpolgármester
39. Javaslat „Kőbánya Díszpolgára” cím adományozására  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
40. Javaslat „Kőbányáért” díj adományozására  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
41. Javaslat elismerő címek adományozására  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
42. Javaslat fellebbezések elbírálására a népjóléti igazgatás tárgykörében  
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester
43. Egyebek
1. Tájékoztató a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2011. I-VI. havi várható likviditási helyzetéről
  2. Tájékoztató az önkormányzat és a polgárőr egyesületek között létrejött megállapodásokról
  3. Javaslat nyilatkozat elfogadására Tokody Marcell Gergely képviselő javaslata alapján
44. Javaslat a Budapest X., Albertirsai úti parkolók hasznosítására  
Előterjesztő: Dr. Pap Sándor alpolgármester
45. Javaslat a fővárosi közgyűlésbe delegált kerületi küldött személyére  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
46. Javaslat az idegenforgalmi adó bevételi előirányzatának időarányos visszarendezésére  
Előterjesztő: Dr. Pap Sándor alpolgármester
47. A Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzatának a Rákosmenti Mezei Őrszolgálatot Fenntartó Társuláshoz történő csatlakozási kérelme  
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester

**ELNÖK:** *A képviselő-testület 17 fővel határozatképes.*

A napirend 1./ tárgya: **Jelentés a lejárt határidejű végrehajtott, a határidő módosításra, visszavonásra javasolt és a folyamatban lévő határozatokról, valamint a pályázatok alakulásáról**

**Előterjesztő:** Kovács Róbert polgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

Dr. Csicsay Claudius Iván: A 217/2010. határozat a Vasgyár utca 10. ingatlan pályázat útján kívánják értékesíteni a képviselő-testület. Az intézkedés, hogy a határozat nem került végrehajtásra. Kérdezi, hogy meg sem hirdették, vagy nem volt pályázó. A 12. oldalon a 132/2011. határozat határidő módosítása a Salgótarjáni út - KOFA piac, intézkedés, hogy a pályázati kiírás egyeztetés alatt van, ezért a határidő módosítása szükséges 2011. június 16-áig. Szeretné tudni, hogy ez pontosan mit jelent? A 20. oldalon a 131/2011. határozatban az szerepel, hogy a Honvédelmi Minisztérium Elektronikai, Logisztikai és Vagyonkezelő Zrt. közterület-használati hozzájárulás iránti kérelmének elbírálásához hiánypótlást bocsátottunk ki. Szeretné tudni, hogy ez pontosan mit jelent. A 22. oldalon a 192/2011. határozat a Centrum TV-vel kötött megállapodásról szól, ahol az intézkedés azt tartalmazza, hogy az együttműködési szerződés készítése során további egyeztetések igénye merült fel. Kérdezi, hogy milyen egyeztetések? Természetesen írásban is elfogadja a választ.

Radványi Gábor: A KOFA piaccal kapcsolatos kérdésre válaszol. Pályázat akkor írható ki, ha telekre vagy ingatlanra írja ki a pályázatot az önkormányzat, itt viszont közterület foglalási engedélyköteles a terület, arra nem írható ki pályázat. Ha igény érkezik közterület foglalásra, azt befogadja a hivatal, és aszerint intézkedik. A jogászok azt mondták, nagy valószínűséggel pályázat kiírására ilyen formában nem fog sor kerülni.

ELNÖK: Az önkormányzati rendelet értelmében nem lehetséges jelen pillanatban, a másik lehetőség a rendelet módosítása. A Vasgyár utcai telek ügyében vélhetően időt kell kérniük, és tájékozódniuk kell. Írásban válaszolnak Képviselő úrnak.

Dr. Pap Sándor: A Centrum TV határozatánál az intézkedés kicsit pontatlanul került megfogalmazásra. Együttműködési megállapodás-tervezetet kaptak, amelyben pontosításokat javasoltak.

Dr. Korpai Anita: A 130/2011. határozattal kapcsolatban elmondja, hogy a Honvédelmi Minisztérium beadta a hiánypótlását, viszont folyamatban van egy fellebbezés elbírálása az adott területet érintően, és aláírás alatt van az a határozat, amelyben felfüggesztik a Honvédelmi Minisztériumnak a közterület-használati engedély kiadását, amíg a II. fokú határozat meghozatala nem történik meg.

ELNÖK: Amennyiben több hozzászólás nincs, kéri, szavazzanak egyenként a határozati javaslatokra.

**337/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a(z)

1380/2008. (IX. 18.)	133/2011. (III. 17.)
719/2009. (V. 21.)	146/2011. (III. 17.)
1371/2009. (VIII. 27.)	147/2011. (III. 17.)
1707/2009. (X. 15.)	151/2011. (III. 17.)
1708/2009. (X. 15.)	158/2011. (III. 17.)
2249/2010. (X. 21.)	160/2011. (III. 17.)
2260/2010. (X. 21.)	179/2011. (III. 17.)
2356/2010. (XI. 18.)	183/2011. (III. 17.)
2381/2010. (XI. 18.)	185/2011. (III. 17.)
2382/2010. (XI. 18.)	186/2011. (III. 17.)
2700/2010. (XII. 16.)	187/2011. (III. 17.)
31/2011. (I. 20.)	196/2011. (III. 17.)
82/2011 (II. 17.)	204/2011. (III. 17.)
130/2011. (III. 17.)	

számú önkormányzati határozatok végrehajtásáról szóló jelentést elfogadja.

**338/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a **132/2011. (III. 17.)** határozat végrehajtásának határidejét **2011. 06. 16-ára módosítja.****339/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a folyamatban lévő határozatok végrehajtásáról, valamint a pályázatok aktuális állásáról szóló tájékoztatót tudomásul veszi.

A napirend 2./ tárgya: **Javaslat a kétmilliárd forint összegű hitelkeret biztosítása közbeszerzési eljárás eredményének megállapítására vonatkozó 246/2011. (IV. 21.) önkormányzati határozat kiegészítésére**  
**Előterjesztő:** dr. Pap Sándor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

Tokody Marcell Gergely: Az elmúlt testületi ülésen megakadt a szeme egy anyagon, amelyben az szerepelt, hogy ehhez a 2 milliárd forintos hitelkerethez valószínűleg hozzá kell nyúlni. Akkor dr. Pap Sándor alpolgármester úr megnyugtatta, hogy ez nincs így. Kéri, erősítse meg ismét, hogy nem kell hozzányúlni, akkor jó szívvel tudja támogatni az előterjesztést.

Dr. Pap Sándor: Az előterjesztés arról szól, hogy bizonyos kitételeket a szerződésbe be kell tenni, és a képviselő-testületnek határozattal jóvá kell hagynia, amelyet az OTP Bank Nyrt. az önkormányzattól már megkövetelt az eljárás elején is. Hangsúlyozza nem tervezik a 2 milliárd forint felhasználását, ez továbbra is csak biztonsági tartalék.

ELNÖK: Kéri a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetőjét, ismertesse az önkormányzat likviditási helyzetét.

Páandiné Csernák Margit: Jelenleg 3 400 000 000 Ft lekötött betéttel indultak és 3 300 000 000 Ft-tal fognak zárni ezen a héten.

ELNÖK: Vélhetően a lekötött betétállomány is azt jelzi, hogy a hitelkeret felhasználására valóban nem kerül sor, ez a biztonsági tartalék. Több hozzászóló nincs, kéri, szavazzanak a határozati javaslatra.

### **340/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a **246/2011. (IV. 21.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozatát az alábbiakkal egészíti ki:**

- A hitel és járulékai visszafizetésének biztosítékául az Önkormányzat költségvetési bevételeit ajánlja fel.
- Az Önkormányzat kötelezettséget vállal arra, hogy a hitel visszafizetés időtartama alatt a kért hitelt és járulékait a futamidő éveiben – a felhalmozási és tőke jellegű kiadásokat megelőzően – a költségvetésbe betervezi és jóváhagyja, illetve költségvetési előirányzat módosításai során figyelembe veszi.
- A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert és a jegyzőt, hogy a fenti hitelre vonatkozóan az OTP Bank Nyrt.-nél eljárjon, az ügylet egyéb feltételeiben megállapodjék, a hitelszerződést aláírja az Önkormányzat képviseletében.

A napirend 3./ tárgya: **Tájékoztató Kőbánya 2010. évi tűzvédelmi helyzetéről és a Kőbányai Tűzország munkájáról**

**Előterjesztő:**

Radványi Gábor alpolgármester

ELNÖK: Köszönti Gardi József tűzoltószázados urat. Kérdezi, kívánja-e kiegészíteni az írásos előterjesztést?

Élő Norbert: Kérdezi, hogy van-e Kőbányán ki nem fizetett túlóra a tűzoltóknak, és ha van, akkor történt-e intézkedés a megoldásra?

Tokody Marcell Gergely: Látható, hogy a Kőbánya Tűzvédelméért Közalapítvány teljes átszervezés alatt áll. Jelen kondícióban hogyan működik, mennyire segíti a Tűzország munkáját?

Radványi Gábor: Az előterjesztésben szerepel, hogy a téves jelzések száma 131, a vakláрма 15. Kéri, Gardi urat világítsa meg, hogy mi a kettő között a különbség.

Gardi József: A túlóra kifizetés az egész magyar tűzoltó társadalmat érinti, akik hivatásos szférában 2004. május 1-je és 2007. december 31-e között állományban voltak. Ez érinti az azóta nyugdíjba vonult kollégákat is. A Kormány és a Belügyminiszter úr is biztosította őket, hogy idén kifizetik ezeket a túlórapénzeket. Az, hogy ki fogja kifizetni, nem tudják. A követeléseket a szakszervezetek elindították. A Kőbánya Tűzvédelméért Közalapítványnál az utóbbi 2-3 évben nem volt mozgás, tavaly pedig kiderült, hogy nem működőképes. Feltételezhetően 2012. január 1-jétől a hivatásos önkormányzati tűzoltóságot államosítják. Elég sok fejlesztésre lenne szükségük, a Tűzoltóság már tavaly is likviditási problémákkal küszködött. A Tűzoltóság két fő profilja a tűzoltás és a műszaki mentés. Abban az esetben, ha tévesen ítélik meg a jelzőt, az eseményt, ez a téves jelzés. Abban az esetben, ha kimegy a Tűzoltóság a helyszínre és nem tapasztal semmit, az vaklármának minősül.

ELNÖK: Tegnap előtti sajtóinformációk szerint Belügyminiszter úr megállapodott három önkormányzattal, köztük a Fővárosi Önkormányzattal, hogy ezek a ki nem fizetett összegek Budapesten kifizetésre fognak kerülni.

Élő Norbert: Úgy tudja, hogy Pintér úr és Tarlós úr megállapodott abban, hogy a túlóra 50%-át a Fővárosi Önkormányzat megelölegezi és majd valószínűleg a jövő évi költségvetésben tervezni fogják a túlóradíjat. Határozati javaslata: Kérje fel a képviselő-testület Polgármester urat, járjon el Főpolgármester úrnál, minél hamarabb történjen meg a kifizetés.

ELNÖK: A Rendőrség támogatásánál is problémát jelent, hogy ebben az évben már nem tudnak alapítványon keresztül támogatást adni. Bár létezik egy alapítványuk, amely a Tűzország tevékenységét támogatná, forrásokkal is bír, de elképzelhető, hogy nehézségbe ütközik az alapítványon keresztüli támogatás biztosítása a jövőben. Kéri, szavazzanak a tájékoztató tudomásulvételéről.

**341/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**  
(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi a Fővárosi Tűzoltóparancsnokság Közép-pesti Tűzoltási és Mentési Parancsnokság Kőbányai Tűzországnak 2010. évi tevékenységéről szóló tájékoztatóját.

**ELNÖK:** Megköszöni Gardi József úrnak, illetve az egész állománynak a 2010. évben végzett munkáját. Kéri, szavazzanak arra, hogy a képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy forduljon Tartós István főpolgármester úrhoz, hogy a X. kerületi Tűzország állományába tartozók közül azok, akik jogosultak a 2004-2007 közötti időszakra túlóradíjra, minél hamarabb kaphassák meg.

**342/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(11 igen, 1 ellenszavazattal, 3 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, hogy levélben forduljon a Főpolgármesterhez annak érdekében, hogy a kerületi tűzoltóknak a 2004-2007-es elmaradt túlórapénzének kifizetése minél előbb megtörténhessen.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Kovács Róbert polgármester

A napirend 4./ tárgya: **Javaslat vállalkozó orvosokkal szerződés módosításra és közalkalmazotti álláshelyek megszüntetésére**  
**Előterjesztő:** Weeber Tibor alpolgármester

**ELNÖK:** Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs, kéri, szavazzanak egyenként a határozati javaslatokra.

**343/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerületi Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a vegyes praxisok megszüntetése érdekében a Kőbányai Egészségügyi Szolgálat közalkalmazotti asszisztensi létszámát – az alábbi praxisok vonatkozásában, összesen – huszonhárom fővel csökkenti:

30092762	számú praxis	30092784	számú praxis	30096604	számú praxis
30092763	számú praxis	30092796	számú praxis	30096605	számú praxis
30092774	számú praxis	30092797	számú praxis	30096606	számú praxis
30092777	számú praxis	30096297	számú praxis	30096607	számú praxis
30092781	számú praxis	30096392	számú praxis	30096609	számú praxis
30092982	számú praxis	30096307	számú praxis	30096611	számú praxis
30093020	számú praxis	30096508	számú praxis	30096614	számú praxis
30096615	számú praxis	30096616	számú praxis		

Egyben felkéri a Kőbányai Egészségügyi Szolgálat vezetőjét a csoportos közalkalmazotti létszámcsökkentés végrehajtása érdekében a szükséges munkaügyi intézkedések megtételére.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

a Kőbányai Egészségügyi Szolgálat vezetője



**344/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a 343/2011. (V.19.) határozatban felsorolt, csoportos létszámcsoökkentéssel érintett, területi ellátási kötelezettséggel működő háziiorvosi, házi gyermekorvosi, fogorvosi praxisok működtetésére kötött egészségügyi ellátási és használatba adási szerződések módosítását jóváhagyja, egyben felhatalmazza a polgármestert a szerződésmódosítások aláírására. **(Az egészségügyi ellátási és a használatba adási szerződés-módosítás a jegyzőkönyv 2. mellékletét képezi.)**

Határidő: azonnal  
Felelős: polgármester  
Végrehajtásért felelős: jegyző  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Humán Iroda vezetője  
a Kőbányai Egészségügyi Szolgálat vezetője

**345/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011. (II. 18.) önkormányzati rendelet 15. mellékletében „Közalkalmazotti jogviszony átalakítása” soron a jelenleg rendelkezésre álló 29 270 000 Ft-ot felszabadítja és a Kőbányai Egészségügyi Szolgálat költségvetésében biztosítja.

Határidő: azonnal  
Felelős: polgármester  
Végrehajtásért felelős: jegyző  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

A napirend 5./ tárgya: **Beszámoló a kőbányai kisebbségi önkormányzatok 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról és tájékoztató a 2010. évi munkatervi tevékenységéről**

**Előterjesztő:** Radványi Gábor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs, kéri, szavazzanak egyenként a határozati javaslatokra.

**346/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2010. évi munkatervi tevékenységéről szóló tájékoztatóját, valamint a 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolóját tudomásul veszi.

**347/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Bolgár Kisebbségi Önkormányzat 2010. évi munkatervi tevékenységéről szóló tájékoztatóját, valamint a 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolóját tudomásul veszi.

**348/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Görög Önkormányzat 2010. évi munkatervi tevékenységéről szóló tájékoztatóját, valamint a 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolóját tudomásul veszi.

**349/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Horvát Kisebbségi Önkormányzat 2010. évi munkatervi tevékenységéről szóló tájékoztatóját, valamint a 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolóját tudomásul veszi.

**350/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2010. évi munkatervi tevékenységéről szóló tájékoztatóját, valamint a 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolóját tudomásul veszi.

**351/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Német Önkormányzat 2010. évi munkatervi tevékenységéről szóló tájékoztatóját, valamint a 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolóját tudomásul veszi.

**352/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Örmény Kisebbségi Önkormányzat 2010. évi munkatervi tevékenységéről szóló tájékoztatóját, valamint a 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolóját tudomásul veszi.

**353/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Budapest Kőbányai Román Kisebbségi Önkormányzat 2010. évi munkatervi tevékenységéről szóló tájékoztatóját, valamint a 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolóját tudomásul veszi.

**354/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Ruszin Kisebbségi Önkormányzat 2010. évi munkatervi tevékenységéről szóló tájékoztatóját, valamint a 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolóját tudomásul veszi.

A napirend 6./ tárgya: **Javaslat a Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. 2010. évi számviteli, szakmai beszámolójának elfogadása**  
**Előterjesztő:** Weeber Tibor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs, kéri, szavazzanak egyenként a határozati javaslatokra.

**355/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. független könyvvizsgálói jelentéssel alátámasztott 2010. évi éves beszámolóját 274 095 eFt mérleg főösszeggel, 144 eFt mérleg szerinti eredménnyel és a mérleg szerinti eredmény eredménytartalékba történő helyezésével elfogadja.

**356/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. 2010. évi Közhasznúsági jelentését a közhasznúsági eredménykimutatással jóváhagyja.

**357/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. 2010. évi Üzleti jelentését elfogadja.

A napirend 7./ tárgya: **Beszámoló a Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. Felügyelő Bizottságának 2010. évi tevékenységéről**  
**Előterjesztő:** Weeber Tibor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs, kéri, szavazzanak a határozati javaslatra.

**358/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete, mint Alapító a Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. Felügyelő Bizottságának beszámolóját tudomásul veszi.

A napirend 8./ tárgya: **Javaslat a nemzetközi kapcsolattartás és az ideiglenes külföldi kiküldetés rendjéről szóló .../2011. (..) önkormányzati rendelet megalkotására**

**Előterjesztő:** dr. Szabó Krisztián jegyző

**ELNÖK:** Jelzi, hogy a Pénzügyi Bizottság 3 igen, 3 tartózkodással nem támogatta a rendelet módosítását.

**Dr. Szabó Krisztián:** Új rendelet került a képviselő-testület elé, aminek az az oka, hogy a korábbi rendelet a jogszabályszerkesztés követelményének és a jogszabályalkotás hatályos szabályainak oly mértékben nem felelt meg (szövegezési, szerkesztési problémák), hogy annak a módosítása jogszabályszerűen nem történhetett volna meg. A rendeletben érdemi változást jelent a központi szabályozás változása (a különböző utazási költségek elszámolása, a valutanem, devizanem meghatározásának euróra változása, illetve a különböző díjköteles, térítésmentes étkezések beszámítására vonatkozó központi szabályozás változott). Az egyes kiküldetések jóváhagyása bizonyos esetekben indokolatlanul nagy terhet rótt a képviselő-testületre, illetve sürgős döntések esetén ez rugalmatlanságot is előidézett. A kiküldetési típusok egyfajta differenciálásával főszabályként polgármesteri hatáskörbe kerülne ezek jóváhagyása. A polgármester úr kiküldetési esetében az egyéb munkáltatói jogokat gyakorló Pénzügyi Bizottság hatáskörébe, illetve a rendelet most már egyértelműen megkülönbözteti a kiküldetés elrendelését és annak a jóváhagyását abban a körben, ahol ez szükséges.

**Dr. Csicsay Claudius Iván:** Tisztában van azzal, hogy a javaslata befogadásához 4/5-ös szavazati arány szükséges, bár nem volt lehetősége 3 nappal a bizottsági ülés előtt az előterjesztést áttanulmányozni és megküldeni a véleményét. Nem ért egyet azzal, hogy megterhelést jelent, ha a képviselő-testület dönt ezekben a kérdésekben, mert viszonylag kevés külföldi kiküldetés van. Javasolja a tartós együttműködés esetén való kiküldetéseket ruházni át a képviselő-testület a polgármesterre és minden egyebet tartson a képviselő-testület hatáskörében. Mindenképpen szükségesnek tartja a rendeletbe bevenni: minden engedélyezett és jóváhagyott kiküldetésről a képviselő-testületet a következő képviselő-testületi ülésen tájékoztatni kell, akár írásban.

**Élő Norbert:** Nyilván egy külföldi kiküldetésnek anyagi vonzatai is vannak, arról a képviselő-testületnek kell döntenie, nem tudja, hogy a polgármester hogyan tudja elrendelni a külföldi kiküldetést, ha nincs költségkerete. Nem látja azt a helyzetet, hogy úgy kell külföldi kiküldetésre menni, hogy nincs idő szavazni róla. Kéri, Jegyző urat válaszoljon arra, mely esetben rendelheti el polgármester úr a kiküldetést, ha a költségvetésben nincs keret?

ELNÖK: Ilyen nem fordulhat elő. Az elmúlt évek gyakorlata azt mutatta, hogy számos esetben nem tudtak részt venni különböző programokon, mert a képviselő-testület nyári időszakban nem ülésezett, és a testvérvárosaik felől érkező meghívásoknak nem tudtak eleget tenni, mert nem volt, aki döntést hozhatott volna. Ezért javasolják Jegyző úrral együtt ezt a rugalmasabb szabályozást. Előállhat olyan helyzet is, amikor nem a tartós együttműködés kapcsán, hanem egyéb okok miatt indokoltá válhat egy külföldi utazás, ez esetben is Frakcióvezető úr javaslata alapján a képviselő-testületnek kell dönteni. A költségvetésben erre a célra a fedezet rendelkezésre áll.

Élő Norbert: Állandó probléma, hogy bizottsági ülésre, képviselő-testületi ülésre késve érkeznek az anyagok. Nem tud elképzelni olyan nemzetközi konferenciát, vagy eseményt, amelyet legalább két hónappal előtte ne kezdenének el szervezni. Mindig van testületi ülés, nem hiszi, hogy ez akadályozta meg a kiküldetést. Az lehet, hogy kering a hivatalban egy levél és Polgármester úr az utolsó héten kapja meg, akkor nehéz dönteni. Azt gondolja, rendet kell tartani a hivatalban. Javasolja, hogy a képviselő-testület döntsön továbbra is.

Dr. Szabó Krisztián: Az érintett szabályok a rendeletervezet 7. §-ában helyezkednek el a (2) és a (3) bekezdés szabályozza az elrendelés, illetve a jóváhagyás rendjét. Képviselő úr első javaslata a 7. § (2) bekezdés második mondatába kerülne be, ha az elrendelés megtörténik a kiküldetést a képviselő-testület hagyja jóvá a (3) bekezdésben meghatározott kivétellel. A (3) bekezdés azt tartalmazná, hogy a tartós együttműködés esetén a (2) bekezdésben meghatározottak szerint elrendelt kiküldetést a polgármester hagyja jóvá. Még egy külön bekezdés kell arra vonatkozóan, ha tartós együttműködésben a Polgármester úr teljesít kiküldetést, akkor azt hagyja jóvá a Pénzügyi Bizottság, és a (7) bekezdésbe az kerül, ha a kiküldetést nem a képviselő-testület hagyja jóvá, akkor a képviselő-testületet a kiküldetés jóváhagyásáról 5 napon belül írásban tájékoztatni kell.

ELNÖK: A javaslat befogadásáról 4/5-ös szavazati aránnyal kell dönteni a képviselő-testületnek. Indítja a szavazást.

### **359/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(7 igen, 4 ellenszavazattal, 6 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetközi kapcsolattartás és az ideiglenes külföldi kiküldetés rendjéről szóló önkormányzati rendeletervezethez kapcsolódó, dr. Csicsay Claudius Iván alábbi módosító indítványát **nem fogadja be:**

*Kerüljön beépítésre a 7. § (2) bekezdésébe a „tartós együttműködés esetén” kifejezés, továbbá az, hogy „minden más esetben a kiküldetést a képviselő-testület hagyja jóvá”.*

ELNÖK: Kéri, szavazzanak arra, 4/5-ös szavazati aránnyal hogy a rendeletervezet 7. § egészüljön ki azzal, hogy a kiküldetésről írásban kell a soron következő testületi ülésen tájékoztatni a képviselő-testületet.

**360/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetközi kapcsolattartás és az ideiglenes külföldi kiküldetés rendjéről szóló önkormányzati rendelettervezethez kapcsolódó, dr. Csicsay Claudius Iván alábbi módosító indítványát **befogadja:**

*Kerüljön kiegészítésre a 7. § azzal, hogy „a kiküldött köteles a képviselő-testületet utólag, írásban tájékoztatni”.*

**ELNÖK:** Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak a rendeletalkotási javaslatra, az elfogadott módosító javaslattal együtt.

**361/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(13 igen szavazattal, 4 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete megalkotja a **20/2011. (V. 25.)** önkormányzati rendeletét a nemzetközi kapcsolattartás és az ideiglenes külföldi kiküldetés rendjéről azzal, hogy a 7. § (4) bekezdése helyébe az alábbi szövegrész lép, az eredeti (4) bekezdés pedig (5) bekezdésre változik:

7. §

*(4) A polgármester az általa jóváhagyott kiküldetéséről, valamint a saját kiküldetéséről a Képviselő-testületet – annak soron következő ülésén – írásban tájékoztatja.*

A napirend 9./ tárgya: **Javaslat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Gazdasági Programjának elfogadására**  
**Előterjesztő:** dr. Pap Sándor alpolgármester

**ELNÖK:** A Gazdasági Bizottság levette a Gazdasági programot a napirendjéről, ismételten tárgyalni fogja. Azt gondolja, akár határozathozatal nélkül, de fontos, hogy a képviselő-testület beszéljen a programról.

**Dr. Pap Sándor:** Elég komplex, sok szálon futó előkészítő munka végeredménye az a 90%-os készülségű anyag, amelyet a képviselő-testületnek benyújtottak. A Gazdasági Bizottság ülésén abban állapodtak meg, hogy egy informális, teljesen kötetlen megbeszélést is fognak tartani, ahol minden képviselőtársát szívesen látja. A megbeszélés időpontját a mai napon e-mailben ki fogják küldeni. Az Ötv. 91. § (3) bekezdése teszi az önkormányzat kötelességévé, hogy gazdasági programot alkosson, amely a következő négy év gazdálkodásának egy keretdokumentuma, egyfajta iránymutatást jelöl. Egy szigorúan értelmezett gazdasági programot szeretnének a képviselő-testület elé terjeszteni, ami azt jelenti, hogy szociális ügyekről, oktatásról, kultúráról, ifjúságról, sportról ebben a dokumentumban nem értekeznek. Megítélése szerint ez, a gazdasági programot is tartalmilag magában foglaló Kerületfejlesztési Koncepciónak lesz az anyaga.

Tokody Marcell Gergely: Szeretné megdicsérni az anyagban a helyi cégek és a helyi munkaerő egymásra találásának az elősegítését. Ugyanakkor szerepel az anyagban egy új hitelfelvétel 1 milliárd forint összegben. Tekintettel arra, hogy valamivel több mint 20 milliárd forint az összköltségvetése az önkormányzatnak 1 milliárd forint hitelfelvételt 7 éves futamidőre, kétéves türelmi idővel a maga részéről nem tudja jó szívvel támogatni. Olyan megoldásokat tartani ésszerűnek, célszerűnek, ahol ez a fajta hitelfelvétel elkerülhető, ennek valamilyen áthidalását kéri, dolgozzák ki.

Révész Máriusz: Az anyag tegnap érkezett meg a képviselőkhöz, ezért üdvözlö, hogy két körben tárgyalja meg a képviselő-testület a gazdasági programot. Felveti, érdemes lenne, ha ezt az anyagot minden bizottság megtárgyalná.

ELNÖK: A bizottságok napirendre tűzhetik a gazdasági programot a döntésük alapján.

Dr. Pap Sándor: Az önkormányzat nemcsak a legnagyobb foglalkoztató a kerületben, hanem a legfontosabb közvetítő tud lenni a kerületi cégek és a munkavállalók között. Csak a táblázatokba betettek egy tájékoztató sort arról, ha a képviselő-testület hitelfelvételről dönt, akkor 1 milliárd forint hitelfelvétel fajlagosan mennyi költséggel jár. Nem terveznek hitelfelvétellel.

ELNÖK: *Az SZMSZ 18. § (2) bekezdés n) pontjában biztosított jogkörénél fogva a napirendi pont tárgyalását határozathozatal nélkül lezárja.*

A napirend 10./ tárgya: **Javaslat a Bárka Kőbányai Szociális és Gyermekjóléti Központ Alapító Okiratának módosítására**  
**Előterjesztő:** Kovács Róbert polgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs, kéri, szavazzanak a határozati javaslatra.

**362/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**  
(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete 2011. július 1-jei hatállyal elfogadja a Bárka Kőbányai Szociális és Gyermekjóléti Központ alapító okiratának módosítását és jóváhagyja annak egységes szerkezetbe foglalását. **(Az Alapító okirat a jegyzőkönyv 3. melléklete.)**

Felkéri a Polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

<u>Határidő:</u>	azonnal
<u>Felelős:</u>	polgármester
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	jegyző
<u>Végrehajtás előkészítéséért felelős:</u>	a Humán Iroda vezetője
	a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

**ELNÖK:** *A képviselő-testület 16 fővel határozatképes.*

A napirend 10./ tárgya: **Javaslat az óvodák, általános iskolák és egyéb intézmények alapító okiratának módosítására**

**Előterjesztő:** Weeber Tibor alpolgármester

**ELNÖK:** Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

**Tóth Balázs:** Felhívja a figyelmet, hogy az előterjesztés 14. oldalán lemaradt a Kőbányai Kada Mihály Általános Iskola nevéből az Általános Iskola. Kérdezi, hogy az általános iskolákban adott esetben az autista, illetve enyhén értelmi fogyatékos gyerekek képzése, a velük való foglalkozás hogyan lesz megoldva? Új státuszok lépnek be, vagy kerületi szinten lesz egységesen kezelve?

**Dr. Csicsay Claudius Iván:** Az előterjesztés 1. oldalán szerepel „Átszervezésnek minősülő módosítások – a börtönoktatás ellátásának a szándéka”, kérdése: hol jelenik meg konkrétan az alapító okiratokban? Melyik iskolánál?

**ELNÖK:** A börtön új parancsnokával folyamatosan tárgyalnak, aki kifejezte határozott szándékát, hogy szeretné, ha a kőbányai oktatási rendszer látná el a továbbiakban is a börtönoktatást. Az is vizsgálat tárgya, hogy a normatíva, illetve a börtön által fizetett összeg vajon lehetővé teszi-e azt, hogy az önkormányzatnak ne jelentsen pluszkiadást. Az is vizsgálat tárgya, hogy telephelyként hogyan tudják ezt az alapító okiratban megjeleníteni. Amennyiben sikerül a háttérrel tisztázni a kerületi oktatási intézmények közül van olyan, amely a börtönoktatás szervezését a jövőben vállalná, vagy megoldaná. A különböző problémákkal küzdő gyermekek ellátását pedig utazórendszerben kívánják megoldani. Nincs több hozzászólás, kéri, szavazzanak a határozati javaslatra a Kada Mihály Általános Iskola nevének pontosításával az alapító okiratban.

**Révész Máriusz:** Felhívja a figyelmet, hogy a Kada Mihály nemcsak iskola, hanem óvoda is. Kéri, hogy a teljes neve kerüljön be az alapító okiratba.

### **363/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(14 igen szavazattal, 2 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a Budapest Főváros X. kerületi Önkormányzat által fenntartott nevelési-oktatási intézmények alapító okiratainak az 1. és 2. mellékletben foglalt szempontok szerinti módosítását.



Egyben felkéri a polgármestert a módosító, valamint az egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratok beterjesztésére.

Határidő: 2011. június 3.  
Felelős: polgármester  
a humán szakterületért felelős alpolgármester  
Végrehajtásért felelős: Jegyző  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Humán Iroda vezetője

A napirend 12./ tárgya: **Javaslat a Salome Érzőszív Alapítvánnyal kötött családi napközi ellátási szerződés felmondására**

**Előterjesztő:** Weeber Tibor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs, kéri, szavazzanak egyenként a határozati javaslatokra.

### **364/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Salome Érzőszív Alapítvánnyal 2010. szeptember 1-jén kötött határozatlan idejű ellátási szerződést azonnali hatállyal felmondja.

Felkéri a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2011. május 30.  
Felelős: polgármester  
a humán területért felelős alpolgármester  
Végrehajtásért felelős: jegyző  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Humán Iroda vezetője

### **365/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a felmondásra való tekintettel, a Salome Érzőszív Alapítvánnyal kötött ellátási szerződés 7. pontja alapján, az alapítványt a 613 588 Ft összegű támogatás visszafizetésére szólítja fel.

Határidő: 2011. május 30.  
Felelős: polgármester  
a humán területért felelős alpolgármester  
Végrehajtásért felelős: jegyző  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Humán Iroda vezetője

A napirend 13./ tárgya: **Javaslat a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvány megállapodásának megszüntetésére**

**Előterjesztő:** Radványi Gábor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Nincs hozzászólás, kéri, szavazzanak az 1./ határozati javaslatra.

**366/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(15 igen, 1 ellenszavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvány (1105 Budapest, Bánya u. 31.) részére a költségvetésben biztosított 1 000 000 Ft összegű támogatáson felül, az Alapítvánnyal 2010. május 19-én kötött együttműködési megállapodás 6. pontja alapján további bruttó 2 147 000 Ft összegű támogatást biztosít a képviselő-testület működési célú általános tartalékkerete terhére.

A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a szükséges intézkedéseket tegye meg.

<u>Határidő:</u>	azonnal
<u>Felelős:</u>	polgármester
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	jegyző
<u>Végrehajtás előkészítéséért felelős:</u>	a Humán Iroda vezetője a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

ELNÖK: Kéri, szavazzanak a 2./ határozati javaslatra.

**367/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(13 igen, 2 ellenszavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya u. 31.) 2010. május 19-én kötött együttműködési megállapodást a megállapodás 14. pontja értelmében hathónapos felmondási határidővel 2011. december 31-ei hatállyal felmondja.

A képviselő-testület felkéri a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

<u>Határidő:</u>	azonnal
<u>Felelős:</u>	polgármester
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	jegyző
<u>Végrehajtás előkészítéséért felelős:</u>	a Humán Iroda vezetője

ELNÖK: Kéri, szavazzanak a 3./ határozati javaslatra.

**368/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(15 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, a 2011. októberi képviselő-testületi ülésre dolgoztassa ki a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya u. 31.) 2012. januártól kötendő együttműködési megállapodás tervezetét.

<u>Határidő:</u>	2011. október 4.
<u>Felelős:</u>	polgármester
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	jegyző
<u>Végrehajtás előkészítéséért felelős:</u>	a Humán Iroda vezetője

**ELNÖK:** *A képviselő-testület 17 fővel határozatképes.*

A napirend 14./ tárgya: **Javaslat intézményi étkezési támogatás biztosítására, a képviselő-testület 1938/2010. (VIII. 26.) önkormányzati határozatában foglaltak végrehajtására**

**Előterjesztő:** Weeber Tibor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

Weeber Tibor: Régi ígéretet valósítanak meg, amikor ezt az étkezési támogatást bevezetik. Tudni kell, hogy ezek az emberek napi kapcsolatban vannak az étkeztetéssel, ezért kötelezik is a nagyrészüket, hogy fizessen be az ebédre, akkor is, ha ő esetleg nem így kívánná az étkezését ellátni. Ezek az emberek a legrosszabbul fizetett közalkalmazottaik, azzal, hogy kötelezik őket egy általuk nem szabadon választható étkezési befizetésre, elég méltatlan helyzetbe kerülnek. Úgy gondolják, hogy ez az előterjesztés jó, ezeknek az embereknek nagy segítséget jelent.

ELNÖK: Jelzi, hogy a határozati javaslatban az évszámokat megfelelő módon kell értelmezni, a 2011/2012-es tanévről van szó.

Élő Norbert: Kérdezi, hogy az óvodáknál a 100 000 – 130 000 Ft bruttó bérnél a 0-50%-os díjcsökkentést hogyan kell értelmezni? Egyéneként lesz elbírálva, hogy ki kap 0%-ot, ki kap 50%-ot.

Révész Máriusz: Van egy képlet, amely arról szól, hogy 100 000 és 130 000 Ft között a képlet alapján folyamatosan csökken a támogatás mértéke. 100 000 Ft-nál még a maximális támogatást kapják, 130 000 Ft-nál lemegy nullára.

ELNÖK: Kéri, szavazzanak egyenként a határozati javaslatokra azzal a pontosítással, hogy 2011/2012-es tanévtől alkalmazzák mindezt.

### **369/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az önkormányzat által fenntartott oktatási és gyermekjóléti intézményekben az étellel közvetlenül kapcsolatba kerülő közalkalmazottak részére bruttó 100 000 Ft jövedelemhatárig 50%-os, 100 000–130 000 Ft bruttó jövedelemhatár között 0-50%-os mértékű étkezési díjtétel csökkentést biztosít a 2011/2012-es tanévtől.

Felkéri a polgármestert, hogy készítse el a gyermekjóléti alapellátást nyújtó intézményekről szóló 3/2006. (I. 20.) önkormányzati rendelet és a nevelési, oktatási intézményekben fizetendő térítési díjak igénybevétele módjáról és a térítési díjak mértékéről szóló 48/2009. (XII. 18.) önkormányzati rendelet módosítását, illetve a 2012. évi költségvetésbe tervezesse be az étkezési díjtételek csökkentésének költségét.

Határidő: 2011. június 30.  
Felelős: polgármester  
 a humán szakterületért felelős alpolgármester  
Végrehajtásért felelős: jegyző  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Humán Iroda vezetője  
 a Gazdasági és Pénzügyi iroda vezetője

### **370/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat által fenntartott oktatási és gyermekjóléti intézményekben az étellel közvetlenül kapcsolatba kerülő közalkalmazottak étkezési díjtétel csökkentésének költségeire 5 697 350 Ft-ot biztosít a képviselő-testület működési célú tartalékkerete terhére.

Határidő: 2011. június 30.  
Felelős: a humán szakterületért felelős alpolgármester  
Végrehajtásért felelős: jegyző  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: Humán Iroda vezetője  
 a Gazdasági és Pénzügyi iroda vezetője

A napirend 15./ tárgya: **Javaslat Kőbánya 2011-2014-re vonatkozó Sportfejlesztési Tervének és programjának elfogadására**  
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

Tóth Balázs: Szerepel az előterjesztésben, hogy nagyon csekély az átjárás a minőségi versenysport irányába, az egyesületekkel általában nincs szoros kapcsolatuk. Véleménye szerint fontos lenne különválasztani a tömegsportot, a szabadidős sporttevékenységet és a versenysportot. Egyértelmű véleménye, hogy a képviselő-testületnek a legnagyobb támogatást a tömeg- és szabadidősport támogatására kell fordítania.

ELNÖK: Egyetért képviselő úrral. Azt gondolja, hogy a tehetséges gyerekeknek biztosítani kell azokat az utakat, amelyeken keresztül eljuthatnak a versenysport irányába.

Révész Máriusz: Hihetetlen sok pénzt költenek Kőbányán az úszásoktatásra. A kerületben működik az ország legeredményesebb úszóegyesülete és gyakorlatilag semmilyen kapcsolat nincs közöttük, miközben a KSC-nek is körülbelül 50 millió forintos támogatást biztosítanak, és ez a két ügy nem találkozik. A diáksport, iskolai testnevelés támogatása kiemelten fontos, fontosabb feladat még a versenysportnál is, de kell, hogy legyen továbblépési lehetőség.

Élő Norbert: Javasolja, hogy a következő évi költségvetésbe próbálják meg visszatölteni „az egyéb sportágak támogatása pályázati lehetőséggel” keretet is.

Tóth Balázs: Szerepel az előterjesztésben az intézmények sportudvarainak felújítása folyamatos a terveknek megfelelően. Szerepel az idei évben a Szervátiusz Jenő Általános Iskola. Úgy tudja, ebben az iskolában 1-2 évvel ezelőtt történt felújítás.

Mihalik András: Javasolja, hogy a Sportliget pályáit újítsák fel.

Révész Máriusz: A Szervátiusz Jenő Általános Iskola udvarán valóban történt egy jelentős sportudvar felújítás, ami úgy történt, hogy Igazgató úr a kapcsolatait kihasználva bartell szerződést kötött egy céggel, amely az udvaron komoly műfüves pályát épített, cserébe 17 órától 22 óráig használhatja. Az iskolának van egy hátsó sportpályája, idén nyáron ezt a sportpályát kívánják felújítani. A Sportliget sportpályái is tágabb összefüggésben értelmezendők. Valóban a kerületi dühöngők nagyon rossz állapotban vannak, ha azon gondolkodnak, hogy az ifjúságnak mozgási, sportolási lehetőséget kell biztosítani, akkor azt nemcsak a Sportligetben, hanem a kerület más területein, Óhegy-parkban, a Csajkovszkij parkban, ezeket egy ütemterv szerint fel kell újítani.

ELNÖK: Nincs több hozzászóló, kéri, szavazzanak a határozati javaslatra.

### **371/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a 2011-2014. közötti időszakra vonatkozó Kőbánya Sportfejlesztési Tervét és Programját jóváhagyja.

A napirend 16./ tárgya: **Javaslat fellebbezés elbírálására a Budapest X., Salgótarjáni út 38909 hrsz.-ú területre vonatkozó közterület-használati ügyben**  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

ELNÖK: Meghívták a napirend tárgyalására a cég képviselőit. A cég képviselői mivel az előző tárgyalásokon nem lehettek jelen, ezért kérték, hogy az általuk megfogalmazott levelet ismertesse a képviselő-testület tagjaival.

„Alulírott KŐ07 Kft., korábbi nevén KŐVÉD Kft. képviselőjében Horváth István ügyvezető a 2011. március 17-ei testületi ülésen, amely terjedelmes részben Nyulász Jánossal és a KŐVÉD Kft.-vel foglalkozott elhangzottakkal kapcsolatban az alábbi felolvasás útján történő közzétételt kérjük a soron következő testületi ülésen: A valótlan állítások súlyosan sértik a cég érdekeit, üzleti jó hírnevét és sajnálatos módon a testületi ülésen nem tudtunk válaszolni a cégünket ért vádakra. A KŐVÉD Kft. a korábban tulajdonában lévő Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. többségi tulajdonában volt. Ez így volt akkor is, amikor a korábbi Polgármester úr a Salgótarjáni úton lévő terület közterület-használatát a Vagyonkezelőn keresztül közvetlenül az önkormányzat többségi tulajdonában lévő KŐVÉD Kft. részére 2006 júliusában biztosította. Előadjuk, hogy sem az ülésen említett 2006-os időszakban, sem azt követően Nyulász János nem volt befolyással a cég működésére. A Kft.-nek nem tagja Nyulász János. Az igaz, hogy Nyulász János 1996-tól 2002 októberéig több mint hat éven keresztül a kft. egyik ügyvezetője volt, amelyről képviselővé megválasztása után lemondott, üzlet részét eladta. 2007-ben a Vagyonkezelő Zrt. tulajdonosa a felügyelő bizottság köztes szereplésével értékesítésbe kezdett, így a Vagyonkezelőtől, önkormányzattól munkahelyet vásárolt a kft. több munkavállalója, bedolgozója, vállalkozója, az önkormányzat realizálta a hasznát, a Kft.-ben elért eredményt. A jelenlegi testületi tagok között is vannak, akik a testületi ülésen tárgyalt területen kampányoltak. A testületi ülésen tárgyalt területen a KŐ07 Kft. éjjel-nappal működő, őrzött parkolót üzemeltet. Szolgáltatásai a területen nem csupán egy aszfaltcsíkot, földterületet engedett át a pakolást igénybe vevőknek, mint ahogy a testületi ülésen alpolgármester úr utalt rá. Az őrzött parkolás, mint szolgáltatás a terület rendelkezésre bocsátásán kívül számos a további költségekkel járó szolgáltatási elemet, például állandó biztonsági őrök biztosítása, ami bér- és járulékkerhekkel jár, biztosítás költsége, takarítás, higiénés lehetőségek biztosítása, őrkonténerek biztosítása, hókotrás stb. takar, ami a szolgáltatás árára befolyással bír. A testületi ülésen említett különbség lényegesen eltér az ott elhangzottaktól.”

Három nappal később keltezte Nyulász János úr a levelét, amelynek felolvasását szintén kérte. „Tisztelt Polgármester Úr ! Alulírott, Nyulász János a 2011. március 17-ei testületi ülésen személyes megtámadásom folytán az elhangzottakkal kapcsolatban az alábbi közleményem felolvasás útján történő közzétételét kérem a soron következő testületi ülésen.

Tekintettel arra, hogy a testületi ülésen elhangzott sokszor személyeskedő, valótlan állítások a becsületesem és a jó hírnevem súlyosan sértik, és a reagálás sajnálatos módon a testületi ülésen részemre nem volt biztosított, a közzétételt előre is köszönöm. Tények: A testületi ülésen elhangzottak csak kis részben közelítették a valóságot. A KŐVÉD Kft.-nek 1996-ban egyik alapítója, 100 000 Ft-os üzlet rész 7 200 000 Ft-os törzstőke mellett 1,4%-os tulajdonrészrel voltam. Erről tájékoztattam a tisztelt kőbányai Választópolgárokat is, azaz közismert volt. A KŐ07 Kft.-nek jelenleg nem vagyok a tagja. Az igaz, hogy 1996-tól 2002 októberéig a KŐVÉD Kft. egyik ügyvezetője voltam, és amely tisztségről képviselővé megválasztásom után 2002. novemberben lemondtam, üzlet részemet eladtam. Összeférhetlenségi eljárás önkormányzati képviselőségem alatt nem indult. A KŐVÉD Kft. korábban 2006-ban is az önkormányzati 100%-os tulajdonban lévő Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. többségi tulajdonában volt. A testületi ülésen bizonytalanul körülírt, szóban forgó területen a KŐ07 Kft. a lakosság, a vállalkozások stb. részére parkolói szolgáltatást nyújtott és nyújt jelenleg is. Szó sem volt arról az ülésen elhangzott hipotézisről, sugalmazott helyzetről, hogy mint képviselő kft. érdekében a jelzett időszakban eljárnom volna, még akkor sem, ha tudott volt, hogy a KŐVÉD Kft.-nek a Kőbányai Vagyonkezelő a többségi tulajdonosa, azaz az önkormányzati cég.

A terület hasznosításba adásában annak kialakításában komolyan közrejátszhatott, hogy a Salgótarjáni úton lévő közterületre az önkormányzatnak ráfordításai voltak, továbbá ama ténynek, hogy a Bata egyéni céggel közösen a KŐVÉD Kft. bérelte az önkormányzattól a X. kerület, Kolozsvári utca 29., Bánya utca 6. alatt lévő romos, elhanyagolt, vegyi anyagokkal szennyezett, nagy szintkülönbségű telket, termelői piac és fizető parkolói üzemeltetési céllal. Az előírásoknak megfelelően azt rendbe tette, használta, majd a 84-lakásos ház építése kapcsán vissza kellett adniuk az önkormányzatnak. Az új területen a Kft.-nek és az egyéni cégeknek újra ki kellett alakítani a parkolókat, beruházást kellett eszközölni, hogy termelői piacként és parkolóként üzemeltetni lehessen. 2011. március 17-ei ülésen a felszólalók közül többen ismerhették különösen az alpolgármester úrnak, aki a Vagyonkezelő Zrt. felügyelő bizottsági tagjai is volt az előzményeket, többen tudhatták, hiszen ezen időszakban önkormányzati képviselők, illetve jelöltek voltak. Oly mértékben, hogy az országgyűlési képviselőkkel, jelöltekkel karöltve az önkormányzati képviselők is a területen kampányoltak. 2007-ben a FIDESZ többségű önkormányzat a Vagyonkezelő Zrt. FIDESZ irányítás alatt tevékenykedő Felügyelő Bizottsága privatizálta a KŐVÉD Kft.-t, azaz értékesítette többségi tulajdonában lévő üzletrészeket, benne a megrendelői állományt is, tehát realizálta a nyereségét. A Nyulász János és Radványi Gábor közötti bírósági eljárással kapcsolatban kiemelem, hogy az alpolgármester úr a testületi ülésen történt részbeni felolvasásával ellentétben a valóság az, hogy 2010. december 10-ei tárgyalás alkalmával a bíróságon az újságcikkek és televíziós nyilatkozatai miatt elnézést, bocsánatot kért Radványi úr tőlem. Erre tekintettel vontam vissza a bírósági feljelentést, ami életem első feljelentése volt. Mivel a célom a rágalmozás abbahagyatása az előzőek alapján nem sok sikerrel az elnézésekérés meghallgatása volt. Tisztelettel Nyulász János.”

Ezzel eleget tett a két kérelemben foglaltaknak.

Révész Máriusz: Nyulász János azt mondja, hogy nincs befolyása a KŐVÉD Kft.-re a tulajdonrészét eladat, de a tulajdonrész egy részét megvette a felesége és a fia. Már neki kínos ezeket a leleplezéseket elmondani. Azon vitatkoznak, hogy érte-e kár az önkormányzatot. Nyulász János idejében 200 000 Ft/év kaptak kötöttek új szerződést 300 000 Ft/hó plusz 100 000 Ft/hó a piaccért. Lehet fellebbezést benyújtani ebben az ügyben, csak az az érzése, ha ezt a fellebbezést elfogadnák, akkor a testület hűtlen kezelést követne el, vagy hanyag kezelést.

Nyilván nem dönthetnek a Kőbányai Önkormányzat lakosainak érdekeivel szemben. A feljelentés helyesen megtették. Ilyen szerződést egy kívülálló nyilvánvalóan nem köthetett volna az önkormányzattal, ehhez erőteljes politikai hátszélre volt szükség. Meggyőződése, hogy ezt a fellebbezést el kell utasítaniuk. Ha a magyar igazságszolgáltatás egyébként úgy látja, hogy jogilag a dolog védhető, akkor kötelezzék rá őket, hogy ezt a szerződést érvényben tartsák. Véleménye szerint az energiáját a cégnek arra kellene fordítani, hogy ügyvédekkel megbeszéljék, hogy a magyar igazságszolgáltatás előtt, amikor a nyomozás lezárul, mit mondanak, hogyan védik a véleménye szerint védhetetlennek tűnő szerződést.

Élő Norbert: Az információk nagy részét ma kapták meg. Eddig senki nem közölte, hogy ez önkormányzati cég volt, majdnem 100%-ban, amikor ezt a területhasználati engedélyt megkapta. Senki nem közölte velük, mit tartalmaz a HM EI Zrt. szerződés, sőt azt sem, hogy az új FIDESZ-es HM EI Zrt. vezetése meghosszabbította a parkoló bérleti szerződését. Most is azt közölték velük, hogy amikor az önkormányzat eladta ezt a céget 21 millió forintot adta el a tulajdonosoknak, amikor 7 millió forint volt a törzstőke.

Az önkormányzat azért csak valamennyit keresett. Sokkal nagyobb a felelőssége az önkormányzati képviselőknek, akik későn vették észre, hogy túl olcsón adják bérebe ezt a területet. Nem tudja, hogy 2006. és 2010. között miért nem tűnt fel senkinek, hogy olcsó a bérbeadás, hiszen a Felügyelő Bizottságban a FIDESZ többségben volt, sőt dr. György István volt a Felügyelő Bizottság elnöke. Az Ügyészséget lehet befolyásolni, de ha az információk 2/3-át nem adják meg a képviselőknek, a képviselők is rosszul alakítják ki az álláspontjukat. Bizottsági ülésen javasolta, mivel a cég fellebbezett és birtokba adás és a birtokviszonyok tisztázása elég hosszan elhúzódhat, próbáljanak meg közös megegyezésre jutni ezzel a céggel, mert a cég ezt vitatja, nagyon hosszú kártérítési perek elé néznek. Ha öt év múlva megnyeri a pert, mert jogellenes volt a felmondás, ha kiszámolják, hogy 7 millió forint kár érte, öt év alatt ez 35 millió forint, lehet, hogy sokkal rosszabbul járnak. Az önkormányzat érdeke az, hogy most évi 4 millió forintért adják bére, az évi 200 000 Ft-hoz képest ez óriási szám, de azt sem szeretné, ha évekig pereskednének. Úgy szavazták meg a fellebbezés életben tartását, hogy az önkormányzat utánanéz és megpróbál peren kívül megegyezni a céggel.

Radványi Gábor: Ha a cég úgy gondolja, hogy pereskedik, pereskedjen. Előtte van egy szolgáltatási és egy vállalkozási szerződés. A szolgáltatási szerződés korábban készült, akkor a bérleti díj 650 000 Ft + áfa/hó volt, amelyet 2006-ban kötöttek. A 7. pontban szerepel, hogy a KÖVÉD részéről a területen folyó tevékenység szervezéséért, parkolási feladat végzéséért felelős és kapcsolattartó Nyulász Viktor. A vállalkozási szerződés 2010-ben kötött már a KÖ07 Kft.-vel. Megkérdezi Bata Mihály urat, tudott-e arról, hogy a határozatban szereplő összeget ki fizeti, vagy mennyit fizet? Értesülései szerint ezt a 200 000 Ft + áfát az akkori KÖVÉD Kft., illetve a KÖ07 Kft. befizette, majd tudomása szerint bérleti díjat kért Bata Mihálytól is. Volt még korábban szintén ebbe a tulajdonosi körbe tartozó KÖSZEK nevű cég, amely miatt a pereskedés folyt. Volt egy lakossági fórum, amely arról szólt, hogy mennyi legyen a parkolási díja, ahol Nyulász János a KÖSZEK képviselőjében, aminek nem tagja, nem is családi cége csak a felesége és a gyermeke Viktor található a tulajdoni lap szerint benne, mégis ajánlatot tett egy esetleges bérleti díjcsökkentésre. Amit a cég leír a kérelmében, az lehet, hogy jól hangzik, de nem a valóságnak megfelelő. Azt gondolja, hogy a kőbányai önkormányzati érdek azt kívánja, hogy a képviselőknek az önkormányzat vagyongazdálkodási szempontjai szerint kell eljárniuk. Nem hiszi, hogy alkudozniuk kellene a céggel.

ELNÖK: Felhívja képviselőtársai figyelmét a helyben kiosztott anyagra, amely a szolgáltatási szerződés címet viseli. Ebben az szerepel, hogy a bérleti időszak 2005. június 16-ától indul. Az a vitatott határozat, ami alapján az adott cég bérebe adta a HM EI Zrt.-nek ezt a területet az 2006. július 19-ei. Az sem biztos, hogy korábban nem létezett már egy hasonló határozat, bár az is lehetséges, hogy nem létezett, és mégis kötött szerződés. Ezzel a kérdéssel már az előző ciklus közepétől folyamatosan napirenden volt, nemcsak ezen terület és ezen parkoló, hanem Kőbányán még egyéb számos hasonló módon bérebe adott közterület. Ehhez a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt.-nek és annak Felügyelő Bizottságának semmi köze nincs, hiszen ezeket a közterület bérbeadásokat a Polgármesteri Hivatal intézte. Félő, hogy még tartogat meglepetéseket ezen ügy a számukra.



Dr. Csicsay Claudius Iván: Hangsúlyozza, hogy a magánvéleményét mondja. Megszavazta, hogy azonnali hatállyal felbontsák a szerződést, semmi okát nem látja, hogy ne szavazza meg, hogy a fellebbezéssel kapcsolatos határozati javaslatot is megszavazza. Bizonyos dolgoktól azt is kinyilvánította, hogy elhatárolódik, mert nem az ő ízlése, de azért bizonyos személyeskedések, különösen, amelyek a Szocialista párt ellen irányulnak és nem személyek ellen, nem az ő ízlése. Bizonyos dolgoktól etikailag is elhatárolódik, de egyértelműen fenntartja az eddigi szavazatait, az ismeretlen tettes elleni feljelentéssel is egyetért, de a személyeskedés túlzásokba vitelével nem tud egyetérteni, és ez nem az ő ízlése.

ELNÖK: Jelzi, hogy a Szocialista párt említése, most először Képviselő úr részéről került megemlítésre.

Élő Norbert: Megvárná a bírósági ítéletet, majd akkor döntsék el, hogy kinek volt igaza. Az, hogy ez a szerződés az előző ciklusban nem lett felmondva, hanyagság. Fel kellett volna mondani, egyetért vele, mert a közérdek ezt kívánja. Kaptak egy olyan ígéretet, hogy az összes közterület-használati szerződést meg fogják nézni például a Kőbánya Bazar körüli területeket is. Kérdezi, hogy a következő testületi ülésre bekerül az anyag?

ELNÖK: A képviselő-testület az előző testületi ülésen a júniusi testületi ülés határidejét szabta meg a feladatra.

Somlyódy Csaba: Általánosságban is elmondható, hogy mindenki számára tanulságos volt ez a történet. Azt elfelejtették megemlíteni, hogy egyébként egy többségi tulajdonú önkormányzati cég részére történt az akkori kedvezményes területhasználat átengedése. Elfejtették megemlíteni, hogy egyébként ez a továbbadott rész számos más szolgáltatási tevékenységgel egészül ki. Megemlítették, hogy a két bérbeadás között mekkora az árkülönbség, azt elfelejtették megemlíteni, hogy a mostani szerződés egészen más szolgáltatásokat is tartalmaz. Örül, hogy a mai nappal eljutottak odáig, hogy most már a tényekről beszélnek. Nem egyedi ügyről kezdenek el beszélni, ami csak arra jó, hogy a Szocialista pártot lejárassák, hanem eljutottak vége odáig, hogy az általános dolgokat megvizsgálva az összes szerződést átnézik. Függetlenül attól, hogy ezt ki, és hogyan kötötte, nézzék meg, hogy az önkormányzat érdekét szolgálja vagy nem. Minden vizsgálatnak a Szocialista párt áll elébe. A mai Szocialista párt vezetése minden ilyen vizsgálatot támogatni fog a tisztaság, az átláthatóság és a korrupcióellenesség tekintetében.

Révész Máriusz: Annak idején a FIDESZ többször tiltakozott az ellen, hogy az állítólagos önkormányzati cégekkel, amelyekben erőteljes politikai befolyás is érvényesült, milyen szerződéseket kötött az önkormányzat. Ha utána járnak, hogy milyen szerződéseket kötött az önkormányzat a KŐVÉD Kft.-vel, akkor hasonló szerződések tömegére lehetne találni. Az előterjesztés egyértelműen kimondja, hogy a bíróságon is ez a felmondás tartható, hiszen nem rendeltetésszerűen, a szerződésnek megfelelően használták a területet. Abban több képviselőnek igaza van, ahhoz képest, ami Kőbányán folyt az elmúlt évtizedekben ez egy nagyon kicsi ügy. Ennél sokkal súlyosabb ügyek is vannak, van, amiben a bíróság már ítéletet is hozott.

Tokody Marcell Gergely: Nagyon örül, hogy többször elhangzott a korrupcióellenesség kívánalma. Lesz egy napirendi pont a testületi ülés végén, amely azt célozza, hogy képviselőnek, vagy képviselő közvetlen hozzátartozóinak, családtagjainak a szerződéseit a képviselő-testület elé kerüljenek. Arra kér mindenkit, hogy akkor is legyenek bátrak ne csak szavakban, hanem tettekben is, amikor majd a nap végén erről fognak szavazni.

Élő Norbert: Kéri Radványi Gábor alpolgármester úrtól, ha lehetséges, nézzék meg a HM EI Zrt.-vel megkötött szerződésnél a költségeket, mennyibe kerül a fűnyírás, az aszfalt kijavítása, az elektromos áram biztosítása stb. Kapjanak tiszta képet, hogy mennyit kerestek rajta.

Radványi Gábor: A HM-mel még nem kötöttek szerződést. Amíg a jogi helyzet nem biztosított, addig a HM-mel az önkormányzat nem kötött szerződést. Azokat a garanciákat, amelyeket Élő úr mond, hogy a lakókörnyezet rendben tartása, fűnyírás, egyéb, elég keményen ki lehet és ki kell kötni a szerződésben.

ELNÖK: A vitát lezárja. Kéri, szavazzanak az előterjesztésben szereplő határozati javaslatra.

### **372/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete másodfokú önkormányzati hatósági jogkörében eljárva az alábbi döntést hozza:

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a KŐ07 Kőbányai Vagyonvédelmi, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (előző elnevezése: KÖVÉD Kft. székhelye: 1224 Budapest XIII. u. 57., telephelye, levelezési címe: 1101 Budapest Könyves Kálmán krt. 25.) fellebbezését megtárgyalta és a III/1303/6/2006. számú, 2006. július 19. napján kelt közterület-használati hozzájárulás 5.6 pontjában foglalt kikötés megsértése, valamint a közérdek sérelme miatt a K/24961/2011/III. számú, 2011. április 8-án kelt elsőfokú határozatot – a fellebbezésben foglaltak elutasítása mellett – helybenhagyja.

Felkéri a polgármestert, hogy a II. fokú határozat írásba foglalásáról és végrehajtásáról gondoskodjék.

Határidő:

azonnal

Felelős:

polgármester

Végrehajtásért felelős:

jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős:

a Hatósági Iroda vezetője

*S z ü n e t*

**ELNÖK:** *A képviselő-testület 15 fővel határozatképes.*

A napirend 17./ tárgya: **Javaslat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Gyöngyike Óvoda intézményvezetői álláshelyére benyújtott pályázat elbírálására, intézményvezető megbízására**

**Előterjesztő:**

Kovács Róbert polgármester

ELNÖK: Köszönti Czanka Lajosné pályázót. Kérdezi, nyílt vagy zárt ülés keretében szeretné, ha a pályázat elbírálására sor kerülne?

Czanka Lajosné: Hozzájárul a nyílt ülés megtartásához.

ELNÖK: Egy pályázat érkezett a pályázati felhívásra, a jelenlegi óvodavezető, Czanka Lajosné nyújtotta be a pályázatát. A Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság javasolja a képviselő-testületnek, hogy továbbra is Czanka Lajosnét bízta meg a Gyöngyike Óvoda intézményvezetői teendőinek ellátásával. Nincs hozzászóló, kéri, szavazzanak a határozati javaslatra.

### **373/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(15 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Czanka Lajosnét bízta meg a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Gyöngyike Óvoda (1101 Budapest, Salgótarjáni út 47.) vezetői teendőinek ellátására 2011. augusztus 1-jétől 2016. július 31-éig terjedő határozott időre.

Alapilletményét 193 040 Ft-ban, további szakképzettségért járó pótlékát 9 652 Ft-ban, a munkáltatói döntésen alapuló illetményrészt 39 500 Ft-ban, a különleges munkahelyi, illetve szakértelmet igénylő munkáért járó pótlékot 10 000 Ft-ban, és a magasabb vezetői pótlékát 46 000 Ft-ban, összesen 289 900 Ft-ban határozza meg.

A Képviselő-testület felkéri a polgármestert a munkaügyi intézkedések megtételére.

<u>Határidő:</u>	2011. július 31.
<u>Felelős:</u>	Polgármester
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Jegyző
<u>Végrehajtás előkészítéséért felelős:</u>	a Humán Iroda vezetője

ELNÖK: Gratulál Czanka Lajosnénak a vezetői megbízásához.

ELNÖK: *A képviselő-testület 17 fővel határozatképes.*

A napirend 18./ tárgya: **Javaslat a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ igazgatói pályázatának elbírálására**

**Előterjesztő:** Kovács Róbert polgármester

ELNÖK: Kérdezi Joós Tamás urat, hogy zárt vagy nyílt ülés keretében tárgyalja-e a képviselő-testület a pályázat elbírálását.

Joós Tamás: Hozzájárul a nyilvános tárgyaláshoz.

ELNÖK: Kérdezi Győrffy László urat, hogy zárt vagy nyílt ülés keretében tárgyalja-e a képviselő-testület a pályázat elbírálását.

Győrffy László: Hozzájárul a nyilvános tárgyaláshoz.

ELNÖK: Hat pályázat érkezett, mely pályázatokat egy előkészítő bizottság, illetve egy szakértő vizsgált. A szakértő, illetve az előkészítő bizottság is megtette a javaslatát, amely mindenki számára kiosztásra került. A Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság Joós Tamást javasolta az intézményvezetői teendők megbízásával. A bizottsági ülésen két jelölt került meghallgatásra Joós Tamás és Győrffy László igazgató úr, aki jelenleg vezeti az intézményt.

Révész Máriusz: Amikor a képviselő-testület döntött a KÖSZI, és a Pataky Művelődési Központ összevonásáról, illetve arról, hogy Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ néven fogja továbbműködtetni, akkor megbízták Győrffy László urat, hogy ezt a feladatot a pályázat kiírásáig végezze el. Az intézményben óriási előrelépés történt. A bizottsági ülésen egyértelműen szembesültek azzal, hogy Győrffy László igazgató úrnak a törvényes előírásoknak nem megfelelő a végzettsége, hiszen a kulturális menedzserszak abban az esetben lehetne elfogadható, ha egyetemi, vagy főiskolai szakirányú végzettsége lenne. Jegyző úr egyértelműen felolvasta a jogszabályokat, nem voltak abban a helyzetben, hogy Győrffy László igazgató urat ki tudják nevezni. Érvényes pályázatot adott be Joós Tamás, aki egyértelműen felkészült pályázónak tűnik, nyilván a helyismerete hiányzik, hiszen Szombathelyen vezetett egy művelődési házat. Amikor a kérdéseket feltették – különböző mértékben ugyan - Joós Tamás a felkészültségéről meggyőzte a bizottság tagjait. Véleménye szerint Joós Tamás kinevezésével van lehetőség arra, hogy olyan művelődési házat működtessenek a jövőben, amely budapesti szinten is jegyzett művelődési ház lesz. Tudva azt, hogy az intézményvezető-helyettes kinevezése az intézményvezető hatáskörébe tartozik, de a bizottsági ülésen is elhangzott, hogy a bizottság örömmel látná és a siker egyik zálogának tekintené, ha Joós Tamás támaszkodna Győrffy László jelenlegi igazgató úr elkezdett munkájára és folytatnák még gyorsabb ütemben azt az építkezést, amely január óta a művelődési házban elkezdődött.

Dr. Csicsay Claudius Iván: Amit most elmond az a Bárka Kőbányai Szociális és Gyermekjóléti Központ intézményvezetőjének pályázatára is érvényes, de nem fogja még egyszer megismételni. A munkáját nagymértékben segítette a szakértő és az előkészítő bizottság megléte, de ezeket, legalábbis az előkészítő bizottságot a képviselő-testületnek kellett volna megválasztani, és jóvá kellett volna hagyni, ez egyértelmű a jogszabályokból. Egy előkészítő bizottság véleménye szerint javaslatot tesz, de azt nem döntheti el az állandó bizottság helyett, hogy nem hallgatja meg az összes pályázót, csak kettőt. Révész Máriusz képviselő úrral egyetértettek ebben a kérdésben, aki megígérte, hogy legközelebb gondoskodni fog arról, hogy az előkészítő bizottságot a képviselő-testület jelölje ki, addig nem veszi napirendre az előterjesztést. Hozzá tartozik az is, hogy Győrffy László úrnak évekkal ezelőtt, amikor egy ugyanilyen igazgatói állást pályázott meg a KÖSZI-ben, volt egy minisztériumi állásfoglalása, ami szerint a végzettsége alkalmassá teszi ennek a magasabb vezetői munkakörnek a betöltésére közművelődési intézményben. Meggyőzte természetesen Jegyző úr jogi levezetése, gondolja azóta sem érkezett meg sem a minisztérium sem a Kormányhivatal állásfoglalása, de úgy gondolja, korrekt, hogy ezek is meg lettek kérve, mert a kérdésben vita volt. Vita volt a bizottsági ülésen az ötéves vezetői kinevezés és a közalkalmazotti próbaidő kérdése körül is. Jegyző úr állásfoglalása ebből a szempontból egyértelmű, el is tudja fogadni, amennyiben a jelölt áthelyezéssel jön nincs próbaidő, mert a próbaidő csak a közalkalmazotti munkaviszonyra vonatkozik.

Joós úr pályázatát egyetemi szintű értekezésnek megfelelőnek tartja, de ugyanakkor bárhová beadható. Györffy úr pályázata konkrét, ugyanakkor színvonalas, ezért mindenképpen őt támogatja.

Tóth Balázs: Ismételten egy olyan jogszabályi háttérrel találták szembe magukat, amiről úgy gondolják, hogy teljesen feleslegesen korlátozza a képviselő-testület döntését, mert nem tudnak több jelölt közül dönteni. A két pályázót el tudták fogadni és jónak találták. Az egyetlen lehetséges döntést fogja hozni, tartózkodni fog a szavazáson. Kinek-kinek a belátására bízzák, hogy ebben a kérdésben milyen döntést tud felvállalni.

Györffy László: 2011. január 1-jével Kőbányán egy nagy művelődési komplexum jött létre azáltal, hogy a Kőbányai Szabadidő Központ, illetve telephelyei, valamint a Pataky Művelődési Központ a hozzá tartozó Helytörténeti Gyűjteménnyel összevonásra került. A művelődési komplexum szerteágazó tevékenységgel működik, a cél az volt, hogy gazdaságosan, hatékonyan, eredményesen működjön. Megítélése szerint ezt a munkát talán a legeredményesebben, hatékonyabban valószínű olyan személy tudja végezni, aki ennek az összefüggő, komplex területnek valamennyi részét ismeri, és ebből adódóan ki tudja használni az összevonás adta lehetőségeket. Tudása legjavát adva kezdett hozzá a munkához. Két komoly irányzatnak kellett megfelelni, egyrészt üzemeltetési szempontból, másrészt, hogy színesedjenek a programok. Azt érzi, hogy megvalósíthatóak az irányzatok, az alapokat sikerült letenni, csökkent a létszám, csökkentek a dologi kiadások és valóban színesedtek a programok. Elkészült az intézmény szervezeti és működési szabályzata, amely megteremtette ennek a változásnak a jogi háttérét is. Véleménye szerint ezen az úton kell továbbhaladnia az intézménynek. Ha ebben az irányban halad ez az intézmény, nagyon szívesen részt vesz a munkában, mert egyrészt szakmai kihívás, másrészt Kőbányáért érzett felelőssége is ezt diktálja. Az elmúlt években kapott segítséget ezúton is köszöni, bízik abban, hogy az elkövetkező időszakban is lesznek olyan kapcsolódási pontok, amelyben továbbra is együtt fognak tudni működni.

Joós Tamás: Amennyiben a képviselők bizalmát elnyeri, ugyanilyen akarással tudja azt a tevékenységet folytatni Kőbánya, illetve a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központért, amit az eddigi munkahelyein is tett. Az elméleti és szakmai felkészültsége megvan. Egy kívülről jött ember mindig másképp tudja nézni a dolgokat, amely alapján egy új szellemiséget, frissességet tud bevinni ebbe a szférába. Valóban megújulás előtt áll az intézmény, és új kihívásoknak kell megfelelniük. Felkészültnek tartja magát, hogy ezt a feladatot ellássa. Amennyiben bizalmat kap, akkor feltétlenül számít a képviselők tanácsaira, segítségére, információra. Az a cél, hogy integrálódni tudjon a budapesti, sőt országos közművelődésbe, ehhez a megfelelő kapcsolatrendszerrel rendelkezik.

Gál Judit: Örömmel hallotta, amit Györffy László úr elmondott, hogy nagy energiával fog részt venni ebben a közös munkában. Sajnos itt most nem az a helyzet, hogy ki mellé teszik le a voksukat, hiszen az egyik pályázat törvényességi szempontból sajnos érvénytelennek mutatkozott, ezért egyetlen egy olyan pályázó van, akire szavazni tudnak.

ELNÖK: A Bizottság javaslata alapján Joós Tamás pályázatára tudnak szavazni, hiszen az összes többi pályázatot érvénytelennek nyilvánította a Bizottság.

Révész Máriusz: (ügyrendi hozzászólás) Javasolja, hogy a képviselő-testület is mondja ki, hogy érvénytelennek nyilvánítja a pályázatokat, mert négy pályázót meg sem hallgattak.

Élő Norbert: Azt kérték, hogy a Kormányhivatal is tegyen állásfoglalást a vitában. Az előterjesztéshez mellékelve volt egy minisztériumi állásfoglalás, mely szerint Győrffy László urat ki lehet nevezni művelődési intézmény vezetésére. Mivel Jegyző úrnak az volt a szakvéleménye, hogy nem érvényes ez a minisztériumi állásfoglalás, és a Kormányhivatal még nem küldte meg a jogi állásfoglalását, ezért továbbra is bizonytalan helyzetben vannak. Győrffy László pályázata nagyságrendekkel jobb, mint Joós Tamás úré, nem biztos, hogy nem lett volna érdemes megvárni a Kormányhivatal álláspontját. Az elmondottak alapján tartózkodással fognak szavazni.

Dr. Fejér Tibor: Jegyző úr felel a törvényességért, és egyértelmű, hogy Jegyző úrnak igaza van.

ELNÖK: Nincs akadálya annak, hogy érvénytelenné nyilvánítsák a pályázatokat, de Jegyző úr álláspontja szerint, ha ezt nem tennék meg, akkor sem követnének el hibát. Kéri, szavazzanak arra, hogy Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ magasabb vezetői teendőinek ellátására kiírt pályázat során Berek Péter Zoltán pályázatát érvénytelennek nyilvánítja.

#### **374/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ magasabb vezetői feladatainak ellátására Berek Péter Zoltán által benyújtott pályázatot érvénytelennek nyilvánítja.

ELNÖK: Kéri, szavazzanak arra, hogy Jagasics Béla által benyújtott pályázatot érvénytelennek nyilvánítja a képviselő-testület.

#### **375/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ magasabb vezetői feladatainak ellátására Jagasics Béla által benyújtott pályázatot érvénytelennek nyilvánítja.

ELNÖK: Kéri, szavazzanak arra, hogy Kecskeméti József által benyújtott pályázatot érvénytelennek nyilvánítja a képviselő-testület.

**376/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ magasabb vezetői feladatainak ellátására Kecskeméti József által benyújtott pályázatot érvénytelennek nyilvánítja.

ELNÖK: Kéri, szavazzanak arra, hogy Varga-Farkas Gyula által benyújtott pályázatot érvénytelennek nyilvánítja a képviselő-testület.

**377/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ magasabb vezetői feladatainak ellátására Varga Farkas Gyula által benyújtott pályázatot érvénytelennek nyilvánítja.

ELNÖK: Kéri, szavazzanak arra, hogy Györffy László által benyújtott pályázatot érvénytelennek nyilvánítja a képviselő-testület.

**378/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(13 igen, 2 ellenszavazattal, 2 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ magasabb vezetői feladatainak ellátására Györffy László által benyújtott pályázatot érvénytelennek nyilvánítja.

ELNÖK: Kéri, szavazzanak az előterjesztésben szereplő határozati javaslatra azzal, hogy a kipontozott részre Joós Tamás neve kerül.

**379/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(13 igen szavazattal, 4 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) magasabb vezetői feladatainak ellátására Joós Tamást bízza meg határozott időre, 2011. július 1-jétől 2016. június 30-áig. Alapilletményét a közalkalmazotti besorolás szerint, munkáltatói döntésen alapuló illetményrendszerét 100 000 Ft-ban, magasabb vezetői pótlékát 60 000 Ft-ban határozza meg.

A képviselő-testület felkéri a polgármestert a munkaügyi intézkedések megtételére.

Határidő: 2011. június 30.

Felelős: polgármester

Végrehajtásért felelős: jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Humán Iroda vezetője

ELNÖK: Gratulál Joós Tamás úrnak a kinevezéséhez. Kéri, hogy a művelődési központ jó hagyományait megőrizve dolgozzon annak megújításán, támaszkodva az intézmény eddigi vezetőjének a munkájára. Megköszöni Györffy László eddig végzett munkáját, amelyet nagyra értékel.

Révész Máriusz: Azzal, hogy Joós Tamás úr a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ alkalmazásába kerül, érzékelhetően megváltoznak a finanszírozási feltételek. Úgy tűnik, hogy Györffy László úr státusza is megmarad, közben kineveztek egy embert, azt gondolja, hogy a legközelebbi ülésen erre a kérdésre vissza kell térni és az intézmény költségvetésében tudomásul kell venni, hogy a képviselő-testület ilyen döntést hozott. Javasolja, hogy a következő testületi ülésen erre, mint költségvetési kérdésre térjenek vissza.

ELNÖK: Javasolja megvizsgálni, hol tart jelen pillanatban a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ gazdálkodása és ennek függvényében térjenek vissza a kérdésre.

A napirend 19./ tárgya: **Javaslat a Bárka Kőbányai Szociális és Gyermejkölési Központ intézményvezetői pályázatának elbírálására**  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

ELNÖK: Köszönti Ambrus Zsuzsanna és Büki Péter pályázókat. Kéri, nyilatkozzanak, hogy nyílt vagy zárt ülés keretében kérik-e a pályázatuk elbírálását.

Ambrus Zsuzsanna: Hozzájárul a nyilvános üléshez.

Büki Péter: Hozzájárul a nyilvános üléshez.

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

Szabóné Gerzson Sarolta: Az előkészítő bizottság - az Alpolgármester úr, a Humán Iroda vezetője, Népjóléti Bizottság elnöke, két külső szakember jelenlétében - hallgatta meg a négy pályázót. A Bizottság a meghallgatások után két pályázó meghallgatását - Ambrus Zsuzsanna és Büki Péter - javasolja a képviselő-testületnek. Mindkét pályázati anyag nagyon tartalmas, szakszerű és magas színvonalúnak értékelhető. A jelenlegi vezető nyilván sokkal több helyismerettel, pontosabb adatokkal tudta elkészíteni a pályázatot. Nem az befolyásolta a döntésüket, hogy ki van helyben, és többet tud, nem lehet hátránya a másik pályázónak az ellenkezőjéből. Nem volt teljes összhang mindenben a bizottság tagjai között sem. Ambrus Zsuzsanna pályázatát 6 igen szavazattal, 1 tartózkodással fogadta el a Népjóléti Bizottság, Büki Péter esetében pedig 2 igen, 3 ellenszavazattal, 2 tartózkodással foglalt állást.



Dr. Csicsay Claudius Iván: Amit az előző napirendi pontnál elmondott az előkészítő bizottságról nem ismétli meg, de ide is érvényes. Véleménye szerint a lényegesen jobb pályázó az egyébként kautéláiban abszolút alkalmas, hogy betöltse ezt a magasabb vezetői pozíciót. Ambrus Zsuzsanna pályázatából látszik az érzelmi elkötelezettség, a maga részéről abszolút nem ért egyet az előkészítő bizottság által leírtakkal, hogy nem menedzsertípusú pályázó, mert az érzelmi elkötelezettség mellett a pályázatában nagyon is látszik a menedzseri racionalitás, ezért mindenképpen őt támogatja.

ELNÖK: Kérdezi a pályázókat kívánják-e szóban kiegészíteni a pályázatukat.

Büki Péter: Szociális munkás, szociálpolitikus, gyógypedagógus, jelenleg 70 munkavállalót alkalmazó komplex többcélú közoktatási, szociális intézményt vezet, négy fiút nevel. Jelen szociális helyzet igen érdekes és átmeneti állapotot tükröző. Nemrég került nyilvánosságra a Nemzeti Szociálpolitikai Konceptió, ami meghatározóan átalakítja a mai szociális ellátó rendszert. A képviselő-testület döntésével úgy látja, a BÁRKA intézmény megelőzte ezt a döntést. Lehetőség nyílik arra, hogy a szolgáltatások átalakítására modellértékű módon elébe menjenek az új komplex szolgáltatási törvénycsomagnak. Kettős feladatról van szó, egyrészt a jelen szabályozás mellett fenn kell tartani a gyermekvédelmi, illetve szociális törvényből fakadó helyi kötelezettségeket, emellett párhuzamosan modellálni kell a jogalkotó szakminisztérium szándékát, és ennek megfelelően kell a szolgáltatáscsomagokat előállítani. A munkatársak igen határozott együttműködésére alapozva kell határozottan irányítani és megalkotni a legalapvetőbb szakmai dokumentációkat.

Dr. Csicsay Claudius Iván: Mindenképpen tisztázni kellene, hogy Büki úr jelenleg közalkalmazott-e, ha nem közalkalmazott, akkor mindenképpen érvényes rá a próbaidő. Ha közalkalmazott, akkor áthelyezéssel jön vagy sem. Ha áthelyezéssel jön és közalkalmazott, akkor nem vonatkozik rá a próbaidő.

Büki Zoltán: Egyházi alkalmazott, rá a Munka Törvénykönyve és a közalkalmazottak jogállásáról szóló törvény egyaránt vonatkozik, megfelelő alkalmazásokkal. A magasabb vezetői kinevezése bármikor visszavonható, a közalkalmazotti szerződés a törvény szerint bármikor a három hónap alatt indoklás nélkül felmondható, azt követően pedig a megfelelő indokokkal.

ELNÖK: Jegyző úr szerint is így van. Az előző pályázó esetében akkor érvényes a próbaidő nélküli kinevezés, amennyiben áthelyezéssel érkeznek.

Révész Máriusz: Teljes képtelenség lenne, hogy kiírnak öt évre pályázatot, valaki emiatt esetleg otthagyja az állását és utána három hónap próbaidővel veszik fel. Ez gyakorlatilag nonszensz, lehetetlen, természetesen az a probléma, hogy a két törvény ellentmondásban van egymással.

Dr. Szabó Krisztián: Minden egyes pályázatra vonatkozik. A közalkalmazottak jogállásáról szóló törvény úgy fogalmaz: a kinevező, illetve megbízó hatáskörével kapcsolatban, hogy az dönt a közalkalmazotti jogviszony létesítéséről, illetve a vezetői megbízásról. Kifejezetten úgy rendelkezik, hogy a magasabb vezetői, illetve vezetői megbízás ellátására megbízást az kaphat, aki a munkáltatóval közalkalmazotti jogviszonyban áll, vagy a megbízással egyidejűleg közalkalmazotti munkakörbe kinevezhető. A törvény 20/B § (2) bekezdése úgy rendelkezik, ha a magasabb vezetői, illetve vezetői megbízással történő megbízáshoz közalkalmazotti jogviszony létesítése is szükséges, akkor a kinevezési jogkör a megbízási jogkör gyakorlóját illeti meg. Ebben a speciális helyzetben a képviselő-testület nevezi ki a pályázót egyidejűleg közalkalmazotti jogviszonyba és bízza meg magasabb vezetői jogviszonnyal. A próbaidőről úgy rendelkezik a törvény, hogy a közalkalmazotti jogviszony létesítésekor a próbaidő megállapítása kötelező. Két kivétellel, az egyik a korábbi gyakornoki idő beszámításával nem kötelező, illetve, ha áthelyezés, határozott idejű kinevezés, vagy korábbi jogviszony alapján újabb kinevezés történik. Kormányrendeletre enged kivételt tenni a törvény, ilyen Kormányrendelet e munkakör tekintetében nincs.

Révész Máriusz: A törvény szabályozza, hogy mi a minimális időtartam, amire meg lehet bízni. Ha azt mondják, hogy minimum öt évre lehet megbízni, majd három hónapon belül ki lehet rakni, ez a gyakorlatban egyértelműen ellentmondásban van.

ELNÖK: Nincs ellentmondás, mert az egyik jogviszony keletkeztetéséről szól a másik vezetői megbízásról, de nem logikus, de ezt csak törvény tudja rendezni, hogy egyértelmű legyen a helyzet.

Ambrus Zsuzsanna: Valóban egy új szolgáltatási törvény készül, a koncepciót már ismerik. Ha figyelmesen olvasták a pályázatát, akkor ez a pályázat alapjaiban már a koncepciónak megfelel. Erre azokat a változásokat rá lehet építeni, ami nagyon hamarosan vár erre az ágazatra. Nem mindegy, hogy az az átvezetés hogyan történik meg, és nem mindegy, hogy milyen fókusszal és milyen nézőpontból. Nagyon sok mást nem tud ígérni, akik ismerik a munkáját, azok tudják. Rengeteg szolgáltatást megcsináltak, mindegyikért vállalja szakmailag a felelősséget. Képes arra, hogy átvezesse ezeket az intézményeket az új rendszerbe, de ígérni nem tud mást, csak amit eddig, becsületes munkát, felelősséget és nagy elkötelezettséget.

ELNÖK: Kéri, szavazzanak arra, hogy Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Lőrincz Tímea pályázatát érvénytelennek nyilvánítja a Bárka Kőbányai Szociális és Gyermekjóléti Központ intézményvezetői pályázatának elbírálása során.

### **380/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(17 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Bárka Kőbányai Szociális és Gyermekjóléti Központ magasabb vezetői feladatainak ellátására Lőrincz Tímea által benyújtott pályázatot érvénytelennek nyilvánítja.

ELNÖK: Kéri, szavazzanak Pirisi Károly megbízásáról.

**381/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(4 igen, 10 ellenszavazattal, 3 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Bárka Kőbányai Szociális és Gyermekjóléti Központ magasabb vezetői feladatainak ellátásával **nem bízta meg** Pirisi Károlyt.

ELNÖK: Kéri, szavazzanak Kiss Andrea megbízásáról.

**382/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(1 igen, 13 ellenszavazattal, 3 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Bárka Kőbányai Szociális és Gyermekjóléti Központ magasabb vezetői feladatainak ellátásával **nem bízta meg** Kiss Andreát.

ELNÖK: Kéri, szavazzanak Ambrus Zsuzsanna megbízásáról.

**383/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(6 igen, 2 ellenszavazattal, 8 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Bárka Kőbányai Szociális és Gyermekjóléti Központ magasabb vezetői feladatainak ellátásával **nem bízta meg** Ambrus Zsuzsannát.

ELNÖK: Kéri, szavazzanak Büki Péter megbízásáról.

**384/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(13 igen, 1 ellenszavazattal, 3 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Bárka Kőbányai Szociális és Gyermekjóléti Központ (1105 Budapest, Mádi u. 86.) magasabb vezetői feladatainak ellátásával Büki Pétert bízta meg határozott időre, 2011. július 1-jétől 2016. június 30. napjáig. Alapilletményét a közalkalmazotti besorolás szerint, munkáltatói döntésen alapuló illetményrészét 100 000 Ft-ban, magasabb vezetői pótlékát 50 000 Ft-ban határozza meg.

A képviselő-testület felkéri a polgármestert a munkaügyi intézkedések megtételére.

Határidő: 2011. június 30.

Felelős: polgármester

Végrehajtásért felelős: jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Humán Iroda vezetője

ELNÖK: Gratulál Büki Péter úrnak a kinevezéséhez. Megköszöni Ambrus Zsuzsanna munkáját, bízik abban, hogy az együttműködés ki tud alakulni az intézmény további vezetésében.

A napirend 20./ tárgya: **Javaslat a Kőbányai Sportszervező és Szolgáltató Intézmény létrehozására**

**Előterjesztő:** Radványi Gábor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

Révész Máriusz: Az előterjesztéssel egyetért, de abszurd, hogy a Polgármesteri Hivatal költségvetésében egy sportintézmény költségvetése rejtőzik, ezt rendezzék. Javasolja, hogy az intézmény neve Kőbányai Sportközpont, vagy Kőbányai Központi Sport Intézmény legyen.

ELNÖK: Egyetért Révész képviselő úr javaslatával, a maga részéről a Kőbányai Sportközpont elnevezést támogatja. Az előterjesztésből két határozati javaslat hiányzik, hiszen az új intézménynek vezetőt is kell jelölni.

1./ Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete az újonnan létrehozott Kőbányai Sportközpont intézményvezetői teendőinek ellátásával Nagy Istvánt bízva meg határozott időre 2011. július 1-jétől 2011. december 31-ig terjedő időszakra. Alapilletményét 181 500 Ft, a munkáltatói döntés döntésén alapuló illetményrészt 54 900 Ft-ban, továbbá a magasabb vezetői pótlékát 50 000 Ft-ban, összesen 286 400 Ft-ban határozza meg. A képviselő-testület felkéri a polgármestert a munkaügyi intézkedések megtételére.

2./ Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, hogy az újonnan létrehozott Kőbányai Sportközpont intézményvezetői teendőinek 2012. január 1-jétől, 5 éves időtartamra szóló ellátására vonatkozó pályázat kiírását tartalmazó előterjesztést készíttesse el, és terjessze a képviselő-testület elé.

Kéri, szavazzanak egyenként a határozati javaslatokra.

### **385/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete 2011. július 1-jei hatállyal elfogadja a Kőbányai Sportközpont alapító okiratát. **(Az alapító okirat a jegyzőkönyv 4. melléklete.)**

Felkéri a polgármestert a szükséges munkajogi és pénzügyi intézkedések megtételére, valamint az időarányos előirányzat-maradványok átadására.

Határidő: 2011. június 30.

Felelős: a kerületfejlesztés szakterületért felelős alpolgármester

Végrehajtásért felelős: jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős: Humán Iroda vezetője

Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

### **386/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete az újonnan létrehozott Kőbányai Sportközpont intézményvezetői teendőinek ellátására Nagy Istvánt bízza meg határozott időre, 2011. július 1-jétől 2011. december 31-ig terjedő időszakra. Alapilletményét **181 500 Ft**-ban, a munkáltatói döntésen alapuló illetményrészt **54 900 Ft**-ban, továbbá a magasabb vezetői pótlékát **50 000 Ft**-ban, összesen **286 400 Ft**-ban határozza meg.

A képviselő-testület felkéri a polgármestert a munkaügyi intézkedések megtételére.

Határidő: 2011. június 30.  
Felelős: polgármester  
Végrehajtásért felelős: jegyző  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Jegyzői Iroda vezetője

### **387/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, hogy az újonnan létrehozott Kőbányai Sportközpont intézményvezetői teendőinek 2012. január 1-jétől, 5 éves időtartamra szóló ellátására vonatkozó pályázat kiírását tartalmazó előterjesztést készíttesse el, és terjessze a képviselő-testület elé.

Határidő: 2011. július 1.  
Felelős: polgármester  
Végrehajtásért felelős: jegyző  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: Humán Iroda vezetője

ELNÖK: Gratulál Nagy István úrnak a vezetői megbízásához.

A napirend 21./ tárgya: **Átfogó értékelés a helyi önkormányzat 2010. évi gyermekvédelmi feladatainak ellátásáról**

Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. A bizottság megtárgyalta az előterjesztést és elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek. Nincs hozzászóló, kéri, szavazzanak az előterjesztésben szereplő határozati javaslatra.

### **388/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a kerületi gyermekjóléti feladatokról szóló 2010. évre vonatkozó átfogó értékelést elfogadja. Felkéri a polgármestert a Budapest Főváros Kormányhivatal Szociális és Gyámhivatalhoz való felterjesztésre.

Határidő: 2011. május 31.  
Felelős: polgármester  
a humán területért felelős alpolgármester  
Végrehajtásért felelős: jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Humán Iroda vezetője

A napirend 22./ tárgya: **Javaslat a STÍLUS Kőbányai Úszóiskola és SE támogatására**  
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Nincs hozzászóló. Kéri, szavazzanak az előterjesztésben szereplő határozati javaslatra.

**389/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a 2011. évi költségvetési rendeletben meghatározottak szerint a STÍLUS Kőbányai Úszóiskola és SE részére az Újhegyi Uszoda kedvezményes használatát biztosítja 2 700 e Ft + áfa összegben, egyben felhatalmazza Vermes Albánt, az Újhegyi Uszoda és Strandfürdő vezetőjét, hogy a kedvezményes bérleti díjra vonatkozó megállapodást kösse meg.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester  
humán szakterületért felelős alpolgármester

Végrehajtásért felelős: jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Humán Iroda vezetője

A napirend 23./ tárgya: **Javaslat a Halom utcai Bölcsőde fedezetkezelői szerződésének megkötéséhez szükséges önrész rendelkezésre állásának igazolására**

Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

ELNÖK: A munka még nem tudott elindulni, mert a hó távvezeték kiváltása jelen pillanatban is folyamatban van. Amint ezzel végeznek, akkor azonnal kezdődhet az építkezés. Amennyiben nincs hozzászóló, kéri, szavazzanak az előterjesztésben szereplő határozati javaslatra.

**390/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete kötelezettséget vállal a Budapest X., Halom u. 33. szám alatti bölcsőde megvalósításához szükséges bruttó 227 213 eFt önrész biztosítására, melynek forrása az önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011. (II. 18.) önkormányzati rendelet 13/a mellékletében szereplő Halom u. bölcsőde építése költségvetési sor terhére – melynek teljes összege 477 213 eFt – biztosított.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

a gazdasági és fejlesztési szakterületért felelős  
alpolgármester

Végrehajtásért felelős: jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

A napirend 24./ tárgya: **Javaslat az Önkormányzat 2011. évi költségvetésében a Városüzemeltetési és Vagyongazdálkodási Főosztály részére jóváhagyott előirányzat-maradványok átcsoportosítására**  
**Előterjesztő:** dr. Pap Sándor alpolgármester

**ELNÖK:** Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Csereanyag került kiosztásra. Nincs hozzászólás, kéri, szavazzanak egyenként a határozati javaslatokra.

### 391/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata

(15 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2011. évi költségvetésében a Városüzemeltetési és Vagyongazdálkodási Főosztály részére jóváhagyott, kiemelt feladatok előirányzatait a Polgármesteri Hivatal dologi kiadásainak előirányzatain belül átcsoportosítja az alábbiak szerint:

Városüzemeltetési és Vagyongazdálkodási Főosztály kiemelt feladatai (létesítmény kód)	Szerződés szám	Bruttó előirányzat Ft-ban	Előirányzat átvevő
Opel Astra Caraván (550)		263 373	Hatósági Iroda
Opel Astra Caraván (550)		300 000	Hatósági Iroda
Forgalomtechnikai feladatok, lámpázás (519)	2009/2875	1 753 537	Hatósági Iroda
Város FM (527)	2008/130	939 995	Aljegyző
Város FM (527)	1999/697	6 329 442	Aljegyző
Magyar Országos Közjegyzői Kamara eljárási díj (532)		300 000	Jegyzői Iroda
Intézmények munka és tűzvédelem (822)	2009/1234 2010/385	6 402 800	Jegyzői Iroda
Önkormányzati közbeszerzés bonyolítói díja (781)		1 972 500	Jegyzői Iroda
Önkormányzati közbeszerzés szakértői díja (781)	2011/93, 250,242, 111, 2010/1235 708,836, 588, 2009/2735	8 646 750	Jegyzői Iroda
Intézményi közbeszerzés bonyolítói, szakértői díj (782)	2010/1284 953,954, 2011/50	2 625 000	Jegyzői Iroda

Kőrösi Cs. S. sétány Lobogó beszerzés (946)		700 000	Jegyzői Iroda
Önkormányzat és intézményi vagyonbiztosítás (755)		17 000 260	Gazdasági és Pénzügyi Iroda
Karácsonyi díszvilágítás (742)		1 500 000	Kőbányai Vagyonkezelő Zrt.
Kőbánya-Gergely közpark bérleti díja (695)		92 907 000	Kőbányai Vagyonkezelő Zrt.
Felfestések, prizmák kihelyezése (512)	2009/1149 2009/2441	219 248	Kőbányai Vagyonkezelő Zrt.
Intézményi riasztó rendszer, figyelő szolgálat (520)		14 476 412	Humán Iroda
Szemünk fénye program (815)	2008/1890	17 210 790	Humán Iroda
<b>Összesen</b>		<b>173 547 107</b>	

Egyben felkéri a polgármestert az előirányzat módosítás végrehajtása, illetve a költségvetési rendeletben történő átvezetése érdekében a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő:

azonnal

Felelős:

polgármester

gazdasági és fejlesztési szakterületért felelős

alpolgármester

Végrehajtásért felelős:

jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős: Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

### 392/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata

(15 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2011. évi költségvetésében a Városüzemeltetési és Vagyongazdálkodási Főosztály részére jóváhagyott, kiemelt feladatok előirányzatait a Polgármesteri Hivatal dologi kiadásainak dologi és felhalmozási kiadásainak előirányzatából átcsoportosítja a működési célú pénzeszköz átadások államháztartáson kívülre a KÖKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. költségvetési sorra, valamint a beruházási feladatok közé az alábbiak szerint:

Városüzemeltetési és Vagyongazdálkodási Főosztály kiemelt feladatai (létesítmény kód)	Szerződés szám	Bruttó előirányzat Ft-ban	Előirányzat átvevő
Játszóterei eszközök felülvizsgálatának elkészítése (666)		3 000 000	KÖKERT KFT
Magassági gallyazások elvégzése (506)	2009/2001	1 980 098	KÖKERT KFT
Növényvédelem (652)	2009/2002	5 230 777	KÖKERT KFT
Vízhálózat karbantartása (725)	2009/2003	7 052 130	KÖKERT KFT
Kutyaurülék gyűjtők karbantartása (587)	2009/1300 2010/606	1 593 250	KÖKERT KFT
Közutak úrszelvény biztosítása (650)	2009/2000	2 024 358	KÖKERT KFT
Játszóterek karbantartása (660)	2011/68 2009/2129 2009/1916	9 566 794	KÖKERT KFT



Kőrösi Cs. S. sétány díszvilágítás és szökőkút üzemeltetése (688)	2009/2005	2 244 667	KŐKERT KFT
Bányató szökőkút üzemeltetése (690)	2009/2004	1 130 875	KŐKERT KFT
Harmat-Kada-Vörösdinka u. Parki öntözőhálózat II. ütem (0141)		2 000 000	KŐKERT KFT
Térfigyelő-rendszer bővítése (0095)		30 000 000	KŐKERT KFT
<b>Összesen</b>		<b>65 822 949</b>	

Egyben felkéri a polgármestert az előirányzat módosítás végrehajtása, illetve a költségvetési rendeletben történő átvezetése érdekében a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester  
gazdasági és fejlesztési szakterületért felelős alpolgármester

Végrehajtásért felelős: jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős: Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

### 393/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata

(15 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2011. évi költségvetésében a Városüzemeltetési és Vagyongazdálkodási Főosztály részére jóváhagyott, felhalmozási feladatok előirányzatait az alábbiak szerint csoportosítja át:

Városüzemeltetési és Vagyongazdálkodási Főosztály kiemelt feladatai (létesítmény kód)	Szerződés szám	Bruttó előirányzat Ft-ban	Előirányzat átvevő
Ingyen rendezés, kitűzés, terrajz, telekalakítás (0270)	2008/906,2008/1855, 2010/746, 2010/955, 2010/1075	7 549 000	Főépítési és Fejlesztési Iroda
Ingyen értékesítéssel kapcsolatos kiadások (0350)		2 000 000	Főépítési és Fejlesztési Iroda
Mádi u. 86-92. bölcsőde ép. KMOP-2009.4.5.2 tervezés, kivitelezés (0308)	2010/682	1 500 000	Főépítési és Fejlesztési Iroda
Felhalmozási feladatok és pályázatok előkészítése (0353)		16 333 060	Főépítési és Fejlesztési Iroda
Mentőállomás létesítése (0357)	2010/1821	2 000 000	Főépítési és Fejlesztési Iroda

Harmat u. 88. Ált. Isk. beruházás (0114)	2010/1803	2 575 000	Főépítési és Fejlesztési Iroda
Kada Mihály Ált. Isk. beruházás (0307)	2010/1817	2 400 000	Főépítési és Fejlesztési Iroda
Kerékpárút tervezés (0133)		5 000 000	Főépítési és Fejlesztési Iroda
Kápolna téri gyalogátkelőhelyek tervezésére (0293)		1 500 000	Főépítési és Fejlesztési Iroda
Új Köztemető előtti körforgalom (0249)		60 000 000	Főépítési és Fejlesztési Iroda
Kápolna téri Isk. felújítása (1121)	2010/945	1 350 000	Főépítési és Fejlesztési Iroda
Zeneiskola hangversenyterem felújítása (1128)		10 000 000	Főépítési és Fejlesztési Iroda
Gázkazánok, hőközpontok megvásárlása (0312)		15 000 000	Gazdasági és Pénzügyi Iroda
Polgármesteri Hivatal felújítása (1000)		4 000 000	Jegyzői Iroda
Faültetés (0176)	2010/671	10 252 770	Hatósági Iroda
Földutak szilárd burkolattal való ellátása (0134)		15 000 000	Kőbányai Vagyongazdálkodó Zrt.
Balkán-Somfa-Ceglédi csomópont (0241)		7 000 000	Kőbányai Vagyongazdálkodó Zrt.
Gyakorló utca parkoló zóna kialakítása (0283)		50 000 000	Kőbányai Vagyongazdálkodó Zrt.
Allandó kistermelői piac (0329)		20 000 000	Kőbányai Vagyongazdálkodó Zrt.
Máltai típusú játszótér (0167)		150 000 000	Kőbányai Vagyongazdálkodó Zrt.
<b>Összesen</b>		<b>383 459 830</b>	

Egyben felkéri a polgármestert az előirányzat módosítás végrehajtása, illetve a költségvetési rendeletben történő átvezetése érdekében a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester  
gazdasági és fejlesztési szakterületért felelős alpolgármester

Végrehajtásért felelős: jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős: Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

**394/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**  
(15 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2011. évi költségvetésében a Városüzemeltetési és Vagyongazdálkodási Főosztály részére jóváhagyott, szabad rendelkezésű előirányzat maradványokból a képviselő testület működési célú általános tartalékába 7 709 706 Ft-ot a polgármester működési célú általános tartalékába 16 880 735 Ft-ot átcsoportosít az alábbiak szerint:

Városüzemeltetési és Vagyongazdálkodási Főosztály kiemelt feladatai (létesítmény kód)	Szerződés szám	Bruttó előirányzat Ft-ban	Előirányzat átvevő
Lakóközösség kertszépítő tevékenysége (502)		102 000	Képviselő-testület működési célú általános tartalékába
Közutak ürszelvény biztosítása (650)		7 600 489	Képviselő-testület működési célú általános tartalékába
Növényvédelem (652)		223	Képviselő-testület működési célú általános tartalékába
Vízhálózat karbantartási munkái (725)		870	Képviselő-testület működési célú általános tartalékába
Magassági gallyazások elvégzése (506)		1 467	Képviselő-testület működési célú általános tartalékába
Kutyaürülék gyűjtő karbantartása (587)		1 250	Képviselő-testület működési célú általános tartalékába
Bányató szökőkút üzemeltetése (690)		125	Képviselő-testület működési célú általános tartalékába
Illegális szemét elszállítás (659)		500	Képviselő-testület működési célú általános tartalékába
Kőrösi Csoma S. sétány díszvilágítás és szökőkút üzemeltetés (688)		280	Képviselő-testület működési célú általános tartalékába
Felfestések, prizmák kihelyezése (512)		752	Képviselő-testület működési célú általános tartalékába
Szakértői díj (781)		750	Képviselő-testület működési célú általános tartalékába
Játszótereken balesetveszélyes helyzetek megszüntetése (667)		1 000	Képviselő-testület működési célú általános tartalékába
Kátyúzások, gyorsjavítások (518)		5 125 224	Polgármester működési célú általános tartalékába
Lakossági panaszok (736)		5 625 000	Polgármester működési célú általános tartalékába
Szemünk fénye program (815)		2 052 280	Polgármester működési célú általános tartalékába
Játszószerek karbantartása (660)		4 078 231	Polgármester működési célú általános tartalékába
<b>Összesen</b>		<b>24 590 441</b>	

Egyben felkéri a polgármestert az előirányzat módosítás végrehajtása, illetve a költségvetési rendeletben történő átvezetése érdekében a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő:

azonnal

Felelős:

polgármester

gazdasági és fejlesztési szakterületért felelős  
alpolgármester

Végrehajtásért felelős: jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős: Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

A napirend 25./ tárgya: **Javaslat a Kőbánya játszótér-fejlesztési koncepciója alapján megtervezett Óhegy parki kiemelt játszótér megvalósításának ütemezésére**

**Előterjesztő:** Radványi Gábor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Felhívja a figyelmet, hogy a Kerületfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság határozatai a testületi ülés elején kerültek kiosztásra.

Radványi Gábor: A kiosztott anyaggal részben ért egyet. A bizottság javasolja az Óhegy park Csősztorony játszóváros, Nagyok játszóterét 53 millió forintos költséggel megvalósítani. A FIDESZ frakció álláspontja szerint úgy pályáztassanak, hogy 25 millió forint keretösszeget határozzanak meg az 53 millió forint helyett, utána nézzék meg a beérkező pályázatok alapján, hogy melyik játszóteret kívánják megvalósítani.

Somlyódy Csaba: A bizottság a felhasználható pénzösszeget átcsoportosította, úgy hogy fél máltai típusú játszótér készüljön. Kérdezi, hogy az 53 millió forint és a 25 millió forint különbsége tartalékkeretben marad, vagy megneveznek egy újabb játszóteret?

ELNÖK: Javasolja, hogy a maradék összeg maradjon a költségvetés 13/a mellékletének Máltai típusú játszótérek költségvetési soron. A bizottság elé fogja tární a Diákszemélyiségfejlesztési Bizottságtól hozzá érkezett javaslatokat, kéri, fontolják meg, hogy a diák ötletek megvalósítása terén tudnak-e előre lépni, hiszen a kerületi diákság is megfogalmazott számukra egy-két ötletet.

Révész Máriusz: Vannak játszótér terveik, de ezek drágák és nem érdemes megvalósítani. Ezt a pénzt a költségvetésben meg kell hagyni, ha lesznek olyan terveik, amelyeket érdemes megvalósítani, akkor azt kell tenni. Javasolja, fontolják meg, hogy Suba Évát a játszótérek építése, kialakítása területén szakértőként vonják be a munkába.

Élő Norbert: Kéri, hogy a Csősztorony tetején cseréljék ki a Kőbánya zászlót.

Marksteinné Molnár Julianna: Felhívja a figyelmet, hogy a máltai típusú játszótérekre betervezett 150 millió forintot a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt.-hez utalták. Javasolja, hogy a fennmaradó összeg a költségvetés 13/a mellékletében szereplő soron maradjon.

Somlyódy Csaba: Javasolja, kerüljön vissza bizottsági ülésre a téma, mert először el kell dönteni, hogy milyen típusú játszótér akarnak.

ELNÖK: Ügyrendi javaslat hangzott el. Kéri, szavazzanak arra, hogy kívánja-e tovább tárgyalni a képviselő-testület a napirendi pontot.

**395/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(15 igen, 1 ellenszavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete **tovább kívánja tárgyalni** a Javaslat a Kőbánya játszótér-fejlesztési koncepciója alapján megtervezett Óhegy parki kiemelt játszótér megvalósításának ütemezésére tárgyú előterjesztést.

Dr. Pap Sándor: A 150 millió forintot átadták a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt.-nek, de csak 125 millió forint értékű munkát adtak, de ez a 25 millió forint nem fog eltűnni.

Révész Máriusz: A bizottsági ülésen kialakított koncepció marad, egyetlen módosítás van, hogy a mászó várra az 53 millió forintot kicsit sokallotta, ezért 25 millió forintot javasolt.

Marksteinné Molnár Julianna: A máltai típusú játszótérek kialakításáról nem mondanak le, de a bizottsági ülésen az az egységes vélemény alakult ki, hogy a jelenleg rendelkezésre álló tervek nem felelnek meg az elvárásaiknak. Fontos a további tervezőmunka. Jelen pillanatban 82 500 000 Ft kerülne elköltésre a játszótérek fejlesztésére.

Élő Norbert: Ha a 150 millió forintot valóban átutalják a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt.-hez, akkor a 28 millió forint nála fog kamatozni. Kérdezi, hogy a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt.-nél a pályáztatás egyben vagy külön lesz? A Gazdasági Bizottság ülésén felmerült, hogy eléggé szűk körű volt a meghívottak köre. Esetleg, ha nem közbeszerzés alá eső pályáztatás lesz, akkor a meghívottak köre nem a minimális 3 pályázóra fog szorítkozni, és esetleg nem a legdrágább ajánlat marad érvényben. Hogyan fog történni a beszerzés?

Dr. Pap Sándor: A közbeszerzés szabályszerűen fog történni. Az, hogy milyen közbeszerzés kerül kiírásra, a közbeszerzési szakértő megmondja. A játszóváros kiépítésével kapcsolatban a versenypárbeszéd néven ismert eljárás, amelyet javasol. Két részből álló eljárás, az első rész keretében a szakma bármely képviselője részt vehet és a saját szellemi tőkéjét hozzáteheti, és akárhány fordulás tárgyalási eljárás keretében a szakma összerakja az önkormányzat számára leginkább tetsző megoldást, amit ebből az 53 millió forintból ki lehet hozni. Ha kialakult a műszakilag konkrét megoldás, utána van megpályáztatva.

Élő Norbert: Nyíltabbá kellene tenni a pályáztatást, sokkal több pályázóval. Kérdezi, hogy akkor a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt.-nél fog kamatozni a 28 millió forint?

Dr. Pap Sándor: Miután a költségvetés 13/a során marad az összeg, az önkormányzatnál fog kamatozni, nem utalják át a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt.-hez.

ELNÖK: Kéri, szavazzanak egyenként a Kerületfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság javaslataira azzal a módosítással, hogy az Óhegy park II. Csősztorony játszóváros, Nagyok játszóterére biztosított 53 millió forint helyett 25 millió forint szerepeljen.

### **396/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Bankó Kft. játszótér építésére vonatkozó BB-10/2011 kódú pályázat önrészeire bruttó 15 millió forintot biztosít az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011. (II.18.) önkormányzati rendeletben a Főépítési és Fejlesztési Iroda részére a felhalmozási feladatok előirányzatai a felhalmozási feladatok és pályázatok előkészítése során szereplő 16 333 060 forint terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

a kerületfejlesztésért felelős alpolgármester

Végrehajtásért felelős: jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

a Főépítési és Fejlesztési Iroda vezetője

### **397/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Kőbánya játszótér-fejlesztési koncepciója alapján megtervezett Óhegy parki kiemelt játszótér ütemezett megvalósítására az alábbi játszótérek és feladatokat jelöli ki, melyeknek fedezetéül a 2011. évi költségvetési rendelet 13/a mellékletének Máltai típusú játszótérek költségvetési soráról 82,5 millió forintot biztosít:

Óhegy Park, „II. Csősztorony játszóváros, Nagyok játszótére”	25 000 000 Ft
Bihari u. – Balkán u-i lakótelepi játszótér felújítása „I. Kicsik játszótére” (áttelepítendő eszközök vannak a nagyok játszótéréről)	14 000 000 Ft
Bihari u. – Balkán u-i lakótelepi játszótér felújítása „II. Sport játszótér”	8 500 000 Ft
Bihari u. – Balkán u-i lakótelepi játszótér felújítása „III. Nagyok játszótére” (áttelepítendő eszközök vannak a kicsik játszótéréről)	6 000 000 Ft
Bihari u. – Balkán u-i lakótelepi játszótér felújítása „IV. Sport pálya”	7 500 000 Ft
Bársonyvirág utcai játszótér felújítása	20 000 000 Ft
Kamaszok játszótére, nagyok játszótére vízellátás kiépítése	1 500 000 Ft

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

a kerületfejlesztésért felelős alpolgármester

Végrehajtásért felelős: jegyző  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője  
a Főépítési és Fejlesztési Iroda vezetője  
a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. vezetője

**398/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Óhegy parkban és a Rottenbiller parkban megvalósuló játszóterek továbbtervezésének költségei az Önkormányzat 2012. évi költségvetésébe kerüljenek betervezésre – lakossági fórumok megtartásával – a 2011. évi költségvetési rendelet 13/a mellékletének Máltai típusú játszóterek költségvetési során fennmaradó előirányzat-maradvány terhére.

Egyben felkéri a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: a 2012. évi költségvetés tervezése

Felelős: polgármester  
a kerületfejlesztésért felelős alpolgármester

Végrehajtásért felelős: jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője  
a Főépítési és Fejlesztési Iroda vezetője

ELNÖK: 15 perc szünetet rendel el.

- szünet -

**ELNÖK:** *A képviselő-testület 16 fővel határozatképes.*

A napirend 26./ tárgya: **Javaslat az önkormányzat 2011. évi költségvetésének 13/b mellékletében szereplő, a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. „Épületek felújítása” fejezetben szereplő egyes feladatok helyett más feladatok elvégzése, pénzügyi kereten belüli átcsoportosítására**

**Előterjesztő:** dr. Pap Sándor alpolgármester

ELNÖK: A napirendi ponttal kapcsolatban levelet kapott, melyet ismertet:

„Tisztelt Polgármester Úr! Tisztelt Képviselő-testület! A Sibrik telepi lakosok és a magam nevében is ez úton szeretnénk nyilvánosan a köszönetünket kifejezni. Mint ismeretes, hosszas, több éve húzódó munka árán Önöknek végre törvényesen sikerült a lakótelepünkről elköltöztetni azt a renitens családot, akik elviselhetetlenül antiszociális életvitelük és brutálisan agresszív magatartásuk miatt éveken át keserítették meg az itt élők életét, napjait, éjszakáit egyaránt. Jómagam különösen sokat szenvedtem miattuk, hiszen hosszú évekig kényszerültem velük szó szerint összezárva, közvetlen szomszédságukban élni, azokkal a személyekkel, akik az életemre törtek, állandó félelemben tartottak, nap, mint nap zaklattak és ezáltal teljesen ellehetetlenítették az ottani tartózkodásomat.

Sajnos az elmúlt hosszú években az akkori Vagyonkezelő vezérigazgatója, Fecske Károly úr részéről nem tapasztaltunk semmiféle szándékot, hogy ennek az embertelen, tarthatatlan helyzetnek a megnyugtató megoldására törekedjenek. Az ügy elhúzódása miatt többször kerültünk teljesen reményvesztett és kilátástalan élethelyzetbe, aminek átvészeléséhez nagy segítséget nyújtott Agócs Zsolt, illetve Weeber Tibor képviselő urak. A folyamatos kapcsolattartás velük megnyugtató beszélgetések, és az a tudat, hogy mindig volt valaki, aki tartotta bennünk a lelket, adott erőt ennek az időszaknak az elviseléséhez. Sok esetben csak az általuk nyújtott lelki támogatás segített nekünk átbillenni a holtponton, hogy igenis bizzunk a hivatalban, hogy az új önkormányzati vezetés meg fogja találni a módot, hogy végre mi is élhessünk félelem és rettegés nélkül a saját otthonainkban. Szerencsére az új hivatali felállás, új szakmai vezetők, szakmai tudása legjavát adva mindannyiunk örömeire végre sikerült megoldanunk ezt a már az önkormányzatot is rosszhírbe hozó problémát, ami kihatott az Önök eddig előnytelen megítélésére is. Biztosan állíthatom, hogy a hír hallatára ez ma lényegesen megváltozott, a lakótársaim újból bizakodnak, és bizalommal vannak az új önkormányzati vezetés iránt. Külön szeretném kiemelni Szabó László úrnak a Vagyonkezelő új vezérigazgatójának ez ügyben végzett kitűnő szakmai munkáját, ugyanis, amit elődje Fecske úr hat évig nem volt képes megoldani azt az új Vezérigazgató úrnak sikerült röviddel a kinevezését követően kellő szakmai hozzáértés birtokában mindezt törvényesen, szakmailag és jogilag és támadhatatlan módon. Még egyszer szeretném megköszönni mindazok munkáját, kitartását, akik folyamatosan mellettünk álltak, segítették a hivatalban az ügyünk holtpontból való elmozdítását, aminek eredménye, kimenetele mindannyiunk szemében példaértékű. Köszönjük. Tisztelettel Balázs Péterné és számos Sibrik telep lakos.”

A napirendi pont keretében döntenek lakások felújításáról, és különböző összegek átcsoportosításáról más lakásokra.

Tóth Balázs: Elmondja, hogy a bizottsági ülésen további információkat kértek az adott ingatlanokkal kapcsolatban, milyen munkálatok folynak, illetve mekkora az adott ingatlan alapterülete.

Deézi Tibor: A Hős utca 15/B III. 62. 24 m<sup>2</sup>-es egyszobás, komfort nélküli lakás. A lakásból az összes berendezési tárgyat elvitték, nyílászárók sincsenek. A Hős utca 15/B III. 147. lakás egyszobás 25 m<sup>2</sup>-es komfort nélküli. Ugyanazokat a feladatokat kell elvégezni, mint a másik lakásnál. Az Endre u. 8/B fszt. 1. egyszobás 28 m<sup>2</sup> alapterületű, komfort nélküli lakás. Az előző bérlő a lakást szabálytalanul és engedély nélkül úgy komfortosította, hogy a konyhába beépített egy fürdőkádat, viszont már komfortos lakásként lett kiutalva az új bérlőnek. Nekik most ezt a komfortos lakást kell úgy kialakítani, hogy az a szabványoknak és előírásoknak megfeleljen. A Kada u. 24. fszt. 5. lakás egyszobás 24 m<sup>2</sup>-es komfortos lakás. Nagyon nagy magasságig áznak a falak, itt teljes szigetelést kell elkészíteniük, hogy a lakás lakható és élhető legyen.

Dr. Pap Sándor: Nem javasolja ezeket a felújításokat, mert mindenki tudja, nem biztos, hogy ezek a lakások sokáig a felújított állapotban maradnak. Ezt a pénzt, ha van más lakásuk arra javasolja elkölteni, ha nincs, akkor 24 m<sup>2</sup>-es lakásból minimum kettőt kapnak ezért a pénzért, inkább frissítsék a lakásportfóliót.



ELNÖK: Az a kérdés, hogy ezeket a lakásokat kiutalták-e már? Ha kiutalták, akkor azokat a határozatokat vissza kell vonni. Más üres lakásokat kell vizsgálni, amelyek esetleg kiutaltathatók.

Tokody Marcell Gergely: Kérdezi, hogy a korábbi bérlőkkel szemben próbáltak-e kártérítési igényyel élni?

ELNÖK: Javasolja, hogy vegyék le az előterjesztést napirendről vizsgálják meg még egyszer a kérdést. Nézzék meg, hogy kiknek utalták ki a lakásokat. Kéri, alaposabb előkészítés után tárgyalják esetleg újra a napirendet. Kéri, szavazzanak arra, hogy kívánja-e tovább tárgyalni a képviselő-testület a napirendi pontot.

**399/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(2 igen, 13 ellenszavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Javaslat az önkormányzat 2011. évi költségvetésének 13/b mellékletében szereplő, a Kőbányai Vagyongazdálkodó Zrt. „Épületek felújítása” fejezetben szereplő egyes feladatok helyett más feladatok elvégzése, pénzügyi kereten belüli átcsoportosítására tárgyú előterjesztést leveszi napirendjéről azzal, hogy egy átdolgozott formában újból tárgyalni kívánja.

A napirend 27./ tárgya: **A Kőbányai Média és Kulturális Nonprofit Kft. 2010. évi pénzügyi beszámolója és mérlege**  
**Előterjesztő:** dr. Pap Sándor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

Radványi Gábor: Az Ügyvezető igazgató úr munkaszerződésében szerepel, hogy 0-3 hónap jutalom biztosítható, ha a képviselő-testület a beszámolót elfogadja. A FIDESZ frakció javasolja, hogy Győrffy László részére kéthavi jutalmat biztosítsanak.

ELNÖK: Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadására.

**400/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Média és Kulturális Nonprofit Kft. 2010. évi pénzügyi beszámolóját és mérlegét, 337 000 Ft veszteséggel elfogadja.

ELNÖK: Kéri, szavazzanak arra, hogy Győrffy László részére kéthavi tiszteletdíjának megfelelő jutalmat biztosít a képviselő-testület.

Élő Norbert: Módosító javaslata, 3 havi jutalmat biztosítson a képviselő-testület.

ELNÖK: Kéri, szavazzanak az elhangzott javaslatra, vagyis 3 havi jutalmat biztosítanak Győrffy László részére.

**401/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(3 igen, 1 ellenszavazattal, 12 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Média és Kulturális Nonprofit Kft. ügyvezetőjének **nem biztosít** 3 havi jutalmat.

ELNÖK: Kéri, szavazzanak arra, hogy kéthavi jutalmat biztosítanak Győrffy László részére.

**402/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(13 igen szavazattal, 3 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete – a Kőbányai Média és Kulturális Nonprofit Kft. 2010. évi pénzügyi beszámolójának elfogadását követően – Győrffy László részére 2 havi jutalmat biztosít a képviselő-testület működési célú általános tartaléka terhére.

Határidő:

azonnal

Felelős:

polgármester

Végrehajtásért felelős:

jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős:

a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

A napirend 28./ tárgya: **A Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ javaslata a 2011. évi kőbányai Szent László napok rendezvénysorozat programjaira**

**Előterjesztő:**

Radványi Gábor alpolgármester

ELNÖK: A napirend tárgyalásához hozzászólási jegyet töltött ki Póka Egon úr, akit szeretettel köszönt. (A felszólalási jegy a jegyzőkönyv 5. melléklete.)

Póka Egon: A Magyar Zeneművészek és Táncművészek Szakszervezetének a Kőbányai Zenei Stúdióját vezeti. Sajnos az utóbbi években a kommersz dolgok előretörése lehetetleníti el a muzikusok életét. A követelményrendszer növekszik az iskolákban, és a gyerekeket megpróbálják minél magasabb szinten képezni, ami sikerül is nemzetközi összehasonlításban is. Javasolja, hogy a Kőbányai Önkormányzat a saját finanszírozású rendezvényein csak és kizárólag olyan produkciókat támogasson anyagilag, ahol a zenészek és az énekesek élőben lépnek fel.

Nagyon sok olyan produkció van ma már, ahol playback van. Nagyon büszke lenne arra, ha a holnapi újságok azzal jelennének meg, hogy Kőbánya elsőként az önkormányzatok közül egy ilyen határozatot hozott.

ELNÖK: Ez valóban példaértékű kezdeményezés lenne, ha a képviselő-testület támogatni tudja.

Révész Máriusz: A Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság határozatában az szerepel, hogy a playback produkciókat nem támogatják. Ingyen fel lehet lépni fél playbackel is, pénzért nem.

Tokody Marcell Gergely: Javasolja, hogy a szőlőnek is élőben szóljon.

Póka Egon: Felajánlja, hogy az iskolája a rendezvényeken élő zenével kíséri a fellépőket. Akinek ilyen problémája van, hívja fel.

ELNÖK: A 3./ határozati javaslat úgy hangzik e kérdéskörrel kapcsolatban, hogy Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja azon szándékát, hogy az eddigi szokásoknak megfelelően továbbra sem kíván közpénzből playback előadókat szerepeltetni rendezvényein.

Révész Máriusz: Csak és kizárólag élő produkciókat kíván finanszírozni, támogatni közpénzből.

ELNÖK: Közpénzből csak élő produkciókat finanszíroznak. Kéri, szavazzanak egyenként a határozati javaslatokra, a 3./ határozati javaslatra az elhangzott módosítással együtt.

#### **403/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 2011. évi Kőbányai Szent László Napok rendezvénysorozat programjavaslatát.

Határidő:

azonnal

Felelős:

polgármester

a kerületfejlesztésért felelős alpolgármester

Végrehajtásért felelős:

jegyző

Végrehajtás előkészítésért felelős:

a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ igazgatója

#### **404/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 2011. évi Kőbányai Szent László Napok rendezvénysorozat programjait, melynek megszervezésére, marketing- és reklámköltségeire bruttó 15 000 000 Ft-ot biztosít – megállapodás keretében – az önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011. (II. 18.) önkormányzati rendelete alapján a Polgármesteri Kabinet rendezvényszervezési díj soron betervezett összeg terhére.

Határidő: azonnal  
Felelős: polgármester  
a kerületfejlesztésért felelős alpolgármester  
Végrehajtásért felelős: jegyző  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ igazgatója

#### **405/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja azon szándékát, hogy – az eddigi szokásoknak megfelelően – rendezvényein csak és kizárólag élő produkciókat kíván közpénzből finanszírozni.

A napirend 29./ tárgya: **Javaslat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat területén lévő garázzsal felülépített ingatlanokkal kapcsolatos intézkedésekre**

**Előterjesztő:** Radványi Gábor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

Marksteinné Molnár Julianna: Kőbánya területén lévő garázsokat a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. munkatársai és a Hivatal munkatársai tételesen és egyesével végigelemezték. A Kerületfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság javasolja a képviselő-testületnek, hogy az 1. számú mellékletben szereplő garázsok kerüljenek elidegenítésre az értékbecslés elkészülte után. A következő csoportba sorolt garázsok esetén külön vizsgálatot javasolnak. Mindaddig, amíg egyéb döntés nem születik ezek a garázsok továbbra is garázként funkcionálnak, tovább bérelhetőek.

Élő Norbert: Kérdezi, hogy az értékesítésre javasolt garázsokról most fog értékbecslés készülni?

Radványi Gábor: Kéri, hogy az elkészült anyag a garázsokról kerüljön fel az internetre.

Marksteinné Molnár Julianna: A teljes anyag megtalálható a honlapon, miután a Kerületfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság tárgyalta. Akkor látná értelmét, hogy feltegyék az internetre, ha elvégezték azt a munkát, amit most meghatároznak. Készüljön el a munka, és utána kerüljön fel az internetre garázskonceptióként, mert akkor lesz teljes az anyag.

Tóth Balázs: Mindenképpen támogatja Radványi Gábor alpolgármester úr felvetését.

ELNÖK: Azt gondolja, hogy Jegyző úr ezt meg fogja oldani, egy kis bevezetővel, kis értelmezéssel, a megfelelő linket elé tudja helyezni munkaközi anyagként. A nyilvánossága meg lehet ennek. Tudni kell, hogy ez egy darázsfészek. Kőbányán az elmúlt években számos területen megvásárolhatták a garázst a korábbi bérlők, nagyon sokan most is szeretnék megvásárolni ezeket a garázsokat.

Tudni kell, ha megvásárolna egy ilyen garázsterületet, ott hosszútávon konzerválják ezt az állapotot, az a terület későbbi fejlesztésre nehezen válik alkalmassá. Minden ilyen kérdést nagyon alaposan meg kell fontolniuk. Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak egyenként a határozati javaslatokra.

#### **406/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat területén lévő, garázssal felülépített ingatlanokkal kapcsolatos intézkedéseket az 1. mellékletben foglaltak szerint elfogadja, egyúttal felkéri a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt.-t az értékesíthető ingatlanokra vonatkozó értékbecslések elkészíttetésére. **(Az 1. melléklet a jegyzőkönyv 6. mellékletét képezi.)**

Határidő: 2011. május 30.

Felelős polgármester  
a kerületfejlesztésért felelős alpolgármester  
a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatója

Végrehajtásért felelős: jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Főépítési és Fejlesztési Iroda vezetője

#### **407/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a polgármestert a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat területén lévő, garázssal felülépített ingatlanok közül a további vizsgálatot vagy külön intézkedést igénylő ingatlanok hasznosításának előkészítésére.

Határidő: 2012. május 30.

Felelős: polgármester  
a kerületfejlesztésért felelős alpolgármester

Végrehajtásért felelős: jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Főépítési és Fejlesztési Iroda vezetője

A napirend 30./ tárgya: **Javaslat az intézményvezetők jutalmazására céltartalékba helyezett összeg felszabadítására**  
**Előterjesztő:** Kovács Róbert polgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs, kéri, szavazzanak a határozati javaslatra.

**408/2011. (V. 19.) Bp. Föv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(15 igen szavazattal, 1 tartózkodással)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011. (II. 18.) önkormányzati rendeletben az intézményvezetők jutalmazására céltartalékba helyezett 35 000 000 Ft-ból 18 000 000 Ft-ot (14 173 228 Ft jutalomkeret + 3 826 772 Ft járulék) felszabadít.

Felkéri a polgármestert, hogy az előirányzat módosítások végrehajtása, illetve a költségvetési rendeleten történő átvezetése érdekében a szükséges intézkedéseket tegye meg.

Határidő: 2011. május 31.

Felelős: Polgármester

Végrehajtásért felelős: Jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Humán Iroda vezetője  
a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

A napirend 31./ tárgya: **Javaslat működési célú céltartalék felszabadítására a Cognos program fenntartására és karbantartására biztosított 5 000 eFt összegű előirányzat terhére**

**Előterjesztő:** dr. Pap Sándor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs, kéri, szavazzanak a határozati javaslatra.

**409/2011. (V. 19.) Bp. Föv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011. (II. 18.) rendelet 15. mellékletében a „Cognos fenntartására, karbantartására” című költségvetési soron szereplő előirányzatról 1 500 eFt összeget felszabadít.

Felkéri a polgármestert az előirányzat-módosítás végrehajtása, illetve a költségvetési rendeletben történő átvezetése érdekében a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2011. június 30.

Felelős: polgármester  
a gazdasági és fejlesztési szakterületért felelős alpolgármester

Végrehajtásért felelős: jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Jegyzői Iroda vezetője  
a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

A napirend 32./ tárgya: **Javaslat céltartalékba helyezett összeg felszabadítására óvodák számára**

**Előterjesztő:** Weeber Tibor alpolgármester

**ELNÖK:** Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs, kéri, szavazzanak a határozati javaslatra.

**410/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011. (II. 18.) önkormányzati rendeletben az óvodák teljesítmény ösztönzésére működési célú céltartalék keretében elkülönített összeget, 20 072 000 Ft-ot (15 805 000 Ft személyi juttatás és 4 267 000 Ft járulék) felszabadít az óvodák számára a beterjesztett intézményenkénti, létszámarányos differenciált elosztás szerint.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

polgármester

a humán szakterületért felelős alpolgármester

**Végrehajtásért felelős:**

jegyző

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

a Humán Iroda vezetője

A napirend 33./ tárgya: **Javaslat az Európa Bizottság által kiírt „Európa a polgárokért” program keretében megvalósuló „Testvérvárosi találkozók” célú pályázaton való részvételre**

**Előterjesztő:** Radványi Gábor alpolgármester

**ELNÖK:** A bizottságok javasolták, hogy Wolverhampton városát is vonják be a programba. Írtak a testvérvárosoknak, pozitív választ adtak, szívesen csatlakoznak a kezdeményezéshez. A pályázati anyagba be fog épülni Wolverhampton is. Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs, kéri, szavazzanak egyenként a határozati javaslatokra.

**411/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy az Európai Bizottság „Európa a Polgárokért Program 2007-2013” keretében meghirdetett „Testvérvárosi polgárok találkozói” felhívásra pályázat kerüljön benyújtásra, amely pályázat előfinanszírozása céljából az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011. (II. 18.) rendelet 15. mellékletének fejlesztési célú céltartalékok Pályázatok önrésze soráról 7 000 000 Ft összeget biztosít, a felszabadításával egyidejűleg.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

polgármester

a kerületfejlesztési szakterületért felelős alpolgármester

Végrehajtásért felelős: jegyző  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Főépítési és Fejlesztési Iroda vezetője  
 a Humán Iroda vezetője  
 a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője  
 a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ igazgatója

**412/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy az Európai Bizottság „Európa a Polgárokért Program 2007-2013” keretében meghirdetett „Testvérvárosi polgárok találkozó” felhívásra benyújtandó pályázat összeállításával és nyertes pályázat esetén a projektmenedzsment feladatok ellátásával az RVI Magyarország Kft. kerüljön meg bízásra, amelynek megbízási díja mindösszesen maximum bruttó 239 141 Ft. A megbízási díj forrása az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011. (II. 18.) rendelet 7. mellékletének Önkormányzatok és többcélú kistérségi társulások igazgatási tevékenysége szakfeladaton belül a dologi kiadások között került betervezésre.

Határidő: azonnal  
Felelős: polgármester  
 a kerületfejlesztési szakterületért felelős alpolgármester  
Végrehajtásért felelős: jegyző  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: Főépítési és Fejlesztési Iroda vezetője  
 Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

A napirend 34./ tárgya: **Javaslat a 2011. évi „Virágos Magyarorszáért” környezetszépítő versenyen való részvételre**

**Előterjesztő:** Radványi Gábor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs, kéri, szavazzanak egyenként a határozati javaslatokra.

**413/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, hogy nyújtsa be a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat jelentkezését a Virágos Magyarorszáért Környezetszépítő Verseny 2011. évi felhívására, egyben felhatalmazza a szükséges intézkedések és nyilatkozatok megtételére.

Határidő: azonnal  
Felelős: polgármester  
 a kerületfejlesztési szakterületért felelős alpolgármester  
Végrehajtásért felelős: jegyző  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Főépítési és Fejlesztési Iroda



**414/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**  
(16 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a KŐKERT Kőbányai Kerületgondnoksági és Településüzemeltetési Non-profit Közhasznú Kft. részére egynyári virágok kiültetése céljára 5 millió forintot biztosít a képviselő-testület működési célú általános tartalékkerete terhére.

Egyben felkéri a társaság ügyvezetőjét a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal  
Felelős: polgármester  
a kerületfejlesztési szakterületért felelős  
alpolgármester  
Végrehajtásért felelős: jegyző  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője  
a KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft.  
ügyvezetője

**ELNÖK:** *A képviselő-testület 15 fővel határozatképes.*

A napirend 35./ tárgya: **Tájékoztató az 1/2010. (I. 22.) önkormányzati rendelet alapján az első lakásingatlan megszerzéséhez biztosított kamatmentes kölcsön folyósítására kiírt pályázattal kapcsolatban**  
**Előterjesztő:** dr. Szabó Krisztián jegyző

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

Élő Norbert: Köszöni a tájékoztatót. Kérdezi, hol áll az ügy, hogy előkészítő bizottságot hoznak létre az első lakáshoz jutók támogatásáról szóló rendelet kidolgozására.

Tokody Marcell Gergely: Köszöni, hogy elkészült az előterjesztés. A múlt testületi ülésen javaslatot tett további vizsgálódásra, ami nagyon sok munka lenne, de kéri, gondolkodjanak azon, hogy valamilyen szankcionált, időben lebontott módon, ésszerű határidőn belül, visszamenőlegesen a többi támogatást is vizsgálják felül.

ELNÖK: Felülvizsgálni a korábbi évek során hozott hasonló típusú támogatásokat igen nehéz feladat lenne, hiszen a legtöbb ilyen típusú támogatást a képviselő-testület 2002 és 2006 között ítélte meg több százmilliós keretben. Ezekre élő szerződéseik vannak. Tájékoztatót ezekre is össze lehet állítani, ott több százas nagyságrendben jelennek meg támogatottak, azt is látják, hogy kik, hogyan fizetik a támogatást, ezt a hivatal nyomon követi. A maga részéről a 2002 és 2006 közötti időszakot nem dolgozná már fel ilyen módon, mert nagyon nagy munka, sőt nincs lehetőség arra, hogy ezekbe beavatkozzanak.

Weeber Tibor: Az előkészítő bizottsági ülésen lesz mód arra, hogy a régebbi döntések hozadékát, tapasztalatait is összegyűjtsék, hiszen ha új rendeletben gondolkodnak, le kell szűrni a hasznos tanulságokat.

ELNÖK: Rövidesen sor kerül annak a képviselői team-nek az összehívására, akik ezzel a kérdéssel foglalkozni kívánnak. Nincs több hozzászóló, kéri, szavazzanak a határozati javaslatra.

**415/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(15 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete az 1/2010. (I.22.) önkormányzati rendelet alapján az első lakásingatlan megszerzéséhez biztosított kamatmentes kölcsön folyósítására kiírt pályázatokról szóló tájékoztatást tudomásul veszi.

A napirend 36./ tárgya: **Javaslat az MSZP Kőbányai Szervezete közterület-használati díj méltányosságából történő elengedése iránti kérelemnek elbírálására**  
**Előterjesztő:** Kovács Róbert polgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

Dr. Csicsay Claudius Iván: Egy biztos, hogy az irodavezetőjük elkövetett egy hibát, viszont, aki a közterületet bérbe adta, arra a célra, amire bérbe adta, köteles gondoskodni arról is, hogy használni lehessen. Kéri, hogy az utólagos közterület-használat – amit nem fog megszavazni a képviselő-testület – a legközelebbi közterület-használati kérelmüknél szíveskedjen a képviselő-testület méltányosságából beszámítani.

Tokody Marcell Gergely: Az anyagban az szerepel, hogy az erre kijelölt személy betegsége volt az ok, hogy nem tudták időben előterjeszteni a méltányossági kérelmet. Felvetődik a kérdés, hogy nyilván van helyettese, így kellő indokoltság hiányában nem tudja ezt elfogadni.

Élő Norbert: Elmondja, hogy az önkormányzat itt jogalap nélkül gazdagodik, mert olyan területet ad bérbe, amit nem lehet használni. A problémát azonnal jelezték. Bejelenti az MSZP frakció érintettségét, ezért nem vesznek részt a szavazásban.

Dr. Pap Sándor: Mindig a közterület-használó dolga volt, hogy a Rendőrséghez bejelentse és kérje, hogy a helyet biztosítsák a számára. Fatális tévedés, hogy az önkormányzatnak bármiféle kötelessége lenne.

Radványi Gábor: A parkolót lehet, hogy nem tudta az MSZP használni, de a parkoló előtti részen volt kirakodó vásár, és szombaton folyt az árusítás.

ELNÖK: Nincs több hozzászóló, kéri, szavazzanak az előterjesztésben szereplő határozati javaslatra.

**416/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(13 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete az MSZP X. kerületi Szervezete (1102 Budapest, Havas Ignác u. 1.) részére a Budapest X. kerület, Martinovics tér 41460/10 hrsz.-ú, közterületi besorolású ingatlan 50 m<sup>2</sup> nagyságú területén asztalról történő zöldség-gyümölcs árusítás céljára adott közterület-használati hozzájárulással kapcsolatos, a közterület-használati díj elengedésére irányuló méltányossági kérelmet elutasítja.

<u>Határidő:</u>	azonnal
<u>Felelős:</u>	polgármester
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	jegyző
<u>Végrehajtás előkészítéséért felelős:</u>	a Hatósági Iroda vezetője

A napirend 37./ tárgya: **Javaslat ellátási szerződés megkötésére intézményi elhelyezés biztosítására**  
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester

**ELNÖK:** Az Ötv. 12. § (4) bekezdésének a) pontja alapján **z á r t ü l é s t** rendel el.

**Z Á R T Ü L É S**

A napirend 38./ tárgya: **Javaslat önkormányzati lakások bérlők részére történő elidegenítésére**  
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

**ELNÖK:** Az Ötv. 12. § (4) bekezdésének a) pontja alapján **z á r t ü l é s t** rendel el.

**Z Á R T Ü L É S**

A napirend 39./ tárgya: **Javaslat „Kőbánya Díszpolgára” cím adományozására**  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

**ELNÖK:** Az Ötv. 12. § (4) bekezdésének a) pontja alapján **z á r t ü l é s t** rendel el.

### Z Á R T Ü L É S

A napirend 40./ tárgya: **Javaslat „Kőbányáért” díj adományozására**  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

**ELNÖK:** Az Ötv. 12. § (4) bekezdésének a) pontja alapján **z á r t ü l é s t** rendel el.

### Z Á R T Ü L É S

A napirend 41./ tárgya: **Javaslat elismerő címek adományozására**  
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

**ELNÖK:** Az Ötv. 12. § (4) bekezdésének a) pontja alapján **z á r t ü l é s t** rendel el.

### Z Á R T Ü L É S

A napirend 42./ tárgya: **Javaslat fellebbezések elbírálására a népjóléti igazgatás tárgykörében**  
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester

**ELNÖK:** Az Ötv. 12. § (4) bekezdésének a) pontja alapján **z á r t ü l é s t** rendel el.

### Z Á R T Ü L É S

A napirend 43./ tárgya: **Egyebek:**  
**Tájékoztató a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2011. I-VI. havi várható likviditási helyzetéről**  
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

**ELNÖK:** *Az SZMSZ 18. § (2) bekezdés n) pontjában biztosított jogkörénél fogva a napirendi pont tárgyalását határozathozatal nélkül lezárja.*

**Tájékoztató az önkormányzat és a polgárőr egyesületek között létrejött megállapodásokról**

**Előterjesztő:** dr. Szabó Krisztián jegyző

**ELNÖK:** Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

**Tokody Marcell Gergely:** Köszöni, hogy elkészült az anyag. Az elszámolt számlák között az autópálya matricától a lapvibrátorig szerepeltek tételek. A megállapodások, szerződések igen tág körben szabályoznak, és nagyfokú szabadkezet adnak az elszámolások tekintetében. A maga részéről valamilyen módon a pénzek felhasználását szabályozná. A Wolf Polgárőrséggel kötött szerződés 19. pontjában szerepel: „Felek megállapodnak, hogy a támogatónak jelen megállapodás 16. és 14. pontjában vállalt kötelezettsége teljesítése során felmerült, igazolt többletköltségeit támogató megtéríti.” Nagyon érdekes, hogy nincs felső határ, sem különféle engedélyhez kötöttség. Korlátlan kötelezettségvállalást, korlátlan költség megtérítésére nem tart jónak egyetlen szerződésben sem. Nem tudja mennyire kivitelezhető, hogy a kerület azon részein, amelyek külön kiemelt figyelmet érdemelnek (Kis-Pongrác telep, Sibrik-telep) előre szabályozott módon, heti 1-3 megjelenést biztosítsanak, mert igenis visszatartó erővel bír a bűnözésre. Kéri, fontolják meg a javaslatát és vegyék be a szerződésbe.

**ELNÖK:** *Az SZMSZ 18. § (2) bekezdés n) pontjában biztosított jogkörénél fogva a napirendi pont tárgyalását határozathozatal nélkül lezárja.*

A napirend 44./ tárgya: **Javaslat a Budapest X., Albertirsai úti parkolók hasznosítására**  
**Előterjesztő:** Dr. Pap Sándor alpolgármester

**ELNÖK:** Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs, kéri, szavazzanak egyenként a határozati javaslatokra.

**487/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(14 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Budapest X., Albertirsai útnak a HUNGEXPO Zrt. előtti, illetőleg az Albertirsai útnak az Albertirsai köz és a Kerepesi út közötti szakaszán elhelyezkedő valamennyi – kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló – gépjárműparkolót a HUNGEXPO Zrt. bérletébe (üzemeltetésébe) adja 2011. július 1-jétől 2011. december 31-ig 12 901 962 Ft + Áfa díjért. A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** polgármester  
**Végrehajtásért felelős:** jegyző  
**Végrehajtás előkészítéséért felelős:** a Hatósági Iroda vezetője

**488/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(14 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, hogy készíttesse elő a Budapest X., Albertirsai útnak a HUNGEXPO Zrt. előtti, illetőleg az Albertirsai útnak az Albertirsai köz és a Kerepesi út közötti szakaszán elhelyezkedő valamennyi – kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló – gépjárműparkoló pályázati úton történő hasznosítását. A pályázat kiírhatósága érdekében a képviselő-testület javasolja a polgármesternek, hogy folytasson további tárgyalást a HUNGEXPO Zrt. képviselőivel azokról a kérdésekről és feltételekről, amelyek az elmúlt időszakban az Albertirsai úti parkolók bérleti jogviszonyával, a terület és környezete használatával összefüggésben felmerültek (pl. autóbusszáv ügye.)

A képviselő-testület a tárgyalások eredményéről legkésőbb 2011 októberében tájékoztatást kér azzal, hogy amennyiben sikerül a vitás kérdéseket tisztázni, az ülésen dönteni kíván a pályázat kiírásáról is.

Határidő:

tárgyalások megkezdése: azonnal

testület tájékoztatása: 2011. október 7.

Felelős:

polgármester

Végrehajtásért felelős:

jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős:

a Főépítészeti és Fejlesztési Iroda

A napirend 45./ tárgya:

**Javaslat a fővárosi közgyűlésbe delegált kerületi küldött személyére****Előterjesztő:**

Kovács Róbert polgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

Radványi Gábor: Személyi javaslatuk: a Fővárosi Közgyűlésbe dr. Pap Sándor alpolgármester delegálása.

ELNÖK: Amennyiben több hozzászólás nincs, kéri, szavazzanak az elhangzott javaslatra.

**489/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(12 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Budapest Főváros Közgyűlésébe kerületi küldöttnek dr. Pap Sándort megválasztja.

A napirend 46./ tárgya:

**Javaslat az idegenforgalmi adó bevételi előirányzatának időarányos visszarendezésére****Előterjesztő:**

Dr. Pap Sándor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

Élő Norbert: Amikor elfogadták az önkormányzati rendeletet, azt mondta, hogy óvatosnak kell lenniük, mert lehet, hogy rosszabbul járnak. Sajnos igaza lett. A bizottsági ülésen elhangzott, hogy a 90 millió forintból jó, ha 10 millió forint befolyik. Az üdülőhelyi normatívából természetesen semmi nem fog befolyjni, hiszen ez ahhoz van kötve, hogy mennyi folyik be az idegenforgalmi adóból. Javasolja, vizsgálják meg, hogy érdemes-e visszatérniük a forrásmegosztás rendszerébe jövőre. Úgy tűnik, hogy a forrásmegosztásból a részesedésük is óriásit csökkent.

Dr. Pap Sándor: Az idegenforgalmi adó bevételeik a tervezetthez képest jelentős elmaradást mutatnak, ez való igaz. Az idegenforgalmi adó bevételekhez kapcsolódnak bizonyos normatív bevételek, üdülőhelyi feladatok ellátására, ezeket időarányosan megkapják a központi költségvetésből, de az idegenforgalmi adó teljesüléséhez mérten járnak csak. Itt normatíva visszafizetési kötelezettségük keletkezhet, amely büntetőkamattal jár. Ezt a kamatfizetési kötelezettséget szeretnék elkerülni a benyújtott módosítással. A teljesülés alacsony fokát részletekbe menően ki fogják vizsgálni. A jövő évi forrásmegosztás tárgyát képező szétosztható idegenforgalmi adó is akkor fog kiderülni, amikor a kerületek újra nyilatkoznak arról, hogy ki szeretne a forrásmegosztásban bent maradni. Az ügy ennyiben nem lesz lezárva, mert az időarányos várhoz képest nagyon alacsony teljesülésnek az okát meg fogják vizsgálni és referálni fognak a képviselő-testületnek.

Élő Norbert: Határozati javaslat: A képviselő-testület felkéri a polgármestert, vizsgálja meg, hogy a 2012. évi forrásmegosztás kapcsán a Kőbányai Önkormányzat vissza-e akar térni a forrásmegosztás rendszerébe az idegenforgalmi adó tekintetében. Határidő: november 30.

ELNÖK: Nincs több hozzászólás. Kéri, szavazzanak egyenként az előterjesztésben szereplő határozati javaslatra, illetve Élő Norbert képviselő úr javaslatára.

#### **490/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(14 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011. (II. 18.) rendelet 2. mellékletében az idegenforgalmi adó bevételi előirányzatát 29 000 eFt-tal, az üdülőhelyi feladatok bevételi előirányzatát 43 500 eFt-tal visszarendezi a bevételi kiesések ellensúlyozására képzett fejlesztési célú céltartalék terhére a céltartalék 72 500 eFt összegű felszabadításával egyidejűleg.

Felkéri a polgármestert a szükséges bejelentések, az előirányzat-módosítás végrehajtása, illetve a költségvetési rendeletben történő átvezetése érdekében a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő:

azonnal

Felelős:

polgármester

a gazdasági és fejlesztési szakterületért felelős  
alpolgármester

Végrehajtásért felelős:

jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

**491/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(14 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a polgármestert vizsgálta meg, hogy a fővárosi önkormányzat és a kerületi önkormányzatok közötti 2012. évi forrásmegosztást szabályozó rendeletet elkészítésénél az Önkormányzat szükséges-e változás az idegenforgalmi adó tekintetében.

Határidő: azonnal  
Felelős: polgármester  
Végrehajtásért felelős: jegyző  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Hatósági Iroda vezetője  
a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

A napirend 47./ tárgya: **A Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzatának a Rákosmenti Mezei Őrszolgálatot Fenntartó Társuláshoz történő csatlakozási kérelme**  
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

Élő Norbert: Kérdezi, sikerült-e kideríteni, hogy a társulásban konszenzussal kell-e szavazni, vagy többségi elven.

Radványi Gábor: Többséggel kell szavazni. Oláh Csaba, a társulás vezetője elmondta, hogy eddig mindig egyhangúan szavaztak.

ELNÖK: Amennyiben több hozzászólás nincs, kéri, szavazzanak határozati javaslatra.

**492/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**

(13 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzatának Rákosmenti Mezei Őrszolgálatot Fenntartó Társuláshoz történő csatlakozási szándékát elfogadja és egyben támogatja. Felkéri a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal  
Felelős: a kerületfejlesztésért és a külső kapcsolatokért felelős alpolgármester  
Végrehajtásért felelős: jegyző  
Végrehajtás előkészítéséért felelős: a Jogi Csoport vezetője



**Egyebek:**

**Javaslat nyilatkozat elfogadására Tokody Marcell Gergely képviselő javaslata alapján**

**Előterjesztő:** Kovács Róbert polgármester

ELNÖK: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése észrevétele van, jelezze.

Tokody Marcell Gergely: Megkapták a pontosított javaslatot, viszont a nyilatkozat nincs mellékelve az előterjesztéshez.

Dr. Szabó Krisztián: A nyilatkozat formátuma az lesz, hogy a határozati javaslat szövege felkerül a lap tetejére és alá pedig az aláírások. Mivel most úgysem tud megvalósulni az aláírás, erre biztosítani fognak lehetőséget.

Weeber Tibor: Pontosító javaslata: az egészségügyi ellátásra vonatkozó szerződések kivételével helyett az egészségügyi ellátás biztosítására vonatkozó szerződések szerepeljen.

Somlyódy Csaba: Nagyra értékeli Tokody képviselő úr szándékát, hogy ezt a nyilatkozatot a képviselők elé terjesztette. A kezdeményezés arra irányul, hogy tiszta, átlátható, transzparens körülmények között dolgozzanak a képviselők. Nem azért nem szeretné ezt a dolgot aláírni, mert egyébként a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV törvény 685. § b) pontja szerint bármilyen üzleti érdekeltsége lenne az önkormányzattal, hanem azért mert úgynevezett deklaratív nyilatkozatoknak túl sok értelmét nem látja. A képviselők munkájának ellenőrzésére számos törvény és rendelkezés van, amely betartása, betartatása, ellenőrzése akár a képviselő-testület, akár bármely választópolgár körében adott. A fizetésétől, a gazdasági érdekeltségeitől kezdve sok mindennek 3 percen belül bárki utána tud nézni a törvény erejénél fogva, mert ezek mindenkiről rendelkezésre állnak. Még számtalan kérdést bevehetnének a nyilatkozatba, amit egy képviselőnek nem szabad csinálni, de nem ezen múlik a dolog.

Dr. Csicsay Claudius Iván: Számtalan nyilatkozatot tettek már eddig, például vagyonnyilatkozatot, aminek legalább annyira nincs értelme, és annyira nem garantál és nem szankcionál semmit, csak az nem játssza ki, aki nem akarja. Véleménye szerint ez a nyilatkozat akárhogy is fogalmazzák meg, nem garantál és nem szankcionál semmit, és mindig az fog rosszul járni, aki becsületes. Javasolja kiegészíteni a javaslatot: „az egészségügyi ellátást biztosítására vonatkozó háziorvosi szerződések kivételével...”.

ELNÖK: Ha dr. Csicsay Claudius Iván képviselő úr pontosítását elfogadják, akkor további pontosításra szorul a határozati javaslat, hiszen nemcsak háziorvosaik vannak, hanem felnőtt háziorvosok, gyermekorvosok és fogorvosok is. Módosító javaslat: az egészségügyi alapellátási szerződések.

Tokody Marcell Gergely: Az kerülne be a javaslatba, hogy az egészségügyi alapellátás biztosítására vonatkozó (...). A nyilatkozat nemcsak a képviselőre, hanem a családtagjaira is vonatkozik.

Élő Norbert: Az Ötv. összeférhetetlenségi passzusai tökéletesen szabályozzák ezt a kérdést. Javasolja, emeljék ki az Ötv.-ből és azt írassák alá. A határozati javaslat úgy szól, hogy nem „terjesztenek a képviselő-testület elé olyan szerződést”, 3200 önkormányzat van, semelyik önkormányzattal, vagy csak a Kőbányai Önkormányzattal. Javasolja, gondolják át ezt a nyilatkozatot.

Weeber Tibor: Kéri, az hangozzék el, hogy az jár jól, aki becsületes.

Tóth Balázs: Kérdezi, hogy a nyilatkozat a képviselőségük idejéig tart, négy évig, hogyan kell értelmezni?

ELNÖK: Addig, amíg a képviselő-testület tagja valaki. A szöveget az alábbiak szerint pontosítja: „az egészségügyi alapellátás biztosítására vonatkozó szerződések kivételével ...”.

Marksteinné Molnár Julianna: Kéri, derüljön ki, hogy azon önkormányzat, mely képviselő-testületnek a tagja. Más önkormányzattal lehet nyilván szerződéses jogviszonya, de a Kőbányai Önkormányzattal nem.

Tokody Marcell Gergely: Szövegszerű javaslata: A Képviselő-testület tagjai kötelezettséget vállalnak arra, hogy nem kötnek Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal ...

Élő Norbert: Javasolja, hogy a vállalkozási szerződést emeljék ki.

ELNÖK: Szerződést véleménye szerint most sem köthetnek. A képviselő nem köthet munkaszerződést az önkormányzat saját szervével, hivatalával, sem intézményével. Ezt szabályozzák a törvények. Lakásbérleti szerződést nem kívánnak kötni, a meglévőt nem kell megszüntetni. Lezárja a vitát. Kéri, szavazzanak arra, hogy „Alulírottak Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai kötelezettséget vállalunk arra, hogy nem kötünk a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal olyan szerződést az egészségügyi alapellátás biztosítására vonatkozó szerződések kivételével” és folytatódik a szöveg.

**493/2011. (V. 19.) Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata**  
(12 igen, egyhangú szavazattal)

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja azon nyilatkozat szövegét, amelyben a Képviselő-testület tagjai kötelezettséget vállalnak arra, hogy nem kötnek a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal olyan szerződést – az

egészségügyi alapellátás biztosítására vonatkozó szerződések kivételével – , amelyben fennáll a saját vagy a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 685. § b) pontja szerinti hozzátartozók érdekeltsége. Továbbá haladéktalanul bejelentik a képviselő-testületnek, ha az önkormányzattal szerződéses kapcsolatban álló vállalkozásban vagy non-profit szervezetben érdekeltséget szereznek vagy bármilyen tisztséget vállalnak. **(A nyilatkozat a jegyzőkönyv 7. melléklete)**

**ELNÖK:** A pontosított szöveget a Hivatal munkatársai elkészítik és a következő testületi ülésen alá is lehet írni.

**Élő Norbert:** Az SZMSZ 22. § (2) bekezdése alapján az alábbi napirendi pontok felvételére tesz javaslatot a képviselő-testület soron következő ülésére:

1. A Kápolna utca – Kőrösi Csoma Sándor út kereszteződésénél lévő forgalomirányító jelzőlámpa nem látható,
2. Kéri megvizsgálni a BRFK X. kerületi Rendőrkapitánysága hivatalos állománya részére a 2011. évre biztosított bérleti díj, albérleti díj-hozzájárulás összegén felül a további pályázók számára forrás biztosításának lehetőségét,
3. Tájékoztató a MÁV-telep ügyéről.

**ELNÖK:** Úgy véli, ha a közlekedési lámpa működésével kapcsolatban Képviselő úrnak problémája van, nyugodtan fogalmazza meg ezt levélben, és fordulhat a Hivatal közlekedéshatóságához. A MÁV telep ügyében szükséges, hogy egy tájékoztatás megtörténjen. Meg fogják vizsgálni az albérlet kérdését is.

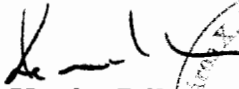
**Radványi Gábor:** A 21. ember, aki nem fért bele az albérleti támogatásba, az a felesége annak, aki huszadikként albérleti hozzájárulást kapott. Egy családról és egy lakásról van szó, nem biztos, hogy szerencsés kétszer adni.


**Élő Norbert:** Vizsgálják meg, hogy plusz 1 vagy 4 albérleti hozzájárulást tudnak-e adni. Összesen 24 rendőr kért albérleti hozzájárulást.

**ELNÖK:** Megköszöni a részvételt, megállapítja, hogy a képviselő-testület az elfogadott napirendet megtárgyalta. A képviselő-testület ülését bezárja. A képviselő-testület következő, munkaterv szerinti ülését 2011. június 16-án 9 órai kezdettel hívja össze.

**A képviselő-testületi ülés befejezésének ideje: 17 óra.**

**K.m.f.**

  
Kovács Róbert  
polgármester



  
dr. Szabó Krisztián  
jegyző



# JELENLÉTI ÍV

2011. május 19-én megtartott

képviselő-testületi üléshez

A Képviselő-testület tagjai:

1./ Kovács Róbert polgármester

2./ Agócs Zsolt

3./ dr. Csicsay Claudius Iván

4./ Élő Norbert

5./ dr. Fejér Tibor

6./ Gál Judit

7./ Marksteinné Molnár Julianna

8./ Mácsik András

9./ Mihalik András

10./ dr. Pap Sándor alpolgármester

11./ Radványi Gábor alpolgármester

12./ Révész Máriusz

13./ Szabóné Gerzson Sarolta

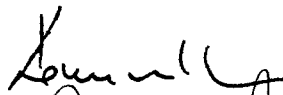
14./ Somlyódy Csaba

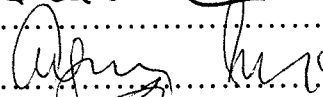
15./ Tokody Marcell Gergely

16./ Tóth Balázs

17./ Varga István

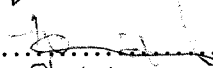
18./ Weeber Tibor alpolgármester

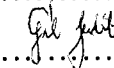


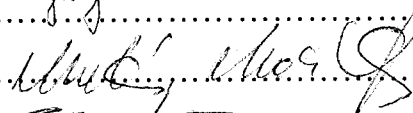


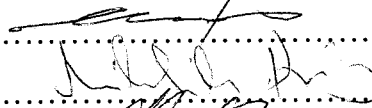


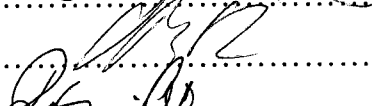


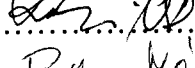


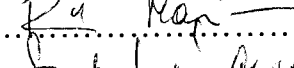


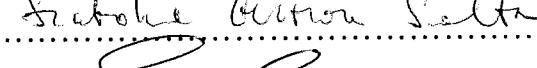


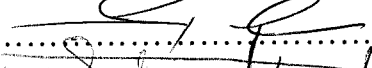






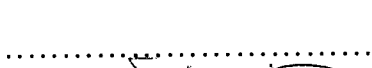


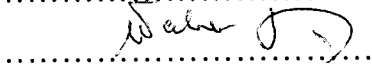














Dr. Szabó Krisztián jegyző

Hegedűs Károly

Dr. Bényi Józsefné

Dr. Csere Fruzsina

Dobrai Zsuzsanna

Dr. Éder Gábor

Dr. Egervári Éva

Ehrenberger Krisztina

Hajnal József

Rappi Gabriella

Horváthné dr. Tóth Enikő

Jógáné Szabados Henrietta

Dr. Kántásné dr. Szabó Ivett

Lőrincz Jenő

Dr. Maródi Gabriella

Dr. Mózer Éva

Mozsár Ágnes

Némethné Lehoczki Klára

Pándiné Csernák Margit

Dr. Rugár Oszkár

Sövegjártó Ferenc

Verbai Lajos  
Nagy István

Dr. Kórpai Anitta

A kisebbségi önkormányzatok elnökei:

Nagy István

.....  
.....  
.....

Fehér István

Kollátosz Jorgosz

Filipovics Máté

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Danka Zoltán

Inguszné dr. Barabás Rita

Bacsa Gyula

Pap Zoltán

Medveczky Katalin

**A képviselő-testület bizottságai nem képviselő tagjai:**

Almádi Krisztina

Bakondyné Eperjesi Erika

Beliczay Sándor

Both Berény

Czirják Sándor

Dr. Csóka Gabriella

Gagy Róbert

Gerstenbrein György

Lakatos Béla

Nagyné Horváth Emília

Dr. Pluzsik Andrásné

Szlovicsák István

Tamás László

Vizi Tibor

Szőkröny Tamás

Varga Mónika

Vermes Zoltán

Zima István

**Meghívottak:**

Ambrus Zsuzsanna

Bata Mihály

Bende Katalin

Bleicher Ferenc

Dr. Bűrös László

Csepregi Péter

Damó Éva

Deézi Tibor

Garamszegi László

Gardi József

Géczi Béla ezredes

Görbe Attila

Dr. Gyetvai Tibor r. alezredes

Győrffy László

Hajós Krisztián (közbesz. tanácsadó)

Hancz Sándor

Dr. Haintz Andrea

Herczeg Katalin

Dr. Jurasits Zsolt

Kovács Gábor

Kovács Györgyi

Lajtai Ferencné

Dr. Lukács Andrea (közbesz. tanácsadó)

Martonné Tamás Márta

Dr. Molnár Andor

Dr. Németh Anett

Pethő András

Sárkány Péter

Sinka Jánosné

Szabó Enikő (könyvvizsg.képviselőtében)

Szabó László

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....





**BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET**

**KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT**

**KOVÁCS RÓBERT**

**POLGÁRMESTER**

**RÉSZÉRE**

**Tárgy : Napirend előtti felszólalás**

**Tisztelt Polgármester Úr!**

Napirend előtti felszólalásra jelentkezem, a Képviselő testület  
2011. május 19. ülésén.

Tárgya: A Polgármesteri hivatal létszámával kapcsolatban.

Budapest, 2011.05.16.

Tisztelettel:



Éló Norbert

MSZP képviselő

## EGÉSZSÉGÜGYI ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS-MÓDOSÍTÁS

Amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat** (1102 Budapest, Szent László tér 29., adószáma: 1551-0000-2-42) képviseli Kovács Róbert polgármester megbízásából Weeber Tibor alpolgármester, mint Megbízó, ( a továbbiakban: Megbízó) másrészről

a ..... (cégjegyzékszám: ....., adószám:.....,) melyben működtetési joggal bíró háziorvos dr.  
a továbbiakban mint Megbízott között az alábbiak szerint:

1. Szerződő Felek .....-n Egészségügyi Ellátási Szerződést kötöttek a ..... számú háziorvosi/ házi gyermekorvosi/ fogorvosi körzetben történő orvosi tevékenység ellátására.
2. Szerződő Felek az Ellátási szerződés VIII. A háziorvosi praxis működtetésének feltételei, C/3 pontját az alábbiak szerint módosítják:

Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a Megbízott az asszisztent saját vállalkozásában munkaviszony/megbízási jogviszony keretében alkalmazza. A munkavégzés feltételeiről az arra vonatkozó törvények szerint szabadon állapodnak meg.

3. Jelen szerződés-módosítás a .....-n kelt Egészségügyi Ellátási Szerződés része és azzal együtt érvényes, annak módosításokkal nem érintett részei változatlanul érvényesek.
4. Jelen szerződés-módosítás hatályba lépésének időpontja 2011. július 1-je.

Szerződő Felek jelen szerződés-módosítást - elolvasás és értelmezés után - mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2011. május .....

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai  
Önkormányzat  
képviselője  
Kovács Róbert  
polgármester megbízásából  
Weeber Tibor alpolgármester

vállalkozás  
képviselője

Ellenjegyezte dr. Szabó Krisztián jegyző megbízásából:

Végh Erzsébet  
csoportvezető

Szakmai és jogi szignáló:

Ehrenberger Krisztina  
irodavezető

Horváthné Dr. Tóth Enikő  
Jogtanácsos

## HASZNÁLATBA ADÁSI SZERZŐDÉS-MÓDOSÍTÁS

Amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat** (1102 Budapest, Szent László tér 29., adószáma: 1551-0000-2-42) képviseli Kovács Róbert polgármester megbízásából Weeber Tibor alpolgármester, mint Megbízó, ( a továbbiakban: Megbízó)  
másrészről

a ..... (cégjegyzékszám: ....., adószám:.....,) melyben működtetési joggal bíró házi orvos dr.

a továbbiakban mint Megbízott között az alábbiak szerint:

1. Szerződő Felek .....-n Használatba Adási Szerződést kötöttek a .....számú házi orvosi/ házi gyermekorvosi/ fogorvosi körzetben történő házi orvosi tevékenység ellátására.
2. Szerződő Felek a Használatba Adásról szóló szerződés VIII. A Felek költségviselése 3. pontjának c. bekezdését törlik, ezzel egyidejűleg a 3. pont d. és e. bekezdése c. és d. bekezdésre változik.
3. Jelen szerződés-módosítás .....én kelt Használatba Adási Szerződés része és azzal együtt érvényes. A Használatba Adási Szerződés itt nem érintett részei változatlanul érvényesek.
4. Jelen szerződés-módosítás hatályba lépésének időpontja 2011. július 1-je.

Szerződő Felek jelen szerződés-módosítást - elolvasás és értelmezés után - mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2011.május...

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai  
Önkormányzat  
képviselésében  
Kovács Róbert  
polgármester megbízásából  
Weeber Tibor alpolgármester

vállalkozás  
képviselésében

Ellenjegyezte dr. Szabó Krisztián jegyző megbízásából:

Végh Erzsébet  
csoportvezető

Szakmai és jogi szignáló:

Ehrenberger Krisztina  
irodavezető

Horváthné Dr. Tóth Enikő  
Jogtanácsos

## Módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt ALAPÍTÓ OKIRAT

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a BÁRKA Kőbányai Szociális és Gyermekjóléti Központ (1104 Budapest, Mádi u. 86.) alapító okiratát a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 9. § (4) bekezdése és az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 88. § (1) bekezdés b) pontja alapján a módosításokkal egységes szerkezetben a következők szerint adja ki:

### 1. Az intézmény neve:

BÁRKA Kőbányai Szociális és Gyermekjóléti Központ

### Az intézmény rövidített neve:

Bárka

### Székhelye:

1104 Budapest, Mádi u. 86.

### Telephelyei:

Megnevezése	címe	HRSZ
Kőbányai Gyermekjóléti Központ	1104 Budapest, Mádi u. 86.	41203/7
Kőbányai Családsegítő Szolgálat	1108 Budapest, Sibrik Miklós u. 76-78.	41089/6
Gyermekek Átmeneti Otthona	1101 Budapest, Salgótarjáni út 47.	38911/2
Örökifjak Idősek Klubja	1108 Budapest, Újhegyi sétány 1-3.	42309/110
Pongrác Idősek Klubja	1101 Budapest, Salgótarjáni u. 47.	38911/8
Őszirózsa Idősek Klubja	1105 Budapest, Román u. 4.	41787
Borostyán Idősek Klubja	1106 Budapest, Keresztúri u. 6/a	40565/3
Együtt-egymásért Idősek Klubja	1106 Budapest, Hárslevelű u. 17/a	42526/215
Szociális alapszolgáltatások: étkezés, házi segítségnyújtás, jelzőrendszeres házi segítségnyújtás	1108 Budapest, Újhegyi sétány 1-3.	42309/110

**2. Az alapítás éve:**

2011

**3. Közvetlen jogelőd:**

Kőbányai Gyermekjóléti Központ - 1104 Budapest, Mádi u. 86.  
Kőbányai Családsegítő Szolgálat – 1108 Budapest, Sibrik Miklós út 76-78.  
Kőbányai Szívárvány Nonprofit Kft. – 1108 Budapest, Újhegyi sétány 1-3.

**4. Létrehozásáról rendelkező jogszabály (határozatok):**

Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete 2383/2010. (XI. 18.) határozata  
Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete 25/2011. (I. 20.) határozata  
Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete .../2011. (V. 19.) határozata

**5. Az intézmény alapítója (közvetlen jogelődjének neve, székhelye):**

Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete  
1102 Budapest, Szent László tér 29.

**6. Az intézmény fenntartója:**

Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete  
1102 Budapest, Szent László tér 29.

**Az intézmény felügyeleti és irányító szerve:**

Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete  
1102 Budapest, Szent László tér 29.  
Felügyeleti és irányítási jogkörét Polgármesteri Hivatala útján gyakorolja.

**7. Az intézmény működési köre:**

Budapest Főváros X. kerület közigazgatási területe

**8. Az intézmény gazdálkodási besorolása:**

Önálló jogi személy  
Önállóan működő költségvetési szerv  
Meghatározott pénzügyi-gazdasági feladatait Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Polgármesteri Hivatala látja el.

**9. Az intézmény jogszabályban meghatározott közfeladata:**

Szociális ellátás bentlakás nélkül – 889900  
Idősek, fogyatékosok bentlakás nélküli szociális ellátásának komplex támogatása - 881000

**Alaptevékenysége:**

<b>Egyéb gyermekjóléti, gyermekvédelmi ellátások</b>	<b>8892</b>
Gyermekjóléti szolgáltatás	889201
Kórházi szociális munka	889202
Utcai, lakótelepi szociális munka	889203
Kapcsolattartási ügyelet	889204
Iskolai szociális munka	889205
<b>Egyéb szociális ellátás bentlakás nélkül</b>	<b>88992</b>
Szociális étkeztetés	889921
Házi segítségnyújtás	889922
Jelzőrendszeres házi segítségnyújtás	889923
Családsegítés	889924
<b>Idősek, fogyatékossgal élők szociális ellátása nappali intézményben</b>	<b>88101</b>
Idősek nappali ellátása	881011
<b>Gyermekjóléti és gyermekvédelmi bentlakásos ellátás</b>	<b>87901</b>
Gyermekek átmeneti otthonában elhelyezettek ellátása	879018
<b>Egyéb vendéglátás</b>	<b>5629</b>
Óvodai intézményi étkeztetés	562912
Iskolai intézményi étkeztetés	562913
Munkahelyi étkeztetés	562917
<b>M.n.s. egyéb oktatás</b>	<b>8559</b>
Szakmai továbbképzések	855935
Kötelező felkészítő képzések	855936
<b>Takarítás</b>	<b>812</b>
Általános épülettakarítás	812100

**10. A feladatellátást szolgáló vagyon, a vagyon feletti rendelkezés joga:**

Ingatlanok:

<b>Megnevezése</b>	<b>címe</b>	<b>HRSZ</b>
Kőbányai Gyermekjóléti Központ	1104 Budapest, Mádi u. 86.	41203/7
Kőbányai Családsegítő Szolgálat	1108 Budapest, Sibrik Miklós u. 76-78.	41089/6
Gyermekek Átmeneti Otthona	1101 Budapest, Salgótarjáni út 47.	38911/2
Örökifjak Idősek Klubja	1108 Budapest, Újhegyi sétány 1-3.	42309/110

Pongrác Idősek Klubja	1101 Budapest, Salgótarjáni u. 47.	38911/8
Őszirózsa Idősek Klubja	1105 Budapest, Román u. 4.	41787
Borostyán Idősek Klubja	1106 Budapest, Keresztúri u. 6/a	40565/3
Együtt-egymásért Idősek Klubja	1106 Budapest, Hárslevelű u. 17/a	42526/215
Szociális alapszolgáltatások: étkezés, házi segítségnyújtás, jelzőrendszeres házi segítségnyújtás	1108 Budapest, Újhegyi sétány 1-3.	42309/110

Az intézmény a rendelkezésére álló helyiségeket a Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló önkormányzati rendeletének megfelelően, alapfeladatainak sérelme nélkül hasznosíthatja.

#### **11. Vezetőjének (vezető szerve, testülete tagjainak) kinevezési, megbízási, választási rendje:**

##### **Az intézmény vezetőjét:**

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete 5 év határozott időtartamra bízta meg, nyilvános pályázati eljárás útján.

##### **Foglalkoztatottakra vonatkozó foglalkoztatási jogviszony(ok) megjelölése:**

- a) a közalkalmazottak tekintetében a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény,
- b) egyéb jogviszony esetében a Munka Törvénykönyvéről szóló 1992. évi XXII. törvény,
- c) megbízási jogviszony esetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény.

#### **12. Az intézmény képvisellete:**

Az intézményt az intézményvezető képviseli. Az intézményvezető a képviseleti jogát az intézmény Szervezeti és Működési Szabályzatában meghatározott módon átruházhatja az intézmény más közalkalmazottjára.

#### **13. Az intézmény hosszú és körbélyegzőjének hivatalos szövege**

BÁRKA Kőbányai Szociális és  
Gyermekjóléti Központ  
1104 Budapest, Mádi u. 86.

BÁRKA Kőbányai Szociális és  
Gyermekjóléti Központ  
1104 Budapest, Mádi u. 86.  
a Magyar Köztársaság címere

#### **14. Jelen okirat nem selejtezhető, az intézmény alapidokumentációjának részét képezi.**

**Záradék:**

A BÁRKA Kőbányai Szociális és Gyermekjóléti Központ (1104 Budapest, Mádi u. 86.) egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratát Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a .../2011. (V. 19.) határozatával hagyta jóvá 2011. július 1. napjával.

Az intézmény őrzi a 2011. március 31-én megszűnt Kőbányai Gyermekjóléti Központ (1104 Budapest, Mádi u. 86.) és Kőbányai Családsegítő Szolgálat (1108 Budapest, Sibrik Miklós út 76-78.) teljes irattári anyagát.

A Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. őrzi a szociális alapszolgáltatások – étkezés, házi segítségnyújtás, jelzőrendszeres házi segítségnyújtás – 2011. június 30. napjáig keletkezett irattári anyagát.

Budapest, 2011. május 19.

Dr. Szabó Krisztián  
jegyző

Kovács Róbert  
polgármester



## ALAPÍTÓ OKIRAT

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Sportközpont alapító okiratát a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 9. § (4) bekezdése és az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 88. § (1) bekezdés b) pontja alapján a következők szerint adja ki:

### **1. Az intézmény neve:**

Kőbányai Sportközpont

### **Székhelye:**

1105 Budapest, Ihász u. 24.

### **Telephelyei:**

1106 Budapest, Gyakorló utca 25.

1108 Budapest, Hangár u.

### **2. Az alapítás éve:**

2011

### **3. A költségvetési szerv létrehozásáról rendelkező határozat:**

Budapest Főváros X. kerület Kőbánya Önkormányzat Képviselő-testülete 385/2011. (V.19.) határozata

### **4. Az intézmény alapítója (közvetlen jogelődjének neve, székhelye):**

Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete  
1102 Budapest, Szent László tér 29.

### **5. Az intézmény fenntartója:**

Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete  
1102 Budapest, Szent László tér 29.

### **Az intézmény felügyeleti és irányító szerve:**

Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete  
1102 Budapest, Szent László tér 29.  
Felügyeleti és irányítási jogkörét Polgármesteri Hivatala útján gyakorolja.

### **6. Az intézmény működési köre:**

Budapest Főváros X. kerület közigazgatási területe

### **7. Az intézmény gazdálkodási besorolása:**

Önálló jogi személy

Önállóan működő költségvetési szerv

Meghatározott pénzügyi-gazdasági feladatait Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Polgármesteri Hivatala látja el.

### **8. Az intézmény jogszabályban meghatározott közfeladata:**

Sportlétesítmény működtetése	9311
Sporttevékenység és támogatása	9312

#### **Alaptevékenysége:**

Versenysport-tevékenység és támogatása	931201
Utánpótlás-nevelési tevékenység és támogatása	931202
Fogyatékossgal élők versenysport tevékenysége és támogatása	931203
Iskolai, diáksport-tevékenység és támogatása	931204
Fogyatékossgal élők iskolai, diáksport-tevékenysége és támogatása	931205

#### **Szabadidős sport támogatása**

Szabadidősport- (rekreációs sport-) tevékenység és támogatása	9313
Fogyatékossgal élők szabadidősport- (rekreációs sport-) tevékenysége és támogatása	931301
	931302

#### **Egyéb sporttevékenység**

Sportszövetségek és szabályozó testületek működésének támogatása	9319
Doppingellenes tevékenység	931901
Máshova nem sorolható egyéb sporttámogatás	931902
	931903

#### **M.n.s. egyéb oktatás**

Szakmai továbbképzések	8559
Kötelező felkészítő képzések	855935
	855936

#### **Takarítás**

Általános épülettakarítás	812
	812100

## **9. A feladatellátást szolgáló vagyon, a vagyon feletti rendelkezés joga:**

Ingtalanok:

<b>Megnevezése</b>	<b>címe</b>	<b>Hrsz.</b>
Kőbányai Sportközpont	1105 Budapest, Ihász u. 24.	41447
Hangár utcai Sporttelep	1108 Budapest, Hangár u.	42444/23
Gyakorló utcai Sporttelep	1106 Budapest, Gyakorló utca 25.	39210/92

Az intézmény a rendelkezésére álló ingatlanokat a Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló önkormányzati rendeletnek megfelelően, alapfeladatainak sérelme nélkül hasznosíthatja.

## **10. Vezetőjének (vezető szerve, testülete tagjainak) kinevezési, megbízási, választási rendje:**

### **Az intézmény vezetőjét:**

a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete 5 év határozott időre bízza meg nyilvános pályázati eljárás útján.

### **Foglalkoztatottakra vonatkozó foglalkoztatási jogviszony(ok) megjelölése:**

- a közalkalmazottak tekintetében a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény,
- egyéb jogviszony esetében a Munka Törvénykönyvéről szóló 1992. évi XXII. törvény,
- megbízási jogviszony esetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény.

## **11. Az intézmény képviselete:**

Az intézményt az intézményvezető képviseli. Az intézményvezető képviseleti jogát az intézmény Szervezeti és Működési Szabályzatában meghatározott módon átruházhatja az intézmény más közalkalmazottjára.

## **12. Az intézmény hosszú és körbélyegzőjének hivatalos szövege**

Kőbányai Sportközpont  
1105 Budapest, Ihász u. 24.

Kőbányai Sportközpont  
1105 Budapest, Ihász u. 24.  
a Magyar Köztársaság címere

**13. Jelen okirat nem selejtezhető, az intézmény alapidokumentációjának részét képezi.**

**Záradék:**

A Kőbányai Sportközpont (1105 Budapest, Ihász u. 24.) alapító okiratát Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a 385/2011. (V. 19) határozatával hagyta jóvá 2011. július 1. napjával.

Budapest, 2011. június

Dr. Szabó Krisztián  
jegyző

Kovács Róbert  
polgármester

8. / 2011.

## FELSZÓLALÁSI JEGY

Név: ..... PÓKA EGON

Lakcím: ..... 1101 .Bj. Vés V2 h

Mely napirendi ponthoz/témához kíván hozzászólni:

..... 25.

.....  
olvasható aláírás

\* Megjegyzés az SZMSZ 12.§ (2) bekezdése értelmében: Ha felszólalási jegyet töltöttek ki, az ülésen megjelenteknek a tárgyaló napirendi ponthoz a levezető elnök 3 perces hozzászólást engedélyez.

<b>I. Értékesítésre javasolt ingatlanok</b>	
A2	Hatház utca 1. – 11. (hrsz.:39210/8) (Gyakorló utca)
B5	Hölgy utca 33. (hrsz.:38985/1)
B6	Füzér utca 54.a (hrsz.:38977/3)
B10	Ónodi utca 5. (hrsz.:39164)
B12	Korponai utca 12. (hrsz.: 38945)
B21	Harmat utca 26./a (hrsz.:41332/5)
B24	Harmat utca 42. (hrsz.:41301/2)
B25	Román utca 2. (hrsz.: 41796)
B26	Gergely utca 1. (hrsz.: 41768)
B28	Gergely utca 17. (hrsz.:41751)
B29	Salamon utca 4. (hrsz.:41855)
B30	Kelemen utca 5. (hrsz.:41549)
B31	Füzér utca 33. (hrsz.:39074)
C7	Petrőczy utca 42. (hrsz.:41985)
C12	Kada utca 98. (hrsz.:42087/5)
C13	Gyömrői út 42. (hrsz.:42206)
C21	Bányató utca 2-4-6. (hrsz.: 42309/39)
C22	Bányató utca 8. - 10. (hrsz.: 42309/40)
C23	Bányató utca 12-14. (hrsz.: 42309/41)
C24	Lenfonó utca 2-4. (hrsz.: 42309/38)
C25	Lenfonó utca 10-12. (hrsz.: 42309/36)
C26	Szövöszék utca 2-4. (hrsz.: 42309/30)
C27	Szövöszék utca 6-8-10-12. (hrsz.: 42309/29)
C28	Szövöszék utca 14-16. (hrsz.: 42309/31)
C29	Dombtető utca 10. - 12. (hrsz.: 42309/4)
C30	Tóvirág utca 2-4. (hrsz.: 42309/50)
C31	Tóvirág utca 6-8. (hrsz.: 42309/49)
C32	Tóvirág utca 10-12-14. (hrsz.: 42309/48)
C33	Szőlővirág utca 2-4-6. (hrsz.: 42309/45)
C34	Szőlővirág utca 8-10. (hrsz.: 42309/46)
C39	Gergely utca 82. – 88. (hrsz.:41671/9)
<b>II. További vizsgálatot, vagy külön intézkedést igénylő ingatlanok (addig bérbe adható)</b>	
B1	Gép utca - hrsz.: (38924/68) és 38922
B2	Vaskó utca 5. (hrsz.: (38924/28) - közterület)
B3	Derecskei utca (hrsz.:(38321/4) - közterület)
B4	Árpa utca 24. (hrsz.:38342/5)
B23	Csősztorony utca (hrsz.:41302/17)
C2	Kis Sörgyár utca (hrsz.:41203/45)
C3	Mádi utca 84/b. (hrsz.:41203/46)
C4	Mádi utca 84/c. (Kocka u. sarok) (hrsz.: 41203/44)
C5	Maglódi út 49. – 51. (hrsz.:41037/5)
C6	Sörgyár u. 46. – 48. (hrsz.:41037/4)
C8	Márga utca – Márga köz sarkán (hrsz.:41889/4)

C9	Szlávy utca 39. (hrsz.:41939)
C10	Alkér utca 70.sz. mögötti terület (hrsz.:(42046/1))
C11	Alkér utca – Harmat utca – Kada utca által határolt tömbbelső (hrsz.:42050/9)
C14	Noszlopy utca 20. (hrsz.: 41637)
C19	Harmat utca 105./b (hrsz.:42111/1)
C35	Zsombék utca (hrsz.:42434/2)
C38	Gergely utca - Tavas utca sarkán (hrsz.:42309/110)
	<b>III. A meglévő állapot szerint megmaradó, távlatban is bérlésre javasolt ingatlanok</b>
A3	Kerepesi út 81. (hrsz.:40690/8)
B9	Kolozsvári utca 29-31. (hrsz.: 39160)
C1	Maglódi út 23. – 25. (hrsz.:41032)
C16	Gyömrői út 88. (hrsz.:42274/3)
C17	Vaspálya utca 56. – 57. (hrsz.:42274/5)
C18	Vaspálya utca 58.- (hrsz.:42274/6)
	<b>IV. Távlatban más célú fejlesztésre javasolt ingatlanok (fejlesztésig bérbé adható)</b>
B7	Füzér utca 31. (hrsz.:39073)
B8	Halom utca 4. (hrsz.:39093)
B11	Harmat utca 5. (hrsz.:39172)
B13	Állomás utca 8. – 10. közötti házszám nélküli telek (hrsz.:39015/3)
B15	Maláta utca 10/a. (hrsz.: 41014/8)
B17	Halom utca 40. (hrsz.:41446)
B18	Harmat utca 23./a (hrsz.:41450/1)
B19	Harmat utcáról nyíló közterületen. (hrsz.(41451/4))
B20	Előd – lhász utca sarkán (hrsz.:41451/5)
B22	Mádi utca – 144.sz. utca sarkán- (hrsz.:41331/3)
B27	Gergely utca 6. (hrsz.:41820)
C15	Noszlopy utca 17./a (Gergely utcai lakópark mellett) (hrsz.:42137/37)
C20	Harmat utca – Sibrik Miklós utca sarkán (hrsz.:42137/34)
C36	Szölőtelep utca 2. (hrsz.:42414/216)
C37	Mádi utca 215. (hrsz.:42401) (Újhegyi u.26.)
	<b>V. Hosszabb távon intenzívebb gépjármű elhelyezésre javasolt ingatlanok (addig bérbé adható)</b>
A1	Csilla utca (hrsz.(38914), 38439 - közterület és MÁV terület)
B14	Maláta utca 9.– 11. (hrsz.:41369/3)
B16	Bebek utca 3. (hrsz.:41404)

## NYILATKOZAT

Alulírottak, Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai kijelentjük, hogy nem kötünk Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal olyan szerződést – az egészségügyi alapellátás biztosítására vonatkozó szerződések kivételével –, amelyben fennáll a saját vagy a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 685. § b) pontja szerinti hozzátartozónk érdekeltsége. Továbbá kötelezettséget vállalunk arra, hogy haladéktalanul bejelentjük a Képviselő-testületnek, ha az önkormányzattal szerződéses kapcsolatban álló vállalkozásban vagy non-profit szervezetben érdekeltséget szerzünk vagy bármilyen tisztséget vállalunk.

Budapest, 2011. június „        ”

.....  
Kovács Róbert  
polgármester

.....  
Radványi Gábor  
alpolgármester

.....  
Dr. Pap Sándor  
alpolgármester

.....  
Weeber Tibor  
alpolgármester

.....  
Gál Judit  
képviselő

.....  
Marksteinné Molnár Julianna  
bizottsági elnök

.....  
Szabóné Gerzson Sarolta  
bizottsági elnök

.....  
Révész Máriusz  
bizottsági elnök

.....  
Dr. Fejér Tibor  
képviselő

.....  
Varga István  
képviselő

.....  
Mihalik András  
képviselő

.....  
Mácsik András  
képviselő

.....  
Agócs Zsolt  
bizottsági elnök

.....  
Dr. Csicsay Claudius Iván  
képviselő

.....  
Élő Norbert  
képviselő

.....  
Somlyódy Csaba  
képviselő

.....  
Tóth Balázs  
bizottsági elnök

.....  
Tokody Marcell Gergely  
képviselő





Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatala  
Tarlós István  
főpolgármester úr részére

**BUDAPEST**  
Városház utca 9-11.  
1052

**Tárgy:** Tájékoztatás Településrendezési  
szerződés megkötéséről

**Tisztelt Főpolgármester Úr!**

Tájékoztatom, hogy kerületünk megbízásából Kerületi Építési Szabályzat és Szabályozási Terv készült a Budapest, X. kerület Sibrik Miklós út – Gergely utca – Tavasz utca – Bányató utca – Újhegyi út – Gyömrői út által határolt területre.

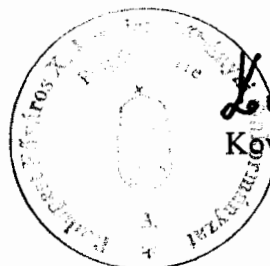
A terv államigazgatási szervekkel történt egyeztetése során elfogadást nyert, hogy a terület fejlesztésének alapvető feltétele a Gyömrői út – Újhegyi út kereszteződésében jelzőlámpás forgalomirányító berendezés, valamint az Újhegyi úton a csomópont felé önálló jobbra kanyarodó sáv kiépítése a forgalom levezetésének javítása céljából. A csomópont megvalósítását a mellékelt Településrendezési szerződésben foglaltak szerint vállalja az érintett Befektető.

Mivel a Gyömrői út területe a Fővárosi Önkormányzat tulajdonában álló közterület, ezért kérem tájékoztatását, hogy kíván-e bármilyen módon közreműködni a Településrendezési szerződés megkötésében, illetve a megvalósítás folyamatában.

Egyúttal kérem Főpolgármester Úr szíves jelzését arra vonatkozóan, hogy – amennyiben a Fővárosi Önkormányzat a jogviszonyba szerződő félként nem kíván belépni – az esetlegesen szükséges tulajdonosi, vagy bármely szakhatósági hozzájárulás megadásának látja-e akadályát.

Budapest, 2011. május 16.

Üdvözlettel:



*Kovács Róbert*  
Kovács Róbert

2011 MÁJ 18.

Tisztelt Polgármester Úr, Tisztelt Képviselő Testület!

A Sibrik-telepi lakosok és mind magam nevében is - ezúton szeretnék nyilvánosan köszönetünket kifejezni.

Mint ismeretes, hosszas, több éve húzódó kitartó munka árán - Önöknek végre törvényesen sikerült a lakótetepünkről elköltöztetni azt a renitens családot, akik elviselhetetlenül antiszociális életvitelük és brutálisan agresszív magatartásuk miatt éveken keresztül keserítették meg az itt élők életét, napjait és éjszakáit egyaránt. Jómagam különösen sokat szenvedtem miattuk, hiszen hosszú évekig (6 évig) kényszerültem velük szószerint összezárván, közvetlen szomszédságukban élni, azokkal a személyekkel, akik az életemre törtek, állandó félelemben tartottak, nap mint nap zaklattak és ezáltal teljesen ellehetlenítették az otthoni tartózkodásomat.

Sajnos az elmúlt hosszú években, sem az egykori Polgármester, sem főként az akkori Vagyonkezelő vezérigazgatója - Fecske Károly úr részéről nem tapasztaltunk semmiféle szándékot, hogy ennek az embertelenül tarthatatlan helyzetnek a megnyugtató megoldására törekedjenek.

Az ügy elhúzódása miatt többször kerültünk teljesen reményvesztett és kilátástalan élethelyzetbe, aminek a túléléséhez, átvészeléséhez éveken keresztül nagy segítséget nyújtott Agócs Zsolt, mint a terület képviselője és Weeber Tibor szociális alpolgármester, akik az első pillanattól kezdve különösen a szívükön viselték a sorsunkat.

A folyamatos kapcsolattartás velük, megnyugtató beszélgetések és az a tudat, hogy mindig volt valaki, aki tartotta bennünk a lelket adott erőt ennek az időszaknak az elviseléséhez.

Sok esetben csak az általuk nyújtott lelki támogatás segített nekünk átbillenni a holtpontra, hogy igenis bízzunk a Hivatalban, hogy az új önkormányzati vezetés meg fogja találni a módot, hogy végre mi is élhessünk félelem és rettegés nélkül a saját otthonainkban.

Úgy érezzük, hogy kimondottan - Agócs Zsoltnak és Weeber Tibornak köszönhetjük, hogy egyáltalán - volt erőnk és hitünk túlélni ezt a rettenetes időszakot.

Mi magunk nem politizálunk, de számunkra is érezhető volt a választások előtt, hogy nem volt meg a kellő politikai akarat az ügy megoldására.

Szerencsére az új hivatali felállás, új szakmai vezetők szakmai tudásuk legjavát adva, mindannyiunk örömeire - végre sikerült megoldaniuk ezt a már - az Önkormányzatot is rossz hírbe hozó problémát, ami kihatott az Önök eddigi előnytelen megítélésére is. Biztosan állíthatom, hogy a hír hallatára ez lényegesen megváltozott, a lakótársaim újból bizakodnak és bizalommal vannak az új önkormányzati vezetés iránt.

Itt külön szeretném kiemelni Szabó László úrnak a Vagyonkezelő új Vezérigazgatójának ez ügyben végzett kitűnő szakmai munkáját, ugyanis amire elődje - Fecske Károly úr 6 évig nem volt képes (!) elfogadható szakmai megoldást találni, addig az új Vezérigazgató úrnak sikerült röviddel a kinevezését követően - kellő szakmai hozzáértés birtokában, mindezt törvényesen, szakmailag és jogilag is támadhatatlan módon.

Mégegyszer szeretnék megköszönni mindazok munkáját, kitartását, akik folyamatosan mellettünk álltak, segítették a Hivatalban az ügyünk holtpontról való elmozdítását, aminek eredménye, kimenetele mindannyiunk szemében pédaértékű!  
Köszönjük!!

További sok sikert kívánok

Tisztelettel:

Balázs Péterné  
Sibrik telepi lakos

Skiverehi

Szabó

Héj

EQM Budapest Főváros X. kerület Kőbányai  
Kormányzat Képviselő-testület ülése

European Quality Management 5/204/40/2011-he  
MSZ EN ISO 9001:2001

Budapest, 2011. MÁJ. 19.

Helyi közt

**KÖVÉD** Kőbányai Személy- és Vagyongvédelmi Kft.  
1223 Budapest, Aradi u. 33.  
Telephely, levelezési cím:  
1101 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 25.  
Tel.: 260-0978 Fax: 263-2545 E-mail: koved@axelero.hu  
Ügyintéző:

Iktatószám: 105

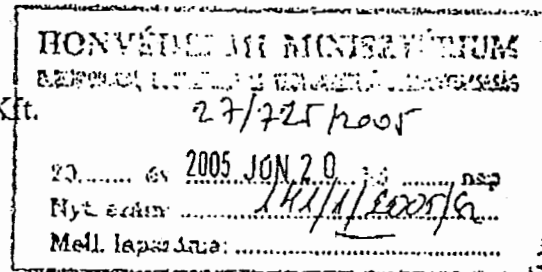
Gépk. 0109469309 Adószám: 123172-2-43 Bankszámlasz.: 1171000220136150

1-u. példány.

## SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

Mely létrejött egyrészről

Név: **KÖVÉD Személy- és Vagyongvédelmi Kft.**  
Székhely: 1223 Bp., Aradi u. 33.  
Telephely: 1101 Bp., Könyves K. krt. 25.  
Adószám: 12128172-2-43  
Bankszámlasz.: 11710002-20136150  
Képviselet: Horváth István ügyvezető  
mint Bérbeadó (továbbiakban Bérbeadó-Szolgáltató)



Másrészről: **Honvédelmi Minisztérium Elektronikai, Logisztikai és Vagyongkezelő Rt.**  
Cím: 1101 Bp., Salgótarjáni út 20.  
Adószám: 10815135-2-51  
Bankszámlaszám: 12001008-00128061-00100001  
Képviselet: Szalay Miklós vezérigazgató  
Fax: 200-4903  
Tel.: 431-2902

mint Bérbevevő (továbbiakban Megrendelő) között az alábbi feltételekkel.

) Szolgáltató bérbe adja a Budapest, X. ker. Salgótarjáni úton található – általa üzemeltett -  
arkoló- és Piac területéből a szilárd burkolattal jelenleg el nem látott részt. A Bérbeadó -  
szolgáltató vállalja a megrendelő által megjelölt gépkocsik parkoltatását, felügyeletét.

) Bérleti időszak: 2005. június 16-tól - határozatlan ideig

Bérbeadó hetente öt alkalommal hétfőtől péntekig naponta 06.00 és 18.00 óra között biztosítja a  
területet Megrendelő részére parkolás céljára.

) Bérleti díj: 650.000.-Ft + ÁFA/hó.

Bérleti díj kiegyenlítése a tárgyhóban benyújtott számla kézhezvételétől számított 15 napon belül  
történik.

4.) Megrendelő tudomásul veszi, hogy a bérelt területet kizárólag parkolás céljára veheti igénybe. Tevékenysége nem zavarhatja a bérbe vett terület normális rendjét, továbbá, hogy a tevékenységét a vonatkozó törvényi utasítások, rendelkezések betartásával végzi.

Megrendelő köteles a parkolást igénybe vevő gépkocsik részére – bérbe adó által is felülbélyegzett, 280 db beállási engedély, 1-től 280-ig sorszámozott - parkolási engedélyt kiadni. A gépkocsivezető az engedélyt jól látható helyre a személygépkocsi szélvédője mögé köteles elhelyezni és kérésre bemutatni.

5.) Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a Megrendelő a területet a szolgáltatási szerződésben körülírt tevékenység folytatására használja.

Szolgáltató a parkolási rend betartása érdekében a fentiekben jelzett időpontokban parkoló őrköt biztosít a területen.

Szolgáltató kötelessége a terület rendben tartása.

6.) Megrendelő tudomásul veszi, hogy az általa bizonyítottan okozott károkért anyagi felelősséget vállal.

7.) A KÖVÉD Kft. részéről, a területen folyó tevékenység szervezéséért, a parkolási feladat végzéséért felelős kapcsolattartó:

Nyulász Viktor Tel.: 06 30 279 23 30

HM EIRT. részéről

Kiss László Tel.: 431-2937 tartja a kapcsolatot

8.) A szerződést bármelyik fél 30 napos felmondási határidővel felbonthatja.  
Felmondási idő az írásbeli dokumentumnak a másik fél általi átvétel után kezdődik.

A Szerződő Felek a vitát a Ptk-ban foglaltak szerint békés tárgyalás útján rendezik, ha ez nem lehetséges, a Magyar Kereskedelmi- és Iparkamara mellett működő állandó választóbíróóság hatáskörébe utalják, annak döntését tudomásul veszik.

Budapest, 2005. június 15.

KÖVÉD Köbánya Személy- és Vagyondolmi Kh.  
1223 Budapest, Aradi u. 33.  
Telephely, levelezési cím:  
1101 Budapest, Könyves Kálmán krt. 25.  
Tel.: 260-0978; 06 30 9 549 595



KÖVÉD Kft.



HM EIRT.

**KŐ07****Kőbányai Vagyonvédelmi, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.**

1224 Budapest, XIII. u. 57.

Levelezési cím: 1475 Budapest, Pf.: 277

Iktatószám: 16/11.

2011 MÁJ 04.

KÖBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT  
Polgármesteri Hivatala

Iktatószám:

K/29785/MI I

2011 MÁJ 04.

Előszám:

.....db  
melléklet

Előadó:

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat  
Képviselő-testülete**Kovács Róbert Úr részére  
Polgármester

T. Polgármester Úr!

Alulírott KŐ07 Kft. korábbi nevén KÖVÉD Kft. (Képv: Horváth István ügyvezető) a 2011. március 11-i testületi ülésen (amely terjedelmés részben Nyulász Jánossal és a KÖVÉD Kft.-vel foglalkozott) elhangzottakkal kapcsolatosan az alábbiak felolvasás útján történő közzétételét kérjük a soron következő testületi ülésen. A valótlan állítások súlyosan sértik a cég érdekeit, üzleti jóhírnevét és sajnálatos módon a testületi ülésen nem tudtunk válaszolni a cégünket ért vádakra.

A KÖVÉD Kft. - korábban - az önkormányzati tulajdonban lévő KÖBÁNYAI VAGYONKEZELŐ Zrt. többségi tulajdonában volt. Ez így volt akkor is mikor a korábbi Polgármester Úr a Salgótarjáni úton lévő terület, közterület használatát a Vagyonkezelőn keresztül közvetve az önkormányzat többségi tulajdonban lévő KÖVÉD Kft. részére 2006. júliusában biztosította.

Előadjuk, hogy sem az ülésen említett 2006-os időszakban, sem azt követően Nyulász János nem volt befolyással a cég működésére. A Kft.-nek nem tagja Nyulász János. Az igaz, hogy Nyulász János 1996-tól 2002 októberéig – több, mint hat éven keresztül - a Kft. egyik ügyvezetője volt, amelyről képviselői megválasztása után lemondott, üzletrészét eladta. 2007-ben a KÖBÁNYAI Vagyonkezelő ZRt tulajdonosa, a felügyelő bizottság köztes szereplésével értékesítésbe kezdett, így a Vagyonkezelőtől (Önkormányzattól) munkahelyet vásárolt a Kft. több munkavállalója, bedolgozója, vállalkozója, **az Önkormányzat realizálta a hasznát**, a Kft.-ben elért eredményt.

A jelenlegi testületi tagok között is vannak, akik a testületi ülésen tárgyalt területen kampányoltak.

A testületi ülésen tárgyalt területen a KŐ07 Kft éjjel-nappal működő őrzött parkolót üzemeltet, szolgáltatást végez a területen és nem csupán egy aszfaltcsíkot, földterületet engedett át a parkolást igénybe vevőknek, mint ahogy a testületi ülésen az Alpolgármester Úr utalt rá. Az őrzött parkolás, mint szolgáltatás a terület rendelkezésre bocsátásán kívül számos, további költségekkel járó szolgáltatási elemet (pl. állandó biztonsági őrség biztosítása, ami bér és járulékkerhekkel jár, biztosítás költsége, takarítás, higiéniai lehetőség biztosítása, őrkonténerek biztosítása, hó kotrás stb.) takar, ami a szolgáltatás árára befolyással bír. A testületi ülésen említett különbség lényegesen eltér az ott elhangzottaktól.

Bp, 2011. 04. 23

Üdvözlettel:

  
**KŐ07** Kőbányai Vagyonvédelmi, Kereskedelmi  
és Szolgáltató Kft.  
1224 Budapest, XIII. u. 57.  
Levelezési cím: 1475 Bp., Pf.: 277.  
Tel.: 260-0978, Fax: 263-2545  
Mobil: 06 (30) 670-76-14

Kovács Róbert Polgármester Úr  
részére

40. napirendi ponthoz

Budapest,  
Szent László tér 29.  
1101

T. Polgármester Úr!

Alulírott Nyulász János a 2011. március 17-i testületi ülésen személyes megtámadásom folytán az elhangzottakkal kapcsolatosan az alábbi közleményem felolvasás útján történő közzétételét kérem a soron következő testületi ülésen.

Tekintettel arra, hogy a testületi ülésen elhangzott sokszor személyeskedő, valótlan állítások a becsületemet és jó hírnevemet súlyosan sértik és a reagálás sajnálatos módon a testületi ülésen részemre nem volt biztosított. A közzétételt előre is köszönöm.

Tények:

A testületi ülésen elhangzottak csak kis részben közelítették a valóságot.

A KÖVÉD Kft.-nek 1996-ban egyik alapítója (100 Eft-os üzletész 7.200 Eft-os törzstőke mellett 1,4%-os tulajdonrészrel) voltam. Erről tájékoztattam a T. Kőbányai Választópolgárokat is, azaz közismert volt.

A KÖ07 Kft.-nek – jelenleg - nem vagyok a tagja. Az igaz, hogy 1996-tól 2002 októberéig a KÖVÉD Kft. egyik ügyvezetője voltam, és amely tisztségről képviselői megválasztásom után – 2002 November - lemondtam, üzletrészem eladtam.

Összeférhetlenségi eljárás önkormányzati képviselőségem alatt nem indult.

A KÖVÉD Kft. (korábban 2006-ban is) az önkormányzati 100%-os tulajdonban lévő KÖBÁNYAI VAGYONKEZELŐ Zrt. többségi tulajdonában volt.

A Testületi ülésen bizonytalanul körülírt szóban forgó területen a KÖ07 Kft. a lakosság, a vállalkozások stb. részére parkolói szolgáltatást nyújtott és nyújt jelenleg is.

Szó sem volt arról, az ülésen elhangzott hipotézisről, sugalmazott helyzetről, hogy mint képviselő a Kft. érdekében – a jelzett időszakban - eljártam volna, még akkor sem, ha tudott volt, hogy a KÖVÉD Kft.-nek a KÖBÁNYAI VAGYONKEZELŐ a többségi tulajdonosa, azaz Önkormányzati Cég.

A terület hasznosításba adásában, annak kialakításában komolyan közrejátszhatott, hogy a Salgótarjáni úton lévő közterületre az Önkormányzatnak ráfordításai voltak, továbbá ama ténynek, hogy a Bata egyéni céggel közösen a KÖVÉD Kft. bérelte az Önkormányzattól a X. kerület Kolozsvári út 29- Bánya utca 6. alatt lévő romos, elhanyagolt, vegyi anyagokkal szennyezett, nagy szintkülönbségű telkeket, **termelői piac és fizető parkolói üzemeltetési céllal**. Az előírásoknak megfelelően azt rendbe tette, használta, majd 84 lakásos ház építése kapcsán vissza kellett adniuk az Önkormányzatnak.

Az új területen a Kft.-nek és az egyéni cégnek újra ki kellett alakítania a parkolókat, beruházást kellett eszközölni, hogy termelői piacként és parkolóként üzemeltetni lehessen.

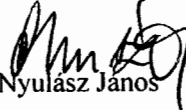
2011.március 17-i ülésen felszólalók közül többen ismerhették különösen az Alpolgármester Úrnak, aki a Vagyonkezelő Zrt. felügyelő bizottsági tagja is volt, az előzményeket többen tudhatták, hiszen ezen időszakban önkormányzati képviselők (illetve jelöltek) voltak, oly mértékben, hogy az országgyűlési képviselőkkel (jelöltekkel) karöltve az önkormányzati képviselők is a területeken kampányoltak.

**2007-ben a FIDESZ többségű Önkormányzat a Vagyonkezelő Zrt. FIDESZ irányítás alatt tevékenykedő felügyelő bizottsága privatizálta a KÖVÉD Kft.-t, azaz értékesítette többségi tulajdonában lévő üzletrészeket – benne a megrendelő állományt is – tehát realizálta a nyereségét.**

A Nyulász János és Radványi Gábor Alpolgármester Úr közötti bírósági eljárással kapcsolatosan kiemelem, hogy az Alpolgármester Úr (a Testületi ülésen történt) részbeni felolvasásával ellentétben a valóság az, hogy a 2010. december 17-i tárgyalás alkalmával a Bíróságon az újságcikkek és televíziós nyilatkozatai miatt elnézést, bocsánatot kért Radványi Úr tőlem. Erre tekintettel vontam vissza a bírósági feljelentést (ami életem első feljelentése volt), mivel célom a rágalmozás abbahagyatása, az előzőek alapján nem sok sikerrel - az elnézés kérés meghallgatása volt.

Bp, 2011. 04.26.

Üdvözlettel:

  
Nyulász János